

Asist®

smart garden



**HIGH
PRESSURE
CLEANER
1600W
AE7W160**

PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ

PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE - AZ ALKALMAZÁSI ORSZÁGOS UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA -

PREVOD IZVIRNIH NAVODIL ZA UPORABO - TLUMACZENIE ORYGINALNYCH INSTRUKCJI DO UŻYTKU

ÜBERSETZUNG DER URSPRÜNGLICHEN GEBRAUCHSANLEITUNG - PRIJEVOD PRETHODNE UPUTE ZA UPORABU

CZ – VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ 1600W	- Návod k použití	4 - 10
SK – VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ 1600W	- Návod na použitie	11 - 17
H – MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ 1600W	- Kezelési utasítás	18 - 24
SLO – VISOKOTLAČNI ČISTILEC 1600W	- Navodila za uporabo	25 - 30
PL – MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA 1600W	- Instrukcja obsługi	31 - 38
DE – HOCHDRUCKREINIGER 1600W	- ANLEITUNG	39 - 45
HR – VISOKOTLAČNI ČISTAČ 1600W	- UPUTE ZA UPORABU	46 - 52

U.S.REST AND SHOP. LLC, Veselská 699, 199 00 Praha, www.rs-we.com

SYMBOLS

Náradí je určeno pouze pro domácí - hobby použití.
Náradie je určené iba pre domáce - hobby použitie.
A szerszám célja az otthoni - hobby használatra.
Orodje je namenjeno izključno za domačo ali hobi uporabo.
Narzędzie jest przeznaczone jedynie do użycia domowego lub hobbyistycznego.
Das Werkzeug ist nur für Haus - Hobbynutzung vorgesehen.
Alat je namijenjen samo kućnu - hobi uporabu



Před prvním použitím si přečtěte návod k obsluze
Pred prvím použitím si prečítajte návod na použitie
Beüzemelés előtt olvassa el a használati utasítást
Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo!
Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Vor dem ersten Einsatz lesen Sie die Bedienungsanleitung
Prije prve uporabe molimo pročitati upute za rukovanje.



Nebezpečí
Nebezpečie
Figyelmeztetés
Nevarnost!
Niebezpieczeństwo
Gefahr
Opasnost



Vyjměte zástrčku ze zásuvky okamžitě,
pokud je kabel poškozen
Vyberte zástrčku zo zásuvky okamžite, ak je kábel poškodený
Vegye ki a hálózati csatlakozót azonnal, ha a kábel sérült
Vtíkaló vzemite iz vtičnice takoj, če je kábel poškodovan
Wymij wtyczkę z gniazdka natychmiast, jeśli kábel jest uszkodzony
Odmah uklonite utikač iz utičnice ako je kábel oštečen
Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Kabel beschädigt ist



Používejte ochranu sluchu
Používajte ochranu sluchu
Használjon fülvédőt
Uporabljajte zaščitna sredstva za varovanje sluha!
Używaj środków ochrony sluchu
Nutzen Sie Gehörschutz
Koristite zaštitu sluha



Nepracujte v dešti
Nevystavujte dažďu
Ne tegye ki eső
Ne delajte v dežju
Nie wystawiać na deszcz
Nicht dem Regen aussetzen
Ne izlažite kiši



Používejte ochranu zraku
Používajte ochranu zraku
Használjon védőszemüveget
Uporabljajte zaščitna sredstva za varovanje vida!
Używaj środków ochrony wzroku
Nutzen Sie Augenschutz
Koristite zaštitu vida



Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Viseljen védőkesztyűt
Nosite zaščitne rokavice
Nosić rękawice ochronne
Schutzhandschuhe tragen
Nosite zaštitne rukavice



Používejte Ochrannou dýchací roušku
Používajte ochrannú dýchaciu rúžku
Használjon porvédő maszkot
Uporabljajte zaščitno dihalno masko!
Używaj maski ochronnej
Nutzen Sie Mundschutz
Koristite zaštitnu masku za disanje



Používejte ochrannou obuv
Používajte ochrannú obuv
Viseljen védő lábbeli
Nosite zaščitno obutev
Nosić obuwie ochronne
Nosite zaštitnu obuću
Nosite zaštitne cipele



Dvojitá izolace
Dvojitá izolácia
Dupla szigetelés
Dvojna izolacija
Podwójna izolacja
Doppelte Isolation
Dupla izolacija



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Nebezpečie úrazu elektrickým prúdom
Áramütésveszély
Nevarnost poškodbe z električnim tokom!
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
Gefahr des Stromschlags
Opasnost od udara električnom strujom



OBCENĚ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tyto bezpečnostní pokyny si pečlivě prostudujte, zapamatujte a uschovejte

UPOZORNĚNÍ: Při používání elektrických strojů a elektrického nářadí je nutno respektovat a dodržovat následující bezpečnostní pokyny z důvodů ochrany před úrazem elektrickým proudem, zraněním osob a nebezpečím vzniku požáru. Výrazem „elektrické nářadí“ je ve všech níže uvedených pokynech myšleno jak elektrické nářadí napájené ze sítě (napájecím kabelem), tak nářadí napájené z baterií (bez napájecího kabelu). Uschovejte všechna varování a pokyny pro příští použití.

1. Pracovní prostředí

a) Udržujte pracovní prostor v čistém stavu a dobře osvětlen. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou úrazů. Uklíďte nářadí, které právě nepoužíváte.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím vzniku požáru nebo výbuchu, to znamená v místech, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vzniká na komutátoru jiskření, které může být příčinou vznícení prachu nebo výparu.

c) Při používání el. nářadí zamezte přístupu nepovolaných osob, zejména dětí, do pracovního prostoru! Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností. V žádném případě nenechávejte el. nářadí bez dohledu. Zabraňte zvířatům přístupu k zařízením.

2. Elektrická bezpečnost

a) Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. K nářadí, které má na vidlici napájecího kabelu ochranný kolík, nikdy nepoužívejte rozvodky ani jiné adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky omění nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamožané napájecí kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud je síťový kabel poškozen, je nutno jej nahradit novým síťovým kabelem, který je možné získat v autorizovaném servisním středisku nebo u dovozce.

b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemňovacími předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.

c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo mokru. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokrou rukou. Elektrické nářadí nikdy neumývejte pod tekoucí vodou ani jej nepouštějte do vody.

d) Nepoužívejte napájecí kabel k jinému účelu, než pro jaký je určen. Nikdy nenoste a netahajte elektrické nářadí za napájecí kabel. Nevytahujte vidlici ze zásuvky tahem za kabel. Zabraňte mechanickému poškození elektrických kabelů ostrými nebo horkými předměty.

e) El. nářadí bylo vyrobeno výlučně pro napájení střídavým el. proudem. Vždy zkontrolujte, že elektrické napětí odpovídá údajům uvedenému na typovém štítku nářadí.

f) Nikdy neppracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel nebo vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozené.

g) V případě použití prodlužovacího kabelu vždy zkontrolujte, že jeho technické parametry odpovídají údajům uvedeným na typovém štítku nářadí. Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Při použití prodlužovacího kabelu je nutné je rozvinout, aby nedocházelo k přehřátí kabelu.

h) Je-li elektrické nářadí používáno ve vlhkých prostorech nebo venku, je povoleno jej používat pouze, pokud je zapojeno do el. obvodu s proudovým chráničem ≤30 mA. Použití el. obvodu s chráničem (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

i) Ruční el. nářadí držte výhradně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu tetřachicích vřtáčicích příslušenství se skrytým vodičem nebo s napájecí šňůrou nářadí.

3. Bezpečnost osob

a) Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustředte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni, nebo jste-li pod vlivem drogu, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejzte, nepijte a nekuřte.

b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu používané v souladu s podmínkami práce snižují riziko poranění osob.

c) Vyvarujte se neumyšleného zapnutí nářadí. Nepřenášejte nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napájení se ujistěte, že spínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuté“. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.

d) Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřečehujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.

f) Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oděv. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpalených částí el. nářadí.

g) Připojte zařízení k odsávání prachu. Jestliže má nářadí možnost připojení zařízení pro zachycování nebo odsávání prachu, zajistěte, aby

došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

h) Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svěrku nebo svěrák pro upevnění dílu, který budete obrábět.

i) Nepoužívejte elektrické nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drogu, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

j) Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny s ohledem na použití zařízení od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby jste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4. Používání elektrického nářadí a jeho údržba

a) El. nářadí vždy odpojte z el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištením nebo údržbou, při každém přesunu a po ukončení práce! Nikdy neppracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozené.

b) Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukezte práci.

c) Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, pokud je budete provozovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Správné nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo zkonstruováno.

d) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Vědné spínače musí být opraveny certifikovaným servisem.

e) Odpojte nářadí od zdroje elektrické energie předtím, než začnete provádět jeho seřizování, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření zamezí nebezpečí náhodného spuštění.

f) Nepoužívejte elektrické nářadí ukladte a uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v rukou nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

g) Udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřizení pohyblivých se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho řádnou opravu. Mnoho úrazů je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.

h) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí zranění a práce s nimi se snáze kontroluje. Použití jiných příslušenství než těch, která jsou uvedena v návodu k obsluze mohou způsobit poškození nářadí a být příčinou zranění.

i) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5. Používání akumulátorového nářadí

a) Před vložením akumulátoru se přesvědčte, že je vypínač v poloze „0-vypnuté“. Vložení akumulátoru do zapnutého nářadí může být příčinou nebezpečných situací.

b) K nabíjení akumulátorů používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.

c) Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou zranění nebo vzniku požáru.

d) Pokud není akumulátor používán, uchovávejte ho odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Zkratování akumulátoru může zapříčinit zranění, popáleniny nebo vznik požáru.

e) S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s touto látkou a pokud i přesto dojde ke kontaktu, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vylépejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážná poranění.

6. Servis

a) Nevyměňujte části nářadí, neprovádějte sami opravy, ani jiným způsobem nezasažte do konstrukce nářadí. Opravy nářadí světe kvalifikovaným osobám.

b) Každá oprava nebo úprava výrobku bez oprávnění naší společnosti je nepřijatelná (může způsobit úraz, nebo škodu uživateli).

c) Elektrické nářadí vždy nechte opravit v certifikovaném servisním středisku. Používejte pouze originální nebo doporučené náhradní díly. Zajistěte tak bezpečnost Vaší a Vašeho nářadí.

DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si prosím přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a pečlivě je uschovejte.

! - Tento symbol označuje nebezpečí zranění, nebo poškození zařízení .

Pro snížení nebezpečí injikování nebo zranění nikdy neotáčejte proud vody směrem k osobám nebo domácím zvířatům a nevkládejte do proudu žádnou část těla.

Zranění injikováním mohou rovněž způsobit netěsné hadice a fitinky. Hadice ani fitinky neuchopujte.

Abyste zabránili nebezpečí zranění ze zpětného rázu, držte stříkací trubku, když je stroj zapnutý, bezpečně oběma rukama.

Nepoužívání za suchých podmínek a nedodržování bezpečných postupů může mít za následek zranění elektrickým proudem.

Varování! Pistoli nikdy neotáčejte směrem k osobám, zvířatům, tělu stroje, přívodu elektrického proudu nebo na jakékoli elektrické přístroje.

Stroj není určen k zapojení ke zdroji pitné vody.

Vysokotlakou trysku nikdy neotáčejte směrem na osobu nebo zvířata.

Během práce s vysokotlakým čističem nikdy nepožijte alkohol ani léky.

S vysokotlakým čističem nikdy nepracujte, když stojíte ve vodě.

Elektrické zástrčky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama.

Elektrické přípojky nikdy nenechávejte položené ve vodě.

S vysokotlakým čističem nikdy nepracujte bez zapnutí přívodu vody.

S tímto vysokotlakým čističem nikdy nepoužívejte horkou vodu.

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte celé pokyny. Všechny bezpečnostní pokyny si uschovejte.

Vysokotlaký čistič nepoužívejte, pokud jste unaveni nebo pod vlivem alkoholu nebo léků.

Nebezpečí vstříknutí nebo zranění - proud vody pod vysokým tlakem nikdy neotáčejte směrem na jakékoli osobu nebo zvířata.

Nikdy nedovolte, aby vysokotlaký čistič obsluhovaly děti.

Pro snížení nebezpečí úrazu je nutno při používání vysokotlakého čističe poblíž dětí vynakládat přísný dohled.

Naučte se, jak zařízení okamžitě vypnout a jak okamžitě snížit tlak. Důkladně se seznamte s ovládacími prvky.

Buďte pozorní - vždy si uvědomujte, kam vysokotlaký proud směřujete.

Zajistěte, aby do prostoru čištění nevstupovaly jakékoli osoby.

Vždy noste řádnou obuv a udržujte rovnováhu - ne-

natahujte se dále, než dosáhnete, ani nestoupejte na nestabilní podpěry.

V pracovním prostoru by měl být dostatečný odtok, aby se snížila možnost pádu z důvodu kluzkých povrchů.

Dodržujte pokyny k údržbě uvedené v návodu.

Abyste snížili nebezpečí smrti zásahem elektrického proudu, uchovávejte všechna připojení v suchu a nad zemí. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.

Určeno jen pro venkovní domácí použití.

Vysokotlaká hadice může být z důvodu opotřebení, nesprávného použití, zauzlování apod. netěsná. Poškozenou hadici nepoužívejte.

Vysokotlaký čistič nepoužívejte v místech poblíž hořlavých materiálů, hořlavého kouře nebo prachu.

Některé chemické látky nebo čisticí prostředky mohou být při vdechnutí nebo požití škodlivé a způsobit závažné zranění. Kdykoli existuje nebezpečí vdechnutí výparů, používejte respirátor nebo masku. Přečtěte si všechny pokyny přiložené k masce, abyste se ujistili, že vám maska poskytne proti vdechnutí škodlivých par potřebnou ochranu.

Před spuštěním vysokotlakého čističe za chladného počatí zkontrolujte, všechny části zařízení a ujistěte se, že se na nich nevytvořila námraza. Zařízení neskładujte nikde, kde teplota klesá pod 0 °C

NA ŽÁDNÝCH SOUČÁSTECH NEPROVÁDĚJTE ŽÁDNÉ ÚPRAVY! NIKDY nepoužívejte zařízení s poškozenými nebo chybějícími částmi nebo bez ochranného pláště nebo krytí.

Po dobu, kdy je systém pod tlakem, nechejte vysokotlakou hadici připojenou k vysokotlakému čističi a stříkací pistoli. Odpojení hadice, když je systém pod tlakem, je nebezpečné a může způsobit zranění.

Když je vypínač zapnut v poloze ON, nenechávejte vysokotlaký čistič bez dozoru.

Postřík vodou udržujte mimo elektrické vedení, jinak by mohlo dojít ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.

TOTO ZAŘÍZENÍ JE URČENO PRO POUŽITÍ POUZE SE STUĐENOU VODOU!

VTOMTO VYSOKOTLAKÉM ČISTIČI NEPOUŽÍVJTE HORKOU VODU.

Vysokotlaký čistič používejte maximálně pod tlakem kapaliny určeným pro tento vysokotlaký čistič. Vysokotlaký čistič nikdy nespouštějte bez přívodu vody. Provoz zařízení bez přívodu vody způsobí jeho neoprávněné poškození.

Zajistěte, aby napájecí voda, kterou pro vysokotlaký čistič používáte, nebyla znečištěná, zanesená pískem a neobsahovala žádné korozivní chemické látky. Používání znečištěné vody zkrátí dlouhou životnost vysokotlakého čističe.

UPOZORNĚNÍ - Vysokotlaký čistič lze používat k různým činnostem, včetně mytí aut, lodí, teras, plošin, garáží atd., kde je vysoký tlak nutný pro odstranění nečistot a usazenin.

Vysoký tlak proudu vody může při nesprávném použití poškodit povrch čistěného předmětu! Další informace najdete v oddíle nazvaném „Pokyny k obsluze“. Postřík vždy nejdříve vyzkoušejte na volném prostranství.

Zařízení NIKDY nepřemisťujte tažením za vysokotlakou hadici. Používejte rukojeť v horní části zařízení.

Vysokotlakou pistoli a trubkový nástavec vždy držte

oběma rukama. Jednu ruku mějte na pistolí/spoušti a druhou rukou podpírejte nástavec (viz schéma). Při rozstříkávání čisticího prostředku aplikuje vysokotlaký čistič čisticí prostředek na čišťenou plochu jen pod nízkým tlakem. Jakmile byl čisticí prostředek nanesen, smyjte ho z pracovní plochy pomocí nastavitelné trysky.

OCHRANA PŘED ELEKTRICKÝM PROUDEM

! Pokud zařízení používáte u bazény, u zahradního jezírka nebo podobných vodních nádrží, je potřebné nainstalovat přídatný vypínač, z důvodu ochrany před zásahem elektrickým proudem. Tento vypínač udržujte v provozním stavu z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti přístroje.

! Elektrikář zodpovědný za montáž musí zkontrolovat, že elektrické připojení a uzemňovací svorka jsou v souladu s elektrotechnickými předpisy.

! Toto zařízení je povoleno používat pouze pokud je zapojeno do el. obvodu s proudovým chráničem 30 mA.

! Zařízení má napájecí kabel s vidlicí s ochranným kolíkem. Elektrická zásuvka musí být uzemněná. Závady způsobené zkratem na přívodu nejsou kryté zárukou !

TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY USCHOVEJTE !!!

POPIS

- A. Lahev s čisticím prostředkem
- B. Vodní filtr
- C. Rychlospojka
- D. Prodlužovací trubka
- E. Nastavitelná tryska
- F. Pistole
- G. Vysokotlaká hadice

PIKTOGRAMY

Piktogramy uvedené na obalu výrobku :

- a) Hodnoty napájení
- b) Příkon
- c) Pracovní tlak
- d) Maximální tlak
- e) Pracovní průtok



POUŽITÍ A PROVOZ

Nářadí a přístroje ASIST jsou určeny pouze pro domácí nebo hobby použití.

Výrobce a dovozce nedoporučují používat toto nářadí v extrémních podmínkách a při vysokém zatížení.

Jakékoliv další doplňující požadavky musí být předm-

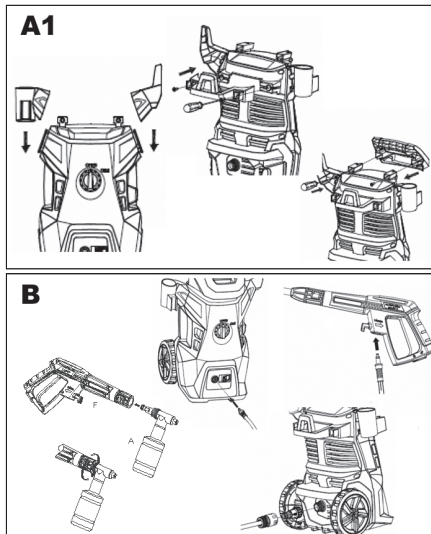
tem dohody mezi výrobcem a odběratelem.

A. Prodlužovací trubku (D) zasuňte do pistole (F). Prodlužovací trubku (D) zatlačte do pistole (F) a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud těsně nezapadne do pozice. Když jsou části řádně spojeny, nelze tyto dvě součásti oddělit zatažením přímo za pistolí (F).

Stejným způsobem zasuňte trysku s čisticím prostředkem, a to v závislosti na tom, jaký nástavec je pro čištění povrch nevhodnější. Do pistole lze vždy zasunout jen jeden nástavec. Pro správné použití musí být všechny nástavce zasunuty do pistole.

B. Do prodlužovací trubky (D) zasuňte postřikovací nastavitelnou trysku (E); jelikož se jedná o rychlospojku, stačí ji zatlačit na prodlužovací trubku (D) přímo a silou, dokud těsně nezapadne do pozice. Když jsou části řádně spojeny, nelze tyto dvě součásti oddělit zatažením přímo za prodlužovací trubku (D).

Stejným způsobem zasuňte turbo trysku, a to v závislosti na tom, jaký nástavec je pro čištění povrch nevhodnější. Do prodlužovací trubky (D) lze vždy zasunout jen jeden nástavec. Pro správné použití musí být všechny nástavce zasunuty do prodlužovací trubky (D).



K výstupu vody vysokotlakého čističe připojte vysokotlakou hadici (G). Zasuňte ji a připojte rychlospojku, abyste zabránili netěsnosti. Když jsou tyto kusy řádně spojeny, nelze tyto dvě součásti zatažením přímo z výstupu pro vodu oddělit.

Vysokotlakou hadici (G) připojte k pistolí (F). Zasuňte ji a připojte rychlospojku, abyste zabránili netěsnosti. Když jsou tyto kusy řádně spojeny, nelze tyto dvě součásti zatažením přímo z pistole (F) oddělit.

Trysku s čisticím prostředkem (A) zasuňte do pistole (F). Trysku s čisticím prostředkem (A) zatlačte do pistole a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud těsně nezapadne do pozice. Když jsou části řádně

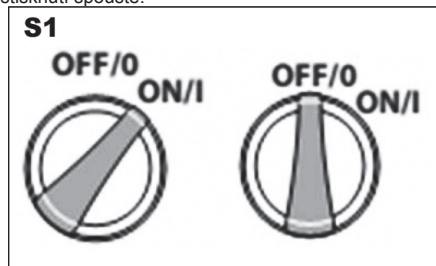
spojeny, nelze tyto dvě součásti oddělit zatažením přímo za pistolí (F).

Spuštění

Po zapojení vysokotlakého čističe k přívodu studené vody postupujte následovně:

- Ujistěte se, že je vypínač ON/OFF ve vypnuté poloze (OFF).
- Zahradní hadici připojte k vstupní tvarovce.
- Do pistole zasuňte nastavitelnou stříkací trysku podle pokynů k montáži uvedených v kroku č. 1.
- Vysokotlakou hadici připojte k vysokotlaké výstupní tvarovce podle pokynů k montáži uvedených v kroku č. 2.
- Vysokotlakou hadici připojte k pistolí podle pokynů k montáži uvedených v kroku č. 3.
- Vysokotlakou hadici připojte k uvedené lahvi s čisticím prostředkem podle pokynů k montáži uvedených v kroku č. 4.
- Ventil přívodu vody zcela otevřete.
- Před zapnutím zařízení stiskněte spoušť pistolé, aby se z čerpadla a hadice vypustil všechn zbytkový vzduch.
- Vysokotlaký čistič zapněte otočením vypínače ON/OFF do zapnuté polohy (ON) a stiskněte spoušť.

UPOZORNĚNÍ: Motor neběží nepřetržitě, ale jen při stisknutí spouště.



VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ VYSTRÍKNUTÍ! Zařízení začne stříkat, když stisknete spoušť. Když po použití zařízení vypnete, v hadici a v zařízení bude stále vysoký tlak. Pistolí nasměřujte bezpečným směrem a nadměrný tlak vypusťte. Proud vody pod vysokým tlakem NIKDY neotáčejte směrem na osoby nebo zvířata.

Automatické zapnutí a vypnutí

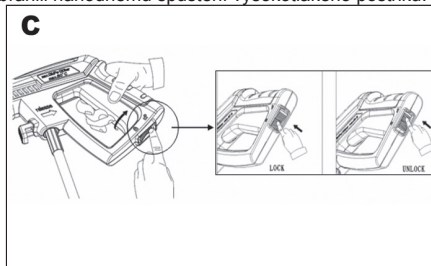
Vysokotlaký čistič je vybaven automatickým vypínačem. Vysokotlaký čistič bude běžet, jen když je vypínač v poloze ON a když se stiskne spoušť pistolé. Když uvolníte spoušť, abyste zastavili postřik vodou z pistolé, motor vysokotlakého čističe se automaticky zastaví. Pro opětovné použití čističe stačí, když opět stisknete spoušť. Chcete-li přestat vysokotlaký čistič používat, spoušť uvolněte a vypínač zařízení dejte do vypnuté polohy OFF. Zařízení by mělo být v době, kdy se nepoužívá nebo není pod dozorem, zcela vypnát.

Ovzdušnění pistolé

Před použitím vysokotlakého čističe je velmi důležité odvzdušnit pistolí. Návod k montáži vysokotlakého čističe najdete v části „Pokyny k montáži“. Chcete-li pistolí odvzdušnit, jednoduše připojte zahradní hadici k vysokotlakému čističi a PŘED zapnutím elektrického napájení stiskněte spoušť. Tím se umožní uvolnění vzduchu zachyceného uvnitř vysokotlakého čističe a pistolé před použitím zařízení. Spoušť přidržte přibližně po dobu jedné minuty, aby se ze zařízení uvolnil jakýkoli nadbytečný vzduch. Během tohoto úkonu potočte pistolí voda pod nízkým tlakem. Další tipy na odvzdušnění najdete v části nazvané „Pokyny k obsluze“.

Bezpečnostní zámek pistolé

Tento vysokotlaký čistič je vybaven bezpečnostním zámek spouště pistolé. Když vysokotlaký čistič nepoužíváte, bezpečnostní zámek použijte, abyste zabránili náhodnému spuštění vysokotlakého postřiku.

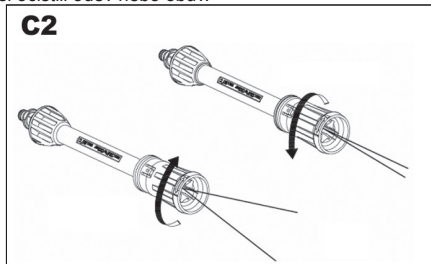


Nastavitelná stříkací tryska

Nastavitelná stříkací tryska umožňuje používání jakýchkoli různých vzorců postřiku od plného kruhového postřiku (Diagram 1) po přímý proudový postřik (Diagram 2). Při použití vysokotlakého čističe na čištění dřevěných desek, obkladů, vozidel atd., vždy začněte kruhovitým postřikem a postřik začínějte minimálně ze vzdálenosti 90 cm, abyste předešli poškození povrchu materiálu, který čistíte. Vždy začněte postřikem na zkušební ploše, kde se nenacházejí žádné osoby ani předměty.

- Varování: Vysokotlaké trysky mohou být v případě nesprávného použití nebezpečné. Tryska nesmí být směřována na osoby, elektrické zařízení pod napětím ani na samotné zařízení.

- Trysku nesměřujte na sebe ani na jiné osoby, abyste si očistili oděv nebo obuv.



Tryska na čisticí prostředek

Tryska na čisticí prostředek vám umožňuje používat na pracovní plochu mnoho forem tekutých čisticích prostředků. Nádržku plňte pouze čisticím prostředkem. Do nádržky nedávejte žádnou vodu. Vysokotlaký čistič bude vodu s čisticím prostředkem míchat automaticky. Když skončíte s nanášením čisticího prostředku na pracovní plochu, nasadte nastavitelnou stříkací trysku a pomocí vysokotlakého postříku čisticí prostředek smyjte.

POUŽITÍ ČISTICÍCH PROSTŘEDKŮ

VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ ROZPRAŠUJE ČISTICÍ PROSTŘEDEK POD NÍZKÝM TLAKEM. PRO OPLÁCHNUTÍ A OČIŠTĚNÍ POUŽÍVEJTE NASTAVITELNÝ POSTŘÍK.

BIOLOGICKY ODBOURATELNÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY JSOU URČENY ZEJMÉNA NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A VAŠEHO VYSOKOTLAKÉHO ČISTIČE TYTO ČISTICÍ PROSTŘEDKY NEUCPÁVAJÍ FILTR A CHRÁNÍ VNITŘNÍ ČÁSTI VYSOKOTLAKÉHO ČISTIČE PRO JEHO DLOUHOU ŽIVOTNOST.

Trysku oddělte od nádržky na čisticí prostředek otočením nádržky s čisticím prostředkem proti směru hodinových ručiček a oddělením těchto dvou součástí.

Nádržku plňte schváleným čisticím prostředkem. Čisticí prostředek nalévejte do nádržky pomalu pomocí nálevky. Obě součásti opět nasadte opětovným zasunutím trysky zpět na nádržku s čisticím prostředkem a otočením ve směru hodinových ručiček.

Chcete-li na pracovní plochu nanést čisticí prostředek, připojte k pistoli trysku čisticího prostředku. Vysokotlaký čistič zapněte do polohy ON. Pro spuštění zařízení zatáhněte za spoušť. Vysokotlaký čistič vodu s čisticím prostředkem smíchá. Čisticí prostředek nenechte na povrchu čistěného předmětu zaschnout.

VAROVÁNÍ: NIKDY NEPOUŽÍVEJTE VÝROBKY S BĚLIDLEM NEBO CHLÓREM

ANI JINÝMI AGRESIVNÍMI MATERIÁLY, VČETNĚ KAPALIN OBSAHUJÍCÍM ROZPOUŠTĚDLA (TJ. PLYN, OLEJ), VÝROBKY S TERCIÁRNÍM FOSFOREČNANEM SODNÝM, ČISTIČE NA BÁZI AMONIAKU NEBO KYSELIN. TYTO CHEMICKÉ LÁTKY ZAŘÍZENÍ POŠKODÍ A ZPŮSOBÍ POŠKOZENÍ I NA ČIŠTĚNÉM PLOVCHU. VŽDY SI PŘEČTĚTE ETIKETU.

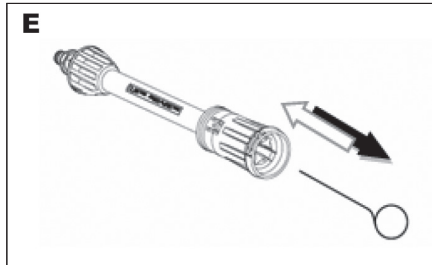
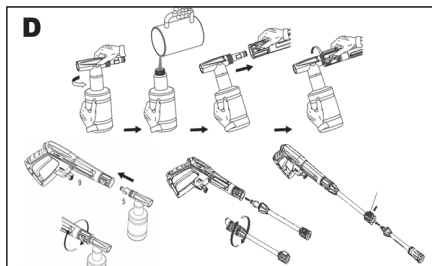
Chcete-li na pracovní plochu očistit, odstraňte čisticí prostředek a k pistoli připojte nastavitelnou trysku. Na pracovní plochu stříkejte vysokotlakou vodu a oplachujte ji, aby se odstranil jakýkoli zbývající čisticí prostředek.

Odblokujte trysku čisticí jehlou

Když je tryska ucpaná, v čerpadle se bude hromadit

tlak, což může způsobit prudký výtrysk ze zařízení. Trysku můžete vyčistit zasunutím jehly do hrotu, aby se usazeniny uvolnily.

U nastavitelné trysky můžete límeček trysky (vysokotlaké nebo nízkotlaké) pravidelně promazávat mazivem nerozpustným ve vodě.



ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

KDYŽ PRÁCI S VYSOKOTLAKÝM ČISTIČEM DOKONČÍTE, PRO VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ POSTUPUJTE PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH KROKŮ:

- Vysokotlaký čistič vypněte do polohy OFF.
- Vypněte přívod vody.
- Před odpojením přípojky vysokotlaké hadice nasměrujte pistoli bezpečným směrem a vypusťte vodu pod vysokým tlakem.
- Vysokotlakou hadici odpojte od vysokotlakého čističe a od pistole.
- Zahradní hadici odpojte od vysokotlakého čističe.
- Ze zahradní hadice odpojte rychlospojku a pro uskladnění ji připojte ke spojení s čepem fitinky nainstalované na vysokotlakém čističi.
- Odstraňte přebytečnou vodu z čerpadla nakloněním zařízení na obě strany, aby se ze vstupních a výstupních fitinek vypustila jakákoliv zbývající voda.
- Vyjměte vstupní vodní filtr a propláchněte ho vodou, aby se odstranily nečistoty a usazeniny. Po vyčištění filtr nasadte zpět.
- Nádržku na čisticí prostředek vypusťte a propláchněte pod tekoucí vodou.
- Na všech částech a na fitinkách otřete všechnu zbývající vodu.
- Zajistěte bezpečnostní zámek pistole.
- Vysokotlaký čistič, díly a příslušenství skladujte v prostorách o teplotě nad 0 °C (32 °F).

Uskladnění na zimu a dlouhodobé skladování

DODRŽUJTE VŠECHNY VÝŠE UVEDENÉ POSTUPY PRO VYPNUTÍ A PŘIDEJTE NÁSLEDUJÍCÍ KROKY...

- Po odpojení přívodu vody a před odpojením vysokotlaké hadice vysokotlaký čistič zapněte na dobu 2-3 sekund, dokud nevyteče jakákoli zbývající voda z čerpadla. ZAŘÍZENÍ OKAMŽITĚ VYPNĚTE.

POKRAČUJÍCÍ POUŽITÍ VYSOKOTLAKÉHO ČISTIČE BEZ PŘÍVODU VODY ZPŮSOBÍ VÁŽNÉ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ!

- Vysokotlaký čistič, díly a příslušenství vždy skladujte v prostorách o teplotě nad 0 °C (32 °F).

VAROVÁNÍ: NEDODRŽOVÁNÍ TĚCHTO POKYNŮ KE SKLADOVÁNÍ BUDE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ SESTAVY ČERPADLA.

Údržba

- Tento vysokotlaký čistič se dodává s uzavřeným mazacím systémem, takže není třeba přidávat olej.
- Před použitím zkontrolujte všechny hadice a příslušenství, jestli nejsou poškozené.
- Vstupní filtr pravidelně kontrolujte, jestli se v něm nenacházejí usazeniny. Pro maximální výkon tento filtr pravidelně čistěte.

KDYŽ JE VYPÍNAČ V POLOZE „I“, STROJ SE NEZAPNE

Závada elektrické zásuvky

Zkontrolujte, zastrčku, zásuvku a pojistky

Nesprávné napětí

Zkontrolujte, zda je napětí správné

Napájecí kabel není zasunut do zásuvky

Zasuňte napájecí kabel

ČERPADLO NEDOSAHUJE ODPOVÍDAJÍCÍHO TLAKU NEBO TLAK KOLISÁ

Vstupní vodní filtr je ucpaný

Vyjměte filtr a vyčistěte ho

Čerpadlo nasává vzduch

Utáhněte spoje/odvzdušněte systém

Sací ventily jsou ucpané/opotřebované

Vyčistěte nebo vyměňte ventily

Průměr zahradní hadice je příliš malý

Vyměňte ji za hadici o průměru 3/4"

Přívod vody je omezen

Zkontrolujte zamotání nebo netěsnost hadice

Nedostatečný přívod vody

Zdroj vody otevřete naplno

VYSOKOTLAKÝ ČISTIČ NEMÁ NEBO NEUDRŽÍ TLAK

Nadměrné množství vzduchu v přívodu vody a čerpadle
Vypněte zařízení a přívod vody!

Systém odvzdušněte/Podržte spoušť směrem

AE7W160 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí sítě	220-240 V
Frekvence sítě	50 Hz
Příkon	1600W
Provozní tlak	90bar
Přípustný tlak	130bar
Spotřeba vody	420 l/h.
Max. tlak přívodu vody	1,2 MPa
Max. teplota vody	50 °C

Úroveň akustického tlaku měřená podle ISO 3744::

LpA (akustický tlak)	74,3 dB (A)	KpA=3
LWA (akustický výkon)	92 dB (A)	KwA=3

Učiňte odpovídající opatření k ochraně sluchu !

Použijte ochranu sluchu, vždy když akustický tlak přesáhne úroveň 80 dB (A).

Vážená efektivní hodnota zrychlení podle ISO 3744:

a _{h10}	<2,5 m/s ²	K=1,5
------------------	-----------------------	-------

Výstraha: Hodnota vibrací během aktuálního použití elektrického ručního nářadí se může lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu, jakým je nářadí použito a v závislosti na následujících okolnostech: Způsob použití el. nářadí a druh řezaného anebo vrtaného materiálu, stav nářadí a způsob jeho udržování, správnost volby používaného příslušenství a zabezpečení jeho ostroty a dobrého stavu, pevnost uchopení rukojeti, použití antivibračních zařízení, vhodnost použití el. nářadí pro účel pro, který bylo projektované a dodržování pracovních postupů dle pokynů výrobce.

V případě, že je toto nářadí používáno nevhodně, může způsobit syndrom chvění ruky-ramene.

Výstraha: Pro upřesnění je potřeba vzít do úvahy úroveň působení vibrací v konkrétních podmínkách používání ve všech provozních režimech, jako je doba, kdy je ruční nářadí kromě doby provozu vypnuté a kdy běží naprázdno a tedy nevykonává práci. Toto může výrazně snížit úroveň expozice během celého pracovního cyklu.

Minimalizujte riziko vlivu otřesů, používejte ostrá dláta, vrtáky a nože.

Nářadí udržujte v souladu s těmito pokyny a zabezpečte jeho důkladné mazání.

Při pravidelném používání nářadí investujte do antivibračního příslušenství.

Nářadí nepoužívejte při teplotách nižších než 10 °C.

Svoji práci si naplánujte tak, aby jste si práci s el. nářadím produkujícím vysoké chvějí rozložili na více dní.

Změny vyhrazeny.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



Elektronářadí, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte elektronářadí do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice WEEE (2012/19/EU) o starých elektrických a elektronických zařízeních a její aproximace v národních zákonech musí být neupotřebitelné elektronářadí odevzdáno v místě koupě podobného nářadí, nebo v dostupných sběrných střediscích určených ke sběru a likvidaci elektronářadí. Takto odevzdané elektronářadí bude shromážděno, rozebráno a dodáno k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

ZÁRUKA

V přiloženém materiálu najdete specifikaci záručních podmínek.

Datum výroby

Datum výroby je zakomponováno do výrobního čísla uvedeného na štítku výrobku.

Výrobní číslo má formát ORD-YY-MM-SERI kde ORD je číslo objednávky, YY je rok výroby, MM je měsíc výroby, SERI je sériové číslo výrobku.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tieto bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte, zapamätajte a uschovajte.

Upozornenie! Pri používaní elektrických strojov a elektrického náradia je nutné rešpektovať a dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny z dôvodu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, zranením osôb a nebezpečím vzniku požiaru. Výrazom „elektrické náradie“ je vo všetkých nižšie uvedených pokynoch myslené nielen náradie napájané z elektrickej siete (napájacím káblom) ale i náradie napájané z akumulátora. (bez napájacieho kábla). Odložte všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

1. Pracovné prostredie

a) Udržujte pracovný priestor v čistom stave a dobre osvetlený. Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú príčinou úrazov. Odložte náradie, ktoré práve nepoužívate.

b) Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí s nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu, to znamená v miestach, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu byť príčinou vznietenia prachu alebo výparov. Zabráňte zvieratám prístupu k náradu.

c) Pri používaní el. náradia zabráňte prístupu nepovolovaných osôb do pracovného priestoru, najmä detí. Ak budete vyrušovaní, môžete stratiť kontrolu nad pracovnou činnosťou. V žiadnom prípade nenechávajte el. náradie bez dohľadu.

2. Elektrická bezpečnosť

a) Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodné šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozvodkami alebo inými adaptémi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.

b) Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými plochami, ako napr. potrubné systémy, telesa ústredného kúrenia, šporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je Vaše telo spojené so zemou.

c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponorajte do vody.

d) Nepoužívajte napájací kábel k inému účelu, než pre aký je určený. Nikdy nenoste a netiahajte elektrické náradie za napájací kábel. Nevytahujte vidlicu zo zásuvky ťahom za kábel. Zabráňte mechanickému poškodeniu elektrických káblov ostrím alebo horúcim predmetom.

e) El. náradie bolo vyrobené výlučne pre napájanie striedavým el. prúdom. Vždy skontrolujte, či el. napätie zodpovedá údajom uvedenému na typovom štítku.

f) Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

g) V prípade použitia predlžovacieho kábla vždy skontrolujte či jeho technické parametre odpovedajú údajom uvedeným na typovom štítku náradia. Ak je elektrické náradie používané vonku, používajte predlžovací kábel vhodný pre vonkajšie použitie. Pri použití predlžovacích bubnov je potrebné ich rozvinúť, aby nedochádzalo k ich prehriatiu.

h) Ak je elektrické náradie používané vo vlhkých priestoroch alebo vonku je povolené používať ho iba ak je zapojené do el. obvodu s prúdovým chráničom ≤ 30 mA. Použite el. obvodu s chráničom (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

i) Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3. Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzkate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.

b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzkate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

c) Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napájaniu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájaním vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

d) Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavaovacie kľúče a nástroje. Nastavaovacie kľúče alebo nástroje, ktorý zostane pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

e) Vždy udržiavte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy neprečehujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iné časť Vašho tela nedostala do priľahlej blízkosti rotujúcej alebo rozpalených častí el. náradia.

g) Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pri-

pojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

h) Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.

i) Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.

j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí,okia nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4. Používanie a starostlivosť o elektrické náradie.

a) El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

b) Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.

c) Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

d) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Vadný vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

e) Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

f) Nepoužívajte elektrické náradie uschovávajúce tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolovaných osôb. Elektrické náradie v rukách nesúšených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

g) Starostlivo udržiavte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.

h) Rezače nástroje udržiavte ostré a čisté. Správne udržované a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

i) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5. Používanie akumulátorového náradia

a) Pred vložením akumulátora sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátora do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.

b) K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjaky predpísané výrobcom. Použitie nabíjaky pre iný typ akumulátora môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.

c) Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.

d) Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajú ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátora s druhým. Vyskakovanie akumulátora môže zapríčiniť úraz, popálenie alebo vznik požiaru.

e) S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nesetornom zaobchádzaní môže z akumulátora uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátora môže spôsobiť vážne poranenia.

6. Servis

a) Nevymieňajte časti náradia, neprevádzkajte sami opravy, ani iným spôsobom nezasaňujte do konštrukcie náradia. Opravy náradia zverte kvalifikovaným osôbam.

b) Každá oprava alebo úprava výrobcu bez oprávnenia našej spoločnosti je neprípustná (môže spôsobiť úraz, alebo škodu užívateľovi).

c) Elektrické náradie vždy nechajte opraviť v certifikovanom servisnom stredu. Používajte iba originálne alebo doporučené náhradné diely. Zaisťte tak bezpečnosť Vás i Vašho náradia.

DOPLŇUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím si prosím prečítajte tieto bezpečnostné pokyny a starostlivo ich uchovajte.

! - Tento symbol označuje nebezpečenstvo zranenia, alebo poškodenia zariadenia .

! V prípade nedodržania pokynov uvedených v tejto príručke, hrozí riziko úrazu.

- Zariadenie zodpovedá platným technickým predpisom a normám.

Vysokotlakovú dýzu nikdy neotáčajte smerom na osoby ani zvieratá.

Počas práce s vysokotlakovým čističom nikdy nepoužívajte alkohol ani lieky.

S vysokotlakovým čističom nikdy nepracujte, keď stojíte vo vode.

Elektrickej zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.

Elektrické prípojky nikdy nenechávajte položené vo vode.

S vysokotlakovým čističom nikdy nepracujte bez zapnutia prívodu vody.

S týmto vysokotlakovým čističom nikdy nepoužívajte horúcu vodu.

Pred použitím tohto výrobku si prečítajte celé pokyny. Všetky bezpečnostné pokyny si uschovajte.

Vysokotlakový čistič nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu alebo liekov.

Nebezpečenstvo vstreknutia alebo zranenia – prúd vody pod vysokým tlakom nikdy neotáčajte smerom na akékoľvek osoby ani zvieratá.

Nikdy nedovoľte, aby vysokotlakový čistič obsluhovali deti.

Na zníženie nebezpečenstva úrazu je nutné pri používaní vysokotlakového čističa v blízkosti detí vynakladať prísny dohľad.

Osvojte si, ako zariadenie ihneď vypnúť a znížiť tlak. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami.

Buďte pozorní – vždy si uvedomujte, kam vysokotlakový prúd smerujete.

Zaistite, aby do priestoru čistenia nevstupovali žiadne osoby.

Vždy noste správnu obuv a udržujte rovnováhu – neťahajte sa ďalej, ako dosiahnete, ani nestúpajte na nestabilné podpery.

V pracovnom priestore by mal byť dostatočný odtok, aby sa znížila možnosť pádu z dôvodu klzkých povrchov.

Dodržiňte pokyny na údržbu uvedené v návode.

Aby sa znížilo nebezpečenstvo smrti zásahom elektrického prúdu, uchovávajte všetky pripojenia v suchu a nad zemou. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

Určené len na vonkajšie domáce použitie.

Vysokotlaková hadica môže byť z dôvodu opotrebenia, nesprávneho použitia, zauzlovania apod. netesná. Poškodenú hadicu nepoužívajte.

Vysokotlakový čistič nepoužívajte v miestach blízko horľavých materiálov, horľavého dymu ani prachu.

Niektoré chemické látky alebo čistiace prostriedky môžu byť pri vdýchnutí alebo požití škodlivé a spôsobiť závažné zranenie. Vždy, ak hrozí riziko vďychnutia

výparov, používajte respirátor alebo masku. Prečítajte si všetky pokyny priložené k maske, aby ste sa uistili, že vám maska poskytne potrebnú ochranu proti vdychnutiu škodlivých výparov.

Pred spustením vysokotlakového čističa v chladnom počasí skontrolujte všetky časti zariadenia a uistite sa, že sa na nich nevytvorila námraza. Zariadenie neskladujte nikde, kde teplota klesá pod 0 °C (32 °F).

NA ŽIADNYCH SÚČASTIACH NEROBTE ŽIADNE ÚPRAVY! NIKDY nepoužívajte zariadenie s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami alebo bez ochranného plášt'a alebo krytov.

Keď je systém pod tlakom, nechajte vysokotlakový hadicu pripojenú k vysokotlakovému čističu a striekacej pištoľi. Odpojenie hadice, keď je systém pod tlakom, je nebezpečné a môže spôsobiť zranenie.

Keď je vypínač zapnutý v polohe ON, nenechávajte vysokotlakový čistič bez dozoru.

Postrek vodou udržujte mimo elektrického vedenia, inak by mohlo dôjsť k smrteľnému úrazu elektrickým prúdom.

Vysokotlakový čistič používajte maximálne pri tlaku kvapaliny určenom pre tento vysokotlakový čistič. Vysokotlakový čistič nikdy nespúšťajte bez prívodu vody. Prevádzka zariadenia bez prívodu vody spôsobí jeho neopraviteľné poškodenie.

Zaistite, aby napájacia voda, ktorú pre vysokotlakový čistič používate, nebola znečistená, zanesená pieskom a neobsahovala žiadne korozívne chemické látky. Používanie znečistenej vody skráti životnosť vysokotlakového čističa.

UPOZORNENIE – Vysokotlakový čistič je možné používať na rôzne činnosti, vrátane umývania vozidiel, lodí, terás, plošín, garáží atď., pri ktorých je vysoký tlak nutný na odstránenie nečistôt a usadenín.

Vysoký tlak prúdu vody môže pri nesprávnom použití poškodiť povrch čisteného predmetu! Ďalšie informácie nájdete v časti „Pokyny k obsluhu“. Postrek vždy najskôr vyskúšajte vo voľnom priestranstve.

Zariadenie NIKDY nepremiestňujte tahaním za vysokotlakovú hadicu. Používajte rukoväť v hornej časti zariadenia.

Vysokotlakovú pištoľ a rúrkový nástavec vždy držte oboma rukami. Jednu ruku majte na pištoľi/spúšti a druhou rukou podopierajte nástavec (pozrite obrázok).

Pri rozstrekovaní čistiaceho prostriedku aplikuje vysokotlakový čistič čistiaci prostriedok na čistenú plochu len pod nízkym tlakom. Po nanesení čistiaceho prostriedku ho zmyte z pracovnej plochy pomocou nastaviteľnej dýzy.

Na zníženie nebezpečenstva vstreknutia a zranenia nikdy neotáčajte prúd vody smerom k osobám ani domácim zvieratám a nekladajte do prúdu žiadnu časť tela.

Zranenia vstreknutím môžu spôsobiť aj netesné hadice a fitingy. Hadice ani fitingy neuchopte.

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu zranenia zo spätného rázu, držte pri zapnutom stroji striekaciu rúрку bezpečne oboma rukami.

Nepoužívanie v suchých podmienkach a nedodržanie bezpečných postupov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom.

Varovanie! Pištoľ nikdy neotáčajte smerom k osobám, zvieratám, telu stroja, prívodu elektrického prúdu ani na akékoľvek elektrické prístroje.

Stroj nie je určený na zapojenie k zdroju pitnej vody.

OCHRANA PRED ELEKTRICKÝM PRÚDOM

! Ak zariadenie používate ku bazénu, záhradnému jazierku alebo podobných vodných nádržiach, je potrebné nainštalovať prídavný vypínač, kvôli ochrane pred zásahom elektrickým prúdom. Tento vypínač udržiavajte v prevádzkovom stave kvôli zabezpečeniu bezpečnosti a spoľahlivosti prístroja.

! Elektrikár zodpovedný za montáž musí skontrolovať, že elektrické pripojenie a uzemňovacia svorka sú v súlade s elektrotechnickými normami.

! Toto zariadenie je povolené používať, iba keď je zapojené do el. obvodu s prúdovým chráničom 30 mA.

! Zariadenie má napájací kábel s vidlicou s ochranným kolíkom. Elektrická zásuvka musí byť taktiež dobre uzemnená. Závady spôsobené skratom na prívode nie sú kryté zárukou.

TIETO BEZPEČNOSTNÉ POKYNY USCHOVAJTE!!!

POPIS

- A. Fľaša s čistiacim prostriedkom
- B. Vodný filter
- C. Rýchlospojka
- D. Predlžovacia rúrka
- E. Nastaviteľná dýza
- F. Pištoľ
- G. Vysokotlaková hadica

PIKTOGRAMY

Piktogramy uvedené na obalu výrobku :

- a) Hodnoty napájania
- b) Príkon
- c) Pracovný tlak
- d) Maximálny tlak
- e) Pracovný prietok



POUŽITIE A PREVÁDZKA

Náradie ASIST je určené výhradne pre domáce alebo hobby použitie.

Výrobca a dovozca nedoporučujú používať toto náradie v extrémnych podmienkach a pri vysokom

zaťažení.

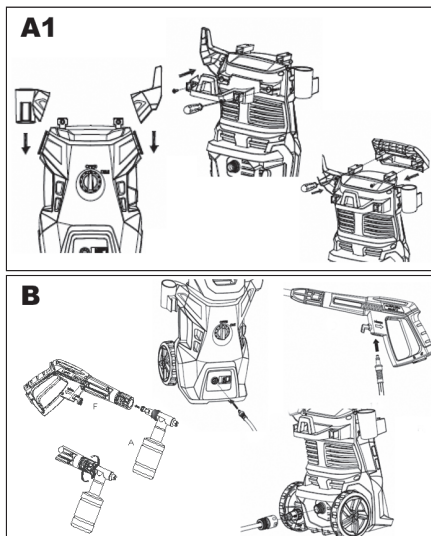
Akékoľvek ďalšie doplňujúce požiadavky musia byť predmetom dohody medzi výrobcom a odberateľom.

A. Predlžovaciu rúrku (D) zasuňte do pištole (F). Predlžovací rúrku (D) zatlačte do pištole (F) a otočte v smere hodinových ručičiek, až kým pevne nezapadne na miesto. Keď sú súčasti správne spojené, nie je ich možné oddeliť zatahnutím priamo za pištoľ (F).

Rovnakým spôsobom zasuňte dýzu s čistiacim prostriedkom, a to v závislosti od toho, aký nástavec je pre čistený povrch najvhodnejší. Do pištole je možné vždy zasunúť len jeden nástavec. Na správne použitie musia byť všetky nástavce zasunuté do pištole.

B. Do predlžovacej rúrky (D) zasuňte nastaviteľnú striekaciu dýzu (E); keďže ide o rýchlospojku, stačí ju silou zatlačiť priamo na predlžovaciu rúrku (D), až kým pevne nezapadne na miesto. Keď sú súčasti správne spojené, nie je ich možné oddeliť zatahnutím priamo za predlžovaciu rúrku (D).

Rovnakým spôsobom zasuňte turbo dýzu, a to v závislosti od toho, aký nástavec je pre čistený povrch najvhodnejší. Do predlžovacej rúrky (D) je možné vždy zasunúť len jeden nástavec. Na správne použitie musia byť všetky nástavce zasunuté do predlžovacej rúrky (D).



Na výstup vody vysokotlakového čističa pripojte vysokotlakovú hadicu (G). Zasuňte ju a pripojte rýchlospojku, aby ste zabránili netesnosti. Keď sú tieto kusy správne spojené, nie je ich možné rozpojiť zatahnutím priamo za výstup pre vodu.

Vysokotlakovú hadicu (G) pripojte na pištoľ (F). Zasuňte ju a pripojte rýchlospojku, aby ste zabránili netesnosti. Keď sú tieto súčasti správne spojené, nie je ich možné rozpojiť zatahnutím priamo za pištoľ (F). Dýzu s čistiacim prostriedkom (A) zasuňte do pištole (F). Dýzu s čistiacim prostriedkom (A) zatlačte do

pištole a otočte v smere hodinových ručičiek, až kým pevne nezapadne na miesto. Keď sú súčasti správne spojené, nie je ich možné oddeliť zatiahnutím priamo za pištoľ (F).

Spustenie

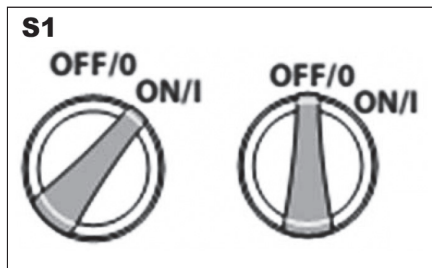
Po zapojení vysokotlakového čističa k prívodu studenej vody postupujte nasledovne:

- Uistite sa, že je vypínač ON/OFF vo vypnutej polohe (OFF).
- Záhradnú hadicu pripojte k vstupnému fittingu.
- Do pištole zasuňte nastaviteľnú striekaciu dýzu podľa pokynov na montáž uvedených v kroku č. 1.
- Vysokotlakovú hadicu pripojte k vysokotlakovému výstupnému fittingu podľa pokynov na montáž uvedených v kroku č. 2.
- Vysokotlakovú hadicu pripojte k pištoľi podľa pokynov na montáž uvedených v kroku č. 3.
- Vysokotlakovú hadicu pripojte k uvedenej flaši s čistiacim prostriedkom podľa pokynov na montáž uvedených v kroku č. 4.
- Ventil prívodu vody úplne otvorte.
- Pred zapnutím zariadenia stlačte spúšť pištole, aby sa z čerpadla a hadice vypustil všetok zvyškový vzduch.
- Vysokotlakový čistič zapnite otočením vypínača ON/OFF do zapnutej polohy (ON) a stlačte spúšť. **UPOZORNENIE:** Motor nebeží nepretržite, ale len pri stlačení spúšte.

VAROVANIE – NEBEZPEČENSTVO VYSTREKNUTIA! Zariadenie začne striekať, keď stlačíte spúšť. Keď po použití zariadenie vypnete, v hadici a v zariadení bude stále vysoký tlak. Pištoľ nasmerujte bezpečným smerom a nadmerný tlak vypustíte. Prúd vody pod vysokým tlakom **NIKDY** neotáčajte smerom na osoby ani zvieratá.

Zapnutie a vypnutie

Vysokotlakový čistič je vybavený automatickým vypínačom. Vysokotlakový čistič bude bežať, len keď je vypínač v polohe ON a spúšť pištole je stlačená. Keď uvoľníte spúšť, aby ste zastavili postrek vodou z pištole, motor vysokotlakového čističa sa automaticky zastaví. Na opätovné použitie čističa stlačí, keď opäť stlačíte spúšť. Ak chcete prestať vysokotlakový čistič používať, spúšť uvoľníte a vypínač zariadenia dajte do vypnutej polohy OFF. Zariadenie by malo byť v čase, keď sa nepoužíva alebo nie je pod dozorom, úplne vypnuté.

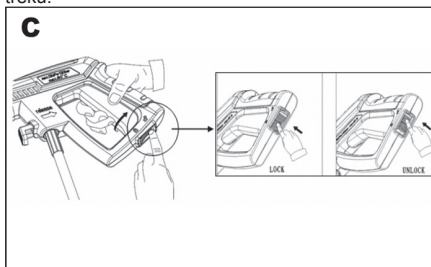


Odvzdušnenie pištole

Pred použitím vysokotlakového čističa je veľmi dôležité pištoľ odvzdušniť. Návod na montáž vysokotlakového čističa nájdete v časti „Pokyny na montáž“. Ak chcete pištoľ odvzdušniť, pripojte záhradnú hadicu k vysokotlakovému čističu a PRED zapnutím elektrického napájania stlačte spúšť. Tým pred použitím zariadenia umožníte únik vzduchu zachyteného vo vnútri vysokotlakového čističa a pištole. Spúšť podržte približne jednu minútu, aby sa zo zariadenia uvoľnil všetok nadbytočný vzduch. Počas tohto úkonu potečie pištoľou voda pod nízkym tlakom. Ďalšie tipy na odvzdušnenie nájdete v časti „Pokyny na obsluhu“.

Bezpečnostný zámok pištole

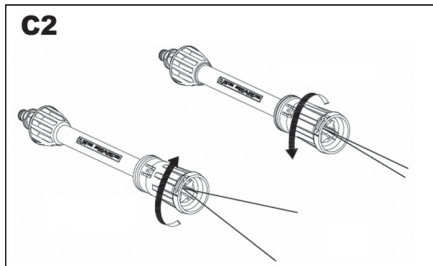
Tento vysokotlakový čistič je vybavený bezpečnostným zámkom spúšte pištole. Keď vysokotlakový čistič nepoužívate, aktivujte bezpečnostný zámok, aby ste zabránili náhodnému spusteniu vysokotlakového postreku.



Nastaviteľná striekacia dýza

Nastaviteľná striekacia dýza umožňuje používanie všetkých vzorov postreku od úplného kruhového postreku (Obrázok 1) po priamy prúdový postrek (Obrázok 2). Pri použití vysokotlakového čističa na čistenie drevených dosiek, obkladov, vozidiel atď. vždy začnite kruhovitým postrekom a postrek začínajte minimálne zo vzdialenosti 90 cm, aby ste predišli poškodeniu čisteného povrchu materiálu. Vždy začnite postrekom na skúšobnej ploche, kde sa nenachádzajú žiadne osoby ani predmety.

- **Varovanie:** Vysokotlakové dýzy môžu byť v prípade nesprávneho použitia nebezpečné. Dýza nesmie smerovať na osoby, elektrické zariadenia pod napätím ani na samotné zariadenie.
- Dýzy nesmerujte na seba ani na iné osoby, aby ste si očistili odev alebo obuv.



Dýza na čistiaci prostriedok

Dýza na čistiaci prostriedok vám umožňuje používať na pracovnú plochu veľa druhov tekutých čistiacich prostriedkov. Nádrž plňte len čistiacim prostriedkom. Do nádrže nedávajte žiadnu vodu. Vysokotlakový čistič bude vodu s čistiacim prostriedkom miešať automaticky. Keď skončíte s nanášaním čistiaceho prostriedku na pracovnú plochu, nasadíte nastaviteľnú striekaciu dýzu a pomocou vysokotlakového postreku čistiaci prostriedok zmyte.

POUŽITIE ČISTIACICH PROSTRIEDKOV

VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ ROZPRAŠUJE ČISTIACI PROSTRIEDOK POD NÍZKYM TLAKOM. NA OPLÁCHNUTIE A OČISTENIE POUŽITE NASTAVITEĽNÝ POSTREK.

BIOLOGICKY ODBÚRATEĽNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY SÚ URČENÉ NAJMÁ NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA. TIETO ČISTIACE PROSTRIEDKY NEUPCHÁVAJÚ FILTER A CHRÁŇIA VNÚTORNÉ ČASTI VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA A ZVYŠUJÚ JEHO ŽIVOTNOSŤ.

Dýzu oddel'te od nádrže na čistiaci prostriedok otočením nádrže s čistiacim prostriedkom proti smeru hodinových ručičiek a oddelením súčastí od seba.

Nádrž plňte schváleným čistiacim prostriedkom. Čistiaci prostriedok nalievajte do nádrže pomaly pomocou lievika. Obidve súčasti opäť nasadíte opätovným zasunutím dýzy späť na nádrž s čistiacim prostriedkom a otočením v smere hodinových ručičiek.

Ak chcete na pracovnú plochu naniesť čistiaci prostriedok, pripojte k pištoľi dýzu čistiaceho prostriedku. Vysokotlakový čistič zapnite do polohy ON. Ak chcete zariadenie spustiť, potiahnite spúšť. Vysokotlakový čistič vodu s čistiacim prostriedkom zmieša. Čistiaci prostriedok nenechajte na povrchu čisteného predmetu zaschnúť.

VAROVANIE: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE VÝROBKY S BIELIDLOM, CHLÓROM

ANI INÝMI AGRESÍVNÝMI PROSTRIEDKAMI, VRÁTANE KVAPALÍN OBSAHUJÚCICH ROZPÚŠŤADLÁ (T. J. PLYN, OLEJ), VÝROBKY S TERCIÁRNYM FOSFOREČNANOM SODNÝM, ČISTIČE NA BÁZE AMONIAKU ALEBO KYSELÍN. TIETO CHEMIKÁLIE ZARIADENIE POŠKODIA A SPŮSOBIA AJ POŠKODENIE POVRCHU. VŽDY SI

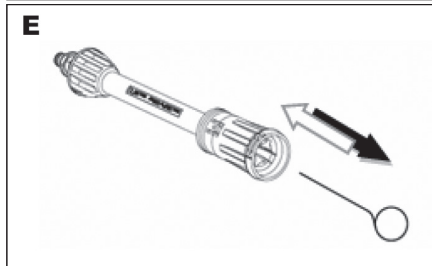
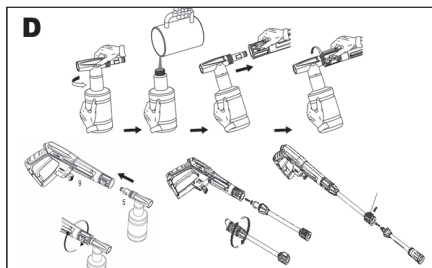
PREČÍTAJTE ETIKETU.

Ak chcete očistiť pracovnú plochu, odstráňte čistiaci prostriedok a na pištoľ pripojte nastaviteľnú dýzu. Na pracovnú plochu striekajte vysokotlakovú vodu a oplachujte ju, aby sa odstránil všetok zvyšný čistiaci prostriedok.

Odblokujte rúrku s čistiacou dýzou

Keď je dýza upchatá, v čerpadle sa bude hromadiť tlak, čo môže spôsobiť prudký výtrysk vody zo zariadenia. Dýzu môžete vyčistiť zasunutím ihly do ústia, aby sa usadeniny uvoľnili.

Pri nastaviteľnej dýze môžete golier dýzy (vysokotlakovej alebo nízkotlakovej) pravidelne premazávať mazivom nerozpustným vo vode.



ČISTENIE A SKLADOVANIE KEĎ PRÁCU S VYSOKOTLAKOVÝM ČISTIČOM, DOKONČÍTE,

VYPNITE ZARIADENIE TAKTO:

- Vysokotlakový čistič vypnite do polohy OFF.
- Vypnite prívod vody.
- Pred odpojením prípojky vysokotlakovej hadice nasmerujte pištoľ bezpečným smerom a vypustite vodu pod vysokým tlakom.
- Vysokotlakovú hadicu odpojte od vysokotlakového čističa a od pištole.
- Záhradnú hadicu odpojte od vysokotlakového čističa.
- Zo záhradnej hadice odpojte rýchlospojku a na uskladnenie ju pripojte k spojke s čapom fittingu nainštalovanú na vysokotlakovom čističi.
- Odstráňte prebytočnú vodu z čerpadla naklonením zariadenia na obe strany, aby sa zo vstupných a výstupných fittingov vypustila všetka zostávajúca voda.
- Vyberte vstupný vodný filter a prepláchnite ho vodou, aby sa odstránili nečistoty a usadeniny. Po vyčistení filter nasadte späť.
- Nádrž na čistiaci prostriedok vypustite a prepláchnite.

nite pod tečúcou vodou.

- Na všetkých častiach a na fittingoch utrite všetku zostávajúcu vodu.
- Zaisťte bezpečnostný zámok pištole.
- Vysokotlakový čistič, diely a príslušenstvo skladujte v priestoroch s teplotou nad 0 °C (32 °F).

Uskladnenie na zimu a dlhodobé skladovanie

DODRŽUJTE VŠETKY HORE UVEDENÉ POSTUPY VYPNUTIA A PRIDAJTE NASLEDUJÚCE KROKY...

- Po odpojení prívodu vody a pred odpojením vysokotlakovej hadice vysokotlakový čistič zapnite na 2 – 3 sekundy, kým z čerpadla nevytečie všetka zostávajúca voda. ZARIADENIE IHNEĎ VYPNITE.

ĎALŠÍ BEH VYSOKOTLAKOVÉHO ČISTIČA BEZ PRÍVODU VODY SPÔSOBÍ VÁŽNE POŠKODENIE ZARIADENIA!

- Vysokotlakový čistič, diely a príslušenstvo vždy skladujte v priestoroch s teplotou nad 0 °C (32 °F).

VAROVANIE: NEDODRŽANIA TÝCHTO POKYNOV NA SKLADOVANIE BUDE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE ZOSTAVY ČERPADLA.

Údržba

- Tento vysokotlakový čistič sa dodáva s uzavretým mazacím systémom, takže nie je potrebné pridávať olej.
- Pred použitím skontrolujte všetky hadice a príslušenstvo, či nie sú poškodené.
- Vstupný filter pravidelne kontrolujte, či sa v ňom nenachádzajú usadeniny. Pravidelným čistením filtra zaisťte maximálny výkon.

KEĎ JE VYPÍNAČ V POLOHE „I“, ZARIADENIE SA NEZAPNE

Porucha elektrickej zásuvky

Skontrolujte, zástrčku, zásuvku a poistky

Nesprávne napätie

Skontrolujte, či je napätie správne

Napájaci kábel nie je zasunutý do zásuvky

Zasuňte napájaci kábel

ČERPADLO NEDOSAHUJE PRIMERANÝ TLAK ALEBO TLAK KOLÍŠE

Vstupný vodný filter je upchatý

Vyberte filter a vyčistite ho

Čerpadlo nasáva vzduch

Utiahnite spoje/odvzdušnite systém

Sacie ventily sú upchaté/opotrebované

Vyčistite alebo vymeňte ventily

Priemer záhradnej hadice je príliš malý

Vymeňte ju za hadicu s priemerom 3/4"

Prívod vody je obmedzený

Skontrolujte zamotanie alebo netesnosť hadice

Nedostatočný prívod vody

Zdroj vody otvorte naplno

VYSOKOTLAKOVÝ ČISTIČ NEMÁ ALEBO NEUDRŽÍ TLAK

Nadmerné množstvo vzduchu v prívode vody a čerpadle Vypnite zariadenie a prívod vody/Systém odvzdušnite/Podržte spúšť smerom nadol

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie siete	220 – 240 V~
Frekvencia siete	50 Hz
Príkon	1600W
Prevádzkový tlak	90bar
Prípustný tlak	130bar
Spotreba vody	420 l/h.
Max. tlak prívodu vody	1,2 MPa
Max. teplota vody	50 °C

Úroveň akustického tlaku meraná podľa

ISO 3744:

LpA (akustický tlak) 74,3 dB (A) KpA=3

LWA (akustický výkon) 92 dB (A) KwA=3

Učinite zodpovedajúce opatrenia k ochrane sluchu

Používajte ochranu sluchu, vždy keď akustický tlak presiahne úroveň 80 dB (A)

Vážená efektívna hodnota zrýchlenia podľa

ISO 3744: <2,5 m/s²

! Výstraha:

Hodnota emisie vibrácií počas aktuálneho použitia elektrického ručného náradia sa môže líšiť od deklarovanej hodnoty v závislosti od spôsobu, akým je náradie použité a v závislosti od nasledovných podmienok:

Spôsob použitia el. náradia a druh rezaného alebo vŕtaného materiálu. Stav náradia a spôsob jeho udržiavania. Správnosť voľby používaného príslušenstva a zabezpečenie jeho ostroti a dobrého stavu. Pevnosť uchopenia rúkavít, použitie antivibračných zariadení. Vhodnosť použitia el. náradia na účel pre ktorý je naprojektované a dodržiavanie pracovných postupov podľa pokynov výrobcu .

Ak tohto náradie nie je vhodne používané, môže spôsobiť syndróm chvenia ruky-ramena.

! Výstraha: Na spresnenie je potrebné zobrať do úvahy úroveň pôsobenia vibrácií v konkrétnych podmienkach použitia vo všetkých častiach prevádzkového cyklu, ako sú doby, keď je ručné náradie okrem doby prevádzky vypnuté a keď beží naprázdno a teda nevykonáva prácu. Toto môže výrazne znížiť úroveň expozície počas celého pracovného cyklu.

Minimalizujte riziko vplyvu otrasov, používajte ostré dláta, vŕtáky a nože.

Náradie udržiavajte v súlade s týmito pokynmi a zabezpečte jeho dôkladné mazanie (ak sa to požaduje).

Pri pravidelnom používaní náradia investujte do

antivibračného príslušenstva.

Náradie nepoužívajte pri teplotách nižších ako 10 °C. Svoju prácu si naplánujte tak, aby ste si prácu s el. ručným náradím produkujúce vysoké chvenia rozložili na viacero dní.

Zmeny vyhradené!

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SPRA- COVANIE ODPADU



Elektronáradie, príslušenstvo a obaly by mali byť dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodzujúcemu životné prostredie.

Nevyhadzujte elektronáradie do domového odpadu!

Podľa európskej smernice WEEE (2012/19/EU) o starých elektrických a elektronických zariadeniach a jej aproximácie do národných zákonov neupotrebitelné elektronáradie odovzdajte v predajni pri nákupe podobného náradia, alebo v dostupných zberných strediskách určených na zber a likvidáciu elektronáradia. Takto odovzdané elektronáradie bude zhromaždené, rozrobené a dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodzujúcemu životné prostredie.

ZÁRUKA

Špecifikáciu záručných podmienok nájdete v záručnom liste.

Dátum výroby.

Dátum výroby je zakomponovaný do výrobného čísla uvedeného na štítku výrobku.

Výrobné číslo má formát:

ORD-YY-MM-SERI kde ORD je číslo objednávky, YY je rok výroby, MM je mesiac výroby, SERI je sériové číslo výrobku.

Általános biztonsági utasítások

A következő biztonsági utasításokat figyelmesen olvassa el, jegyezze meg és őrizze meg.

Figyelmeztetés! Az elektromos gépek és szerszámok használata esetén fontos respektálni és betartani a következő biztonsági utasításokat az elektromos áram által okozott balesetek, személyi sérülések és a tűz keletkezése veszélyének meggátolásának szempontjából. Az elektromos szerszámok¹⁾ kifejezésébe magába foglalja nemcsak az elektromos áram által táplált (kábel nélküli), de az akkumulátorral táplált szerszámokat is (kábel nélküli).

Őrizze meg a figyelmeztetéseket és utasításokat a jövőbeni használathoz.

1. Munkavégzési terület

a) A munkavégzési területet tiszta tisztán és jól megvilágítottá.
b) A rendeltetésű és a nem megfelelő megvilágítás gyakran a balesetek okozói.
c) A kábel és a szerszámokat, amelyeket éppen nem használ.
d) Ne használjon elektromos szerszámokat olyan környezetben, ahol tűz vagy robbanásveszély állhat fenn, tehát olyan helyeken, ahol gyúlékony fűzőanyagok, gázok vagy porok találhatók. Az elektromos szerszámokban szikrák keletkeznek, melyek előidézhetik a porok és gázok gyúllását. Gondoskodjon arról, hogy az állatok ne férjenek hozzá a szerszámhoz.

e) Az elektromos szerszámok használatakor akadályozzák meg az illetéket személyek, főleg a gyerekek bejáratását a munkavégzési területre. Ha zavarva vannak a munka közben, elvezethetik a kontrollt a munkatevékenység felett. Semmi esetre se hagyja az elektromos szerszámot felügyelet nélkül.

2. Biztonsági utasítások elektr. árammal való munkavégzéskor

a) Az elektromos szerszám kábelének hálózati csatlakozójának meg kell felelnie az aljzatnak. Soha semmilyen körülmény között ne hajtsanak végre módosításokat az elektromos kábelben. Olyan szerszámra, amely elektromos csatlakozója védőértekezéssel van ellátva, soha ne használjon elosztót, sem egyéb adaptert. A sérteletlen hálózati csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az elektromos áram által okozott sérülések veszélyét. A sérült vagy öszegubancolt kábelnek növekszik az elektromos áram által okozott sérülések veszélyét. Abban az esetben, ha a hálózati kábel megsérült, ezt cseréljük speciális hálózati kábelre, amelyet a gyártónál, illetve ennek üzleti képviselőjénél szerezhet be.

b) Óvakodjon a testrészek érintkezéséről a földelt területen, például a csövezetekhez, központi fűtőtestek, gázűzőkhez és hűtőszekrények esetében. Az elektromos áram által okozott sérülések veszélye nagyobb, ha az Ön teste érintkezésben áll a földdel.

c) Az elektromos szerszámokat ne tegye ki az eső, pára és víz hatásainak. Az elektromos szerszámokhoz sose nyúljon vizes kézzel. Sose mossa föl a szerszámot, ne mártsa be víz alá az elektromos szerszámokat.
d) Sose használja az elektromos kábelét más célokra, mint ami a rendeltetésű. Soha ne húzzák vagy hordozzák az elektromos szerszámokat az elektromos kábelük által. Soha a kábelen keresztül húzzák ki az elektromos szerszám hálózati csatlakozóját az aljzatból. A csatlakozódugót ne húzzák a kábelnél fogva. Úgyeljen, hogy az elektromos csatlakozókábel ne sérüljön meg élesen, sem forró tárgyal.

e) Az elektromos szerszámok kizárólag váltóárammal való működésre voltak kidolgozva. Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e a szerszámon lévő címkén feltüntetett adatokkal.

f) Sose dolgozzon olyan szerszámmal, amelynek sérült az elektromos kábele, vagy a hálózati csatlakozója, netán leest vagy másképpen van megsérülve.

g) Hosszabbító kábel használata esetén mindig ellenőrizze, hogy annak műszaki paraméterei megfeleljenek-e a szerszám ismertető címkéjén feltüntetett adatoknak. Amennyiben az elektromos szerszámot a szabadban használja, alkalmazzon olyan hosszabbító kábel, amely alkalmas a szabadban való használatra. Hosszabbító dobok használata esetén tegye le azokat, hogy megelőzzék azok túlmelegedését.

h) Amennyiben az elektromos szerszám nedves környezetben vagy a szabadban használja, csak akkor szabad használni azt, ha az 30 mA-es áramvédelemmel ellátott áramkörbe van bekötve. /RCD/ védelemmel ellátott áramkör használata csökkenti az áramütés veszélyét.

i) Az elektromos kézi szerszámot kizárólag a megmaroklása kialakított szigetelt felületre tartsa, mivel működés közben a vágó- vagy fűrészszámmal rejtett vezetékkel vagy saját kábelével érintkezhet.

3. Személyi biztonság

a) Az elektromos szerszámok használatakor legyenek figyelmesek, maximálisan figyeljenek oda a végzett tevékenységre, amit éppen végrehajtanak. Összpontosítsanak a munkára. Sose dolgozzanak elektromos szerszámokkal ha fáradtak, kábítószert, alkoholt vagy gyógyszereket hatása alatt vannak. Egy pillaneti figyelmen kívül hagyás az elektromos szerszámok használatakor komoly sérüléseket is okozhat. Az elektromos szerszámok használata közben ne egyezzen, ne igyanak és ne dohányozzanak.

b) Használjon munkavédelmi eszközöket. Mindig használjon munkavédelmi szemvédőt. Használjon olyan munkavédelmi eszközöket amelyek megfelelnek az adott munkának. A munkavédelmi eszközök, mint pl. a respirátor, biztonsági lábbeli csúszásgátló talpazattal, fejdővel vagy hallásvédővel, a munkafeltételekhez való alkalmazáshoz csökkentik a személyi sérülések veszélyét.

c) Óvakodjon a nem szándékos elektromos szerszámok beindításától. Ne helyezzenek át szerszámot úgy, hogy feszültség alatt van és melynek be-, kikapcsolóján rajtatartják az ujjukat. A láthatóba való kapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a be-, kikapcsoló a „kikapcsolt” helyzetben van. A szerszámok áthelyezése vagy hálózati aljzatba való helyezése melyeknek be-, kikapcsolóján rajtatartják az ujjukat, vagy a be-, kikapcsolójuk a „bekapcsolt” helyzetben van a balesetek okozója válhat.

d) A szerszámok bekapcsolása előtt távolítsa el az összes beállítókulcsot és eszközöket.

e) Mindig egyensúlyban és stabil állásban dolgozzon. Csak ott dolgozzon, ahova biztosan ér. Sose becsulje túl az erejét és saját képességeit. Ha fáradt, ne használja az elektromos szerszámokat.

f) Őltakozdjon megfelelő módon. Használjon munkaruhát. Munkavégzéskor ne hordjon bő öltözetet és ékszereket. Úgyeljen arra, hogy az Ön haja, ruhája, kesztyűje vagy más testrésze ne kerüljön közvetlenül közelbe az elektromos szerszámok rotációs vagy felforrósodott részéhez.

g) Kapcsolja az elektromos berendezést a porszivárhoz. Ha a berendezés rekesztől vagy porfogóval csatlakozóval, győződjön meg arról hogy a porszivárgó berendezés megfelelően van-e csatlakoztatva, ill. használva. A ilyen berendezések használata meggátolhatja a por által keletkezett veszélyt.

h) A munkadarabot erősen rögzítse. A megmunkálendő munkadarab rögzítése használjon asztalos szorítókat vagy satut.

i) Ne használjon semmilyen szerszámot, ha alkohol, drog, gyógyszer vagy más kábító-, függőséget okozó anyagok hatása alatt áll.
j) A berendezést nem kezelhetik olyan személyek (gyerekekkel is beleértve), akik csökkentett testi, értelmi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és vonatkozó tudásuk, csak abban az esetben, ha a megfelelő felügyelet biztosított, illetve a berendezés működtetéséhez megkapták a szükséges utasításokat a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy a berendezéssel ne játszhassanak.

4. Az elektromos szerszámok használata és karbantartása:

a) Az elektromos szerszámot bármilyen munkában előfordult probléma tisztítás vagy karbantartás, tisztítás vagy karbantartás előtt, ill. minden áthelyezés előtt vagy használaton kívül mindig kapcsolja le az elektromos hálózatról. Soha ne dolgozzon az elektromos szerszámmal, ha bármilyen módon megsérült.

b) Ha a szerszám furcsa hangot vagy bűzt bocsát ki, azonnal fejezze be a munkát.

c) Ne térjelje túl az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszám jobb tartózkodású és biztonságban fog dolgozni, ha olyan fordulatban van, vele dolgova amelyre terveztek. Az adott munkára a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan fog dolgozni abban a munkában amire gyártották.

d) Ne használjon elektromos szerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a be-, kikapcsolóval. Az ilyen szerszám használata veszélyes. A hibás kapcsolóval meg kell javítani az arra szakosodott szervizben.

e) Az elektromos szerszámot kapcsolja le a hálózatról még mielőtt módosítaná a beállításait, tartozékainak cseréjével vagy karbantartásával. Ez az intézkedés korlátozza a véletlenszerű beindítás veszélyét.

f) A használaton kívüli elektromos szerszámot tárolja olyan helyen, amihez nem tudnak hozzáférni sem gyerekek, sem illetéketlen személyek. Az elektromos szerszámok a tapasztalatlan felhasználók kezében veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

g) Az elektromos szerszámokat tartsa jól állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok mozgó részeinek a mozgóképességét. Ellenőrizze, hogy nem történt-e sérülés a biztonsági burkolaton, vagy más részein, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszámok biztonságosságát. Ha a szerszám megsérült, a további használat előtt biztosítsák be a javítást. Sok baleset okozója az elektromos szerszámok helytelen karbantartása.

h) A vágó szerszámokat tartsák élesen és tisztán. A helyesen karbantartott és kicélesztett szerszámok megkönnyítik a munkát, korlátozzák a baleset veszélyét és jobban ellenőrizhető a velük való munka. Más kellek használata, mint amely a használati utasításban van feltüntetve az importőr által a szerszám meghibásodását idézheti elő és baleset okozója lehet.

i) Az elektromos szerszámokat, kelleket, munkaeszközöket, stb. használja ezen utasítások alapján és oly módon, amely elől van írva a konkrét elektromos szerszámokra, figyelembevéve az adott munkafeltételeket és az adott típusú munkát. A szerszámok használata más célokra, mint amelyekre gyártóra voltak veszélyes helyzetekhez vezetnek.

5. Az akkumulátoros szerszámok használata

a) Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló a "0-kikapcsolt" helyzetben van. A bekapcsolt állapotban lévő szerszámba való akkumulátor behelyezése veszélyes helyzetet okozhatja.

b) Az akkumulátor töltésére csak a gyártó által előírt töltőt használja. Más fajta akkumulátor töltő használata túlzéseset idézheti elő.

c) Csak olyan akkumulátort használjon, amely előírt az adott szerszámhoz. Más fajta akkumulátor töltő használata balesetet, ill. túlzéseset idézhet elő.

d) Ha az akkumulátor használaton kívül van tárolják elkülönítve a fém tárgyaktól, mint például a kapcsok, szorítók, kulcsok, csavarok vagy más apró fém tárgyaktól amelyek előidézhetik az akkumulátor két kontaktusának összekapcsolását. Az akkumulátor rövidzárlata balesetet okozhat, égési sebeket és túlzéseset idézhet elő.

e) Az akkumulátorok nem bírnak kiemelésen. Kíméletlen bánásmóddal az akkumulátorból kifolyhat az elektrolit. Kerüljük a közvetlen érintkezést az elektrolittal. Ha mégis érintkezés kerülünk az elektrolittal, az érintet helyet mossuk le vízzel. Ha az elektrolit a szemünkre kerül, azonnal menjünk orvoshoz. Az akkumulátor elektrolitje ingerületet vagy égésszerűséget okozhat.

6. Szerviz

a) Ne cseréljék az egyes szerszámok részeit, ne végezzenek el maguk javításokat, más módon se nyúljanak bele a szerszámokba. A berendezések javítását bízzuk szakemberrel vagy képzett személyekkel.

b) A termék mindennemű javítását, vagy módosítását a mi vállalatunk beleegyezése nélkül nem engedélyezzük (balesetet idézhet elő, vagy kárt okozhat a felhasználónak).

c) Az elektromos szerszámokat mindig certifikált szervizben javítsassuk. Csak eredeti vagy ajánlott pótalkatrészeket használjanak. Ezzel garantálja Ön és szerzárma biztonságát.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A használatba vétel megelőzően olvassa el a jelen Biztonsági utasításokat, majd őrizze meg őket.

! - Ez a jelkép a lehetséges személyi sérülésekre, vagy a szerszám megsérülésének veszélyére hívja fel a figyelmet.

Soha ne irányítsa a magasnyomású fúvókát személyekre vagy állatokra.

Soha ne fogyasszon a magasnyomású mosóval folytatott munkavégzés előtt és alatt szeszes italokat se gyógyszereket.

Soha ne dolgozzon a magasnyomású mosóval, ha vízben áll.

Soha ne érjen nedves kézzel elektromos csatlakozóbemenethez.

Soha ne hagyja vízben feküdni az elektromos csatlakozódugót.

Soha ne használja a magasnyomású mosót rácsatlakoztatott vízbekötés nélkül.

Soha ne csatlakoztasson a magasnyomású mosóhoz forró vizet

A termék használata előtt olvassa el a teljes kezelési útmutatót. Őrizze meg az összes biztonsági rendelkezést.

Soha ne használja a magasnyomású mosót, ha fáradt, vagy alkohol, esetleg gyógyszer hatása alatt van.

Kispriccelés vagy sérülés veszélye - a nagynyomású vízszugart soha ne irányítsa semmilyen személyre se állatra.

Soha nem engedje, hogy a nagynyomású mosót gyermekek kezeljék.

Ha a nagynyomású mosót gyermekek közelében használja, fokozottan körültekintően járjon el.

Sajátítsa el a berendezés azonnali kikapcsolásának és nyomáscsökkenésének módját. Alaposan ismerkedjen meg a berendezés kezelőszerveivel.

Legyen figyelmes - mindig legyen áttekintése arról, hová irányítja a nagynyomású vízszugarat.

Győződjön meg róla, hogy a tisztítani kívánt területen senki sem tartózkodik.

Mindig viseljen megfelelő lábbelit, és ügyeljen az egyensúlya megőrzésére - ne nyújtózkodjon messzebbre, mint ameddig elér, és ne lépjen rá instabil felületekre.

A munkaterületen megfelelő vízelvezetésre van szükség, ily módon csökkenthető a csúszós felületek okozta személyi sérülések kockázata.

Tartsa be a kezelési útmutatóban ismertetett utasításokat.

Az elektromos áramütés okozta halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében biztosítsa, hogy minden csatlakozás száraz helyen és a talajszint fölött található. Soha ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel.

Otthoni kültéri használatra.

A magasnyomású tömlő kopás, helytelen használat, összegabalyodás stb. miatt szívároghat. Ne használja a tömlőt, ha sérült.

Ne használja a nagynyomású mosót éghető anyagok, éghető gőzök vagy por közelében.

Belelegezve vagy lenyelve egyes vegyi anyagok vagy tisztítószerek egészségre ártalmasak lehetnek, és súlyos sérülést okozhatnak. Gőzök belelegzésének veszélye esetén használjon maszkot vagy légzőkészüléket. Olvassa el a maszkhoz mellékelt összes utasítást, hogy biztos lehessen benne, hogy a maszk megfelelő védelmet nyújt a káros gőzök belelegzésével szemben.

Hűvös időben a magasnyomású mosó bekapcsolása előtt ellenőrizze le a berendezés összes részét, és győződjön meg róla, hogy nem képződött rajta jegesedés. Soha ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0° C alá csökkenhet.

SOHA A KÉSZÜLÉK SEMMILYEN RÉSZÉT NE ALAKÍTSA ÁTI SOHA ne használja a készüléket, ha sérültek vagy hiányoznak egyes alkatrészei, vagy védőpalást és burkolati elemek nélkül.

Mindaddig, amíg a készülék nyomás alá van helyezve, hagyja a nagynyomású tömlőt a nagynyomású mosóhoz és szórópisztolyhoz csatlakozva. Ha a rendszer nyomás alatt van, a tömlő lecsatlakoztatása veszélyes és sérüléseket okozhat.

Ha a kapcsoló ON állásban található, soha ne hagyja felügyelet nélkül a nagynyomású mosót.

A vízszugart minden esetben elektromos vezetékű távra irányítsa, ellenkező esetben halálos áramütés veszélye áll fenn.

A magasnyomású mosó használata során a folyadékot legfeljebb a készülék esetében megengedett maximális nyomással használja. Soha ne kapcsolja be a nagynyomású mosót víz bekötése nélkül. A készülék víz nélküli használata a berendezés helyrehozhatatlan megkárosodásához vezethet.

Győződjön meg róla, hogy a nagynyomású mosóhoz használt víz nem szennyezett, valamint nem tartalmaz sem homokot, sem korrozív hatású vegyi anyagokat. A szennyezett víz használata lerövidíti a nagynyomású mosó hosszú élettartamát.

FIGYELEM - A nagynyomású mosó különböző tevékenységekhez használható, beleértve az autók, hajók, teraszok, lapfelületek, garázsozók stb. mosását is, amikor is a magas nyomás a szennyeződések és lerakódások eltávolításához szükséges.

Helytelen használat esetén a nagynyomású vízszugár károsíthatja a megtisztítandó tárgy felületét! További információkat a "Kezelési utasítások" c. fejezetben talál. A vízszórás minden esetben először szabad térben próbálja ki.

SOHA ne próbálja meg a nagynyomású mosót a tömlőjénél húzva áthelyezni. Minden esetben a készülék tetején található markolatot használja.

A nagynyomású szórópisztolyt és csőtoldatot mindig mindkét kezével tartsa. Az egyik kezét tartsa a szórópisztolyon/kioldón, a másik kezével támassza meg a csőtoldatot (lásd az ábrát).

Tisztítószert permetezése esetén a nagynyomású mosót csak alacsony nyomáson használja. Miután felvitte a tisztítószert, mossa le a munkafelületről az állítható fúvóka segítségével.

Az erős vízszugár okozta balesetek, sérülések

megelőzése érdekében soha ne fordítsa a vízugarat személyek vagy háziállatok irányába, és nem helyezze semmilyen testrészét a vízugarba.

A rosszul tömített tömlők és csatlakozók szintén vezethetnek spriccelő vízugar okozta sérülésekhez.

A tömlőket vagy csatlakozókat ne fogja meg.

Az ütés okozta sérülések kockázatának elkerülése érdekében bekapcsolt gép esetén a mosófejjel ellátott tömlőt biztonságosan, két kézzel fogja.

A nem száraz körülmények közötti használat, valamint a biztonságos lépések be nem tartása áramütést okozhat.

Vigyázat! A szórópisztolyt soha ne fordítsa emberek, állatok, a gép teste, az áramforrás, valamint semmilyen elektromos készülék ellen.

Ne csatlakoztassa a gépet ivóvíz forráshoz.

ÁRAMÜTÉSEK ELLENI VÉDELEM

Ha a berendezést medencében, kerti tóban, esetleg hasonló víztartályokban használja, szükséges kiegészítő kapcsoló felszerelése, az elektromos áramcsapás elleni védelem miatt. E kapcsolót üzembiztos állapotban kell tartani a berendezés biztonsága és megbízhatósága biztosítása céljából.

! A szerelésért felelős villanyszerelő köteles ellenőrizni, hogy az elektromos csatlakozás és a földelő csipetítő megfelel az elektrotechnikai szabványoknak.

Ezen berendezés használata csak akkor engedélyezett, ha olyan elektromos áramkörre van kapcsolva, amely 30 mA áramvédővel van ellátva.

! A berendezés villás csatlakozóval és védő érintkezővel van felszerelve. Az elektromos konnektornak is jó földeléssel kell rendelkeznie. A rövidzárlat okozta meghibásodásokra a garancia nem érvényes!

ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT !!!

LEÍRÁS

- A. Tisztítószeres palack
- B. Vízszűrő
- C. Gyorscsatlakozó
- D. Hosszabbító tömlő
- E. Állítható szórófej
- F. Szórópisztoly
- GNagynyomású tömlő

Piktogramok

A termék dobozán található piktogramok:

- a) A hálózat értékei
- b) Bemelő teljesítmény
- c) Nyomás
- d) Maximális nyomás
- e) Vízfogyasztás



ÜZEMELTETÉS ÉS HASZNÁLAT

Az ASIST szerszámcsalád kizárólag otthoni barkácsolásra és hobbi használatra alkalmas.

A gyártó és az importőr nem javasolja a szerszámok használatát sem szélsőséges körülmények közepette, sem túlzott terhelés esetén.

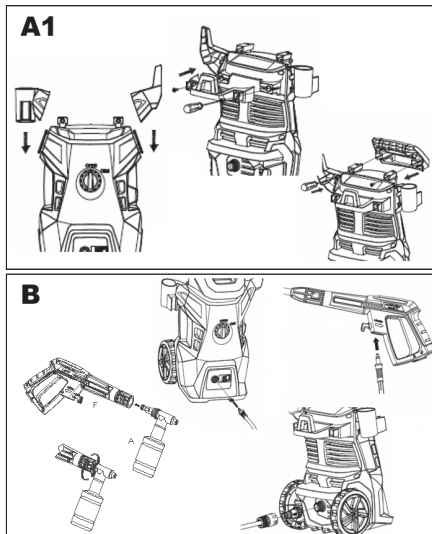
Bármilyen további követelmény a gyártó és vásárló közti megegyezés tárgya.

A. Csúsztassa a hosszabbító csövet (D) a szórópisztolyba (F) Nyomja a hosszabbító csövet (D) a szórópisztolyba (F), majd fordítsa el az óramutatók járásával azonos irányba, amíg a helyére nem kattann. A két rész megfelelő összecsatlakoztatását követően a szórófejet (F)meghúzza a két rész nem kapcsolható szét.

Ugyanígy helyezze be a szórófejet a tisztítószerezrel, annak függvényében, hogy mely toldat a legmegfelelőbb a tisztítandó felület tekintetében. A pisztolyba mindig csupán egyetlen toldat illeszthető. A helyes használatához minden toldatot be kell csúsztatni a szórópisztolyba.

B. Illessze a hosszabbító csőbe (D) az állítható szórófejet (E); mivel gyorscsatlakozóról van szó, elég egyenesen és erőteljesen benyomni a hosszabbító csövet (D), amíg be nem kattann a helyére. A két rész megfelelő összecsatlakoztatását követően a szórófejet (F) meghúzza a két rész nem kapcsolható szét.

Ugyanígy helyezze be a turbó szórófejet, annak függvényében, hogy mely toldat a legmegfelelőbb a tisztítandó felület tekintetében. A hosszabbító csőbe (D) mindig csupán egyetlen toldat illeszthető. A helyes használatához minden toldatot be kell illeszteni a hosszabbító csőbe (D).



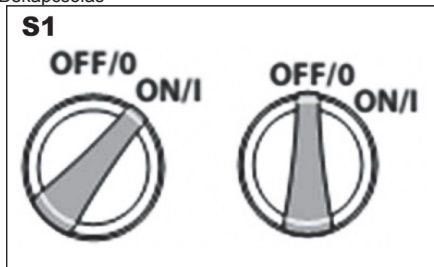
Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt (C) a nagynyomású mosó vízkimenetéhez. Csúsztassa bele, és

a szivárgás megakadályozása érdekében rögzítse a gyorscsatlakozóval (B). A két elem megfelelő összekapcsolását követően azok egyszerű meghúzással nem kapcsolhatók szét.

Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt (G) a szórópisztolyhoz (F). Csúsztassa bele, és a szivárgás megakadályozása érdekében rögzítse a gyorscsatlakozóval (B). Miután megfelelően összekapcsolta az elemeket, a szórópisztolyt (F) meghúzva nem csatlakoztathatók szét.

Illessze a szórópisztolyba (F) a tisztítószeres szórófejet (A). Nyomja az állítható szórófejet a szórópisztolyba (A), majd fordítsa el az óramutatók járásával azonos irányba, amíg a helyére nem kattan. A két rész megfelelő összekapcsolását követően a szórópisztolyt (F) meghúzva a két rész nem kapcsolható szét.

Bekapcsolás



A magasnyomású mosó hideg vízre csatlakoztatását követően a következő a teendő:

- Győződjön meg arról, hogy a be/ki kapcsoló kikapcsolt (OFF) állásban található.
- Csatlakoztassa a kerti tömlőt a bemeneti csatlakozóhoz.
- Csúsztassa a szórópisztolyba az állítható szórófejet az összeszerelési útmutató 1. pontjában ismertetett módon.
- Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt a nagynyomású kimeneti csatlakozóhoz az összeszerelési útmutató 2. pontjában ismertetett módon.
- Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt a szórópisztolyhoz az összeszerelési útmutató 3. pontjában ismertetett módon.
- Csatlakoztassa a nagynyomású tömlőt a tisztítószeres palackhoz az összeszerelési útmutató 4. pontjában ismertetett módon.
- Nyissa teljesen ki a belépő víz szelepet.
- A berendezés bekapcsolása előtt nyomja meg a szórópisztoly kioldóját, hogy a szivattyúból és a tömlőből távozhasson minden maradék levegő.
- Kapcsolja be a magasnyomású mosót az ON/OFF kapcsoló bekapcsolt (ON) helyzetbe állításával. FIGYELEM: A motor nem fut folyamatosan, csak akkor, ha megnyomjuk a kioldót.

FIGYELEM - KISPRICCELŐ VÍZSUGÁR VESZÉLYE!
A kioldó benyomását követően a készülék spriccelni kezd. A használatot követően kikapcsolt berendezésben továbbra is nagy a nyomás. A szórópisztolyt biz-

tonságos irányba tartsa, a túlzott nyomást engedje ki. A nagy nyomású vízszugár SOHA ne irányítsa emberre se állatra.

Automatikus be- és kikapcsolás

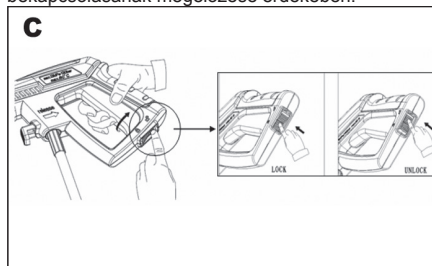
A magasnyomású mosó önműködő kapcsolóval van felszerelve. A magasnyomású tisztító kizárólag akkor működik, ha a kapcsoló ON állásban található, és a felhasználó benyomja a szórópisztoly kioldóját. Amikor elengedi a kioldót, hogy leállítsa a vízszórást, a magasnyomású mosó motorja automatikusan leáll. A magasnyomású mosó újbóli bekapcsolásához ismét nyomja meg a kioldót. Ha nem kívánja tovább használni a magasnyomású mosót, engedje el a kioldót, és a készülék kapcsolóját állítsa OFF helyzetbe. A nem használt vagy nem felügyelt berendezésnek minden esetben teljesen kikapcsolt állapotúnak kell lennie.

A szórópisztoly légtelenítése

A magasnyomású tisztító használata előtt nagyon fontos a szórópisztoly légtelenítése. A magasnyomású mosó szerelési útmutatója az "Összeszerelési utasítások" c. fejezetben olvasható. Ha légteleníteni kívánja a szórópisztolyt, egyszerűen csatlakoztassa a kerti locsolótömlőt a magasnyomású mosóhoz, és az elektromos megtáplálás bekapcsolása ELŐTT húzza meg a kioldót. Ez lehetővé teszi, hogy a magasnyomású mosóban és szórópisztolyban található levegő a berendezés használatba vétele előtt távozzon. Nyomja be kb. egy percig a kioldót, hogy a berendezésben lévő összes levegő távozhasson. E művelet során alacsony nyomású víz folyik a szórópisztolyból. A légtelenítéssel kapcsolatosan további tippeket a "Kezelési utasítások" c. fejezetben olvashat.

A szórópisztoly biztonsági reteszelő

A magasnyomású mosó szórópisztolyának kioldója biztonsági reteszelővel rendelkezik. Ha nem használja a magasnyomású mosót, használja a biztonsági reteszelőt a magasnyomású vízszórás véletlenszerű bekapcsolásának megelőzése érdekében.



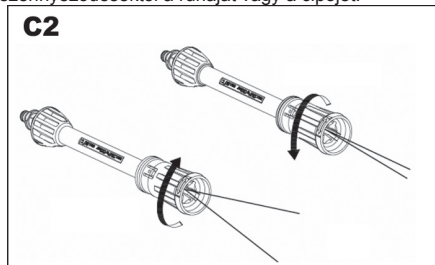
Állítható szórófej

Az állítható szórófej lehetővé teszi tetszőleges szórási szög beállítását a szélestdől (1. ábra) a fókuszáltig (2. ábra). Ha a magasnyomású mosót falapok, burkolati elemek, járművek stb. tisztításához kívánja használni, először mindig szélesebb szórási szöveget alkalmazzon legalább 90 cm távolságból, megelőzendő a tisztítani

kívánt felület megsérülését. Minden esetben olyan próbafelület szórásával kezdje, amelyen nem találhatók sem személyek, sem tárgyak.

- Figyelem: Helytelen használat esetén a nagynyomású víz sugár veszélyes lehet. A szórófejet soha ne irányítsa személyekre, áram alatt lévő elektromos berendezésekre se magára a magasnyomású mosóra.

- Soha ne irányítsa a szórófejet saját magára sem más személyekre azért, hogy megtisztítsa a szennyeződésekől a ruháját vagy a cipőjét.



Tisztítószert szórófej

A beépített tisztítószert adagoló lehetővé teszi a legkülönbözőbb formájú tisztítószer alkalmazását a munkafelületen. A tartály kizárólag tisztítószertel töltse meg. Soha ne öntsön vizet a tartályba. A magasnyomású mosó automatikusan keveri össze a vizet és a tisztítószert. A tisztítószert munkafelületre történő felhordását követően helyezze fel az állítható szórófejet, és nagynyomású víz sugárral mossa le a tisztítószert.

TISZTÍTÓSZEREK HASZNÁLATA

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ ALACSONY NYOMÁSON PERMETEZI SZÉT A TISZTÍTÓSZERT. LEŐBLÍTÉSHEZ ÉS MEGTISZÍTÁSHOZ HASZNÁLJON ÁLLÍTHATÓ VÍZSZÓRÁST.

A BIOLÓGIAILAG LEBOMLÓ TISZTÍTÓSZEREK FOKOZOTTAN VÉDIK A KÖRNYEZET ÉS A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓT.

TISZTÍTÓSZEREK NEM TÖMÍTIK EL A SZŰRŐT, ÉS HOSSZÚ ÉLETTARTAMA ÉRDEKÉBEN ÓVJÁK A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓ BELSŐ RÉSZEIT.

A tisztítószeres tartályhoz csatlakoztatott szórófejet a tartályt az óramutatók járásával ellentétes irányba csavarva csatlakoztathatja le.

A tartályt kizárólag jóváhagyott tisztítószertel töltsen fel. A tisztítószert lassan, tölcser alkalmazásával öntse a tartályba. A két részt a szórófej újbóli tisztítószeres tartályra illesztésével, és az óramutatók járásával megegyező irányú elforgatásával helyezheti fel.

Ha szeretné a munkafelületre tisztítószert felvinni, csatlakoztassa a tisztítószeres szórófejet a szórópisztolyhoz. Kapcsolja ON állásba a magasnyomású mosót. A berendezés bekapcsolásához húzza meg a kioldót. A magasnyomású mosó összekeveri a vizet és a tisztítószert. Ne hagyja, hogy a tisztítószert megszáradjon

a tisztítani kívánt tárgy felszínén.

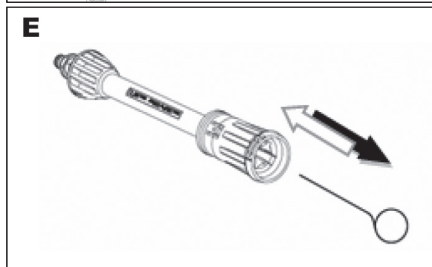
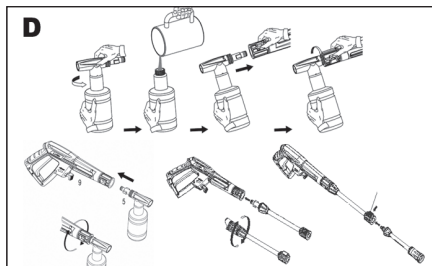
FIGYELEM: SOHA NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐSZERT VAGY KLÓRT, SEM MÁS AGRESSZÍV ANYAGOKAT - BELEÉRTVE A HIGÍTÓKAT TARTALMAZÓ FOLYADÉKOKAT IS (AZAZ GÁZT, OLAJAT) - TOVÁBBÁ TRINÁTRIUM-FOSZFÁTOT, AMMÓNIA-ALAPÚ TISZTÍTÓSZEREKET VAGY SAVAKAT TARTALMAZÓ TERMÉKEKET. EZEK A VEGYI ANYAGOK KÁRT OKOZNAK A BERENDEZÉSBN, ÉS KÁROSÍTIJÁK A MEGTISZÍTOTT FELÜLETET IS. MINDIG OLVASSA EL A CÍMKÉTE.

Ha szeretné megtisztítani a munkafelületet, távolítsa el a tisztítószert, és csatlakoztassa a szórópisztolyhoz az állítható szórófejet. Szórjon nagynyomású vizet a munkafelületre, és addig mossa, amíg az összes maradék tisztítószert el nem távolítja róla.

Lazítsa meg a szórófejes csövet.

Ha a szórófej eltömődött, a szivattyúban nő a nyomás, ami a víz hirtelen kitéréséhez vezethet a készülékből. A szórófej megtisztításához szűrjön bele a lerakódások fellazításához egy tűt.

Az állítható szórófej esetében a (magas vagy alacsony nyomású) szórófej gallérját rendszeresen kenhetjük vízben nem oldódó kenőanyaggal.



TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Kapcsolja ki a magasnyomású mosót

MIUTÁN BEFEJEZTE A MUNKÁT A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓVAL, A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSÁHOZ A KÖVETKEZŐK SZERINT JÁRJON EL:

- Kapcsolja OFF állásba a magasnyomású mosót.
- Zárja el a bejövő vizet.
- A nagynyomású tömlő lecsatlakoztatása előtt fordít

sa a szórópisztolyt biztonságos irányba, és engedje ki a nyomás alatt lévő vizet.

- Csatlakoztassa le a nagynyomású tömlőt a magasnyomású mosóról és a szórópisztolyról.
- Csatlakoztassa le a kerti locsolótömlőt a magasnyomású mosóról.
- Vegye le a gyorscsatlakozót a kerti locsolótömlőről, majd az elraktározásához kapcsolja a magasnyomású mosóra telepített csatlakozókhöz.
- Mindkét oldalra megdöntve öntse ki a felesleges vizet a szivattyúból, így a belépő és kimenő csatlakozáscsonkokból kifolyik a maradék víz.
- Emelje ki a belépő oldali vízszűrőt és a szennyeződések és lerakódások eltávolításához öblítse ki vízzel. A megtisztítását követően helyezze vissza a helyére a szűrőt.
- A tisztítószeres tartályt engedje le, majd öblítse ki folyóvízzel.
- A fennmaradó részekről és csatlakozáscsonkokról törölje le a maradék vizet.
- Állítsa zárt helyzetbe a szórópisztoly biztonsági reteszelőjét.
- A magasnyomású tisztítót, alkatrészeket és tartozékokat 0° C feletti hőmérsékletű helyiségekben tárolja.

Téli és hosszú távú tárolás

TARTSA BE A KIKAPCSOLÁS FENT ISMERTETETT LÉPÉSEIT ÉS EGÉSZÍTSE KI A KÖVETKEZŐ LÉPÉSEKKEL...

- A belépő víz lekapcsolását követően és a nagynyomású tömlő lecsatlakoztatása előtt kapcsolja be 2-3 másodpercre a magasnyomású mosót, amíg ki nem folyik a szivattyúból az összes maradék víz. AZONNAL KAPCSOLJA KI A GÉPET.

A NAGYNYOMÁSÚ MOSÓ VÍZ NÉLKÜLI HASZNÁLATA SÚLYOSAN KÁROSÍTHATJA A KÉSZÜLÉKET!

- A magasnyomású mosót, annak alkatrészeit és tartozékait minden esetben 0° C (32° F) feletti hőmérsékletű helyiségekben tárolja.

FIGYELEM: E RAKTÁROZÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA A SZIVATTYÚ SÚLYOS KÁROSODÁSÁHOZ VEZETHET.

Karbantartás

- A magasnyomású mosót zárt kenési rendszerrel szállítjuk, így olaj hozzáadására nincs szükség.
- Használat előtt ellenőrizze le az összes tömlő és tartozék épségét.
- Rendszeresen ellenőrizze a belépő oldali szűrőt, nem tartalmaz-e lerakódásokat. A maximális teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt.

A KAPCSOLÓ „I” ÁLLÁSBAN VAN, DE A GÉP NEM KAPCSOL BE

Konnektorhiba

Ellenőrizze le a csatlakozódugót, a konnektort és a biztosítékokat

Helytelen feszültség

Ellenőrizze le, hogy megfelelő feszültség van az áramkörben

A hálózati kábel nem sikerül a konnektorba csatlakoztatni Csatlakoztassa a tápkábelt.

A SZIVATTYÚ NEM ÉRI EL A MEGFELELŐ NYOMÁST, VAGY A NYOMÁS INGADOZIK

Eltömődött bemeneti szűrő

Vegye ki a szűrőt és tisztítsa meg

A szivattyú levegőt szív be

Húzza meg a csatlakozásokat / légtelenítse a rendszert

Eltömődött/elkopott szelepek

Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szelepeket

A kerti tömlő átmérője túl kicsi

Cserélje ki a 3/4" átmérőjű tömlőre

Korlátzott vízellátás

Ellenőrizze le, hogy nem gabalyodott-e össze, vagy nem szívárog-e a tömlő

Élégtelen vízellátás

Nyissa teljesen ki a vízcsapot

A MAGASNYOMÁSÚ MOSÓBAN NINCS NYOMÁS, VAGY NEM TARTJAAZT MEG

Túl sok levegő a belépő vízben és a szivattyúban

Kapcsolja ki a készüléket, és zárja el a vizet/

Légtelenítse a rendszert / Tartsa lefelé a kioldót

AE7W160 TEHNIKAI ADATOK

Hálózati feszültség	220-240 V
Hálózati frekvencia	50 Hz
Teljesítményfelvétel	1600W
Üzemi nyomás	90bar
Megengedett nyomás	130bar
Vízfogyasztás	420 l/h
Max. belépő oldali víznyomás	1,2 MPa
Max. víz hőmérséklet	50 ° C

ISO 3744 szerint mért hangnyomásszint :

LpA (hangnyomás)	74,3 dB (A)	KpA=3
LWA (hangteljesítmény)	92 dB (A)	KwA=3

Tegye meg a megfelelő intézkedéseket hallása megőrzése érdekében !

Ha az akusztikus nyomás meghaladja a 80 dB (A) szintet, mindig használjon fülvédőt

ISO 3744 szerint mért effektív gyorsulás <2,5 m/s²

! FIGYELMEZTETÉS: Az el. kézi szerszám aktuális használatakor a vibráció kibocsátásának értéke eltérhet a deklarált értéktől attól függően, hogy milyen módon van a szerszám használva a következő feltételek szerint:

Az el. szerszám használatának módja és a vágandó vagy fúrandó munkaanyag fajtája. A szerszám állapota és karbantartásának módja. A használandó tartozék

helyes megválasztása s megfelelő állapot és élesség bebiztosítása. A markolat fogásának szilárdsága, antivibrációs berendezés használata. Az el. szerszám megfelelő használata a számára tervezett célra és a gyártó utasítása szerinti munkamenet betartása. Ha ez a szerszám nem megfelelően van használva, kéz-váll bizsergés szindrómáját válthatja ki.

! FIGYELMEZTETÉS: A pontosítás céljából figyelembe kell venni a vibráció hatásának szintjét konkrét használati feltételeknél az üzemelési folyamat minden részében, mint amilyen az időtartam, ha az el. szerszám az üzemelési időtartamon kívül kikapcsolt és ha üresen fut a gép vagyis nem végez munkát. Ez jelentősen csökkentheti az expozíció szintjét a egész munka folyamat alatt.

Minimalizálja a rezgés befolyásolás kockázatát, használjon éles vésőt, fúrót és kést.

A szerszám fenntartása ezen utasításokkal összhangban történjen és biztosítsa az alapos kenést (ha megkövetelik).

A szerszám rendszeres használatakor vizsgáljon antivibrációs tartozékba.

A szerszámot ne használja alacsonyabb mint 10°C hőmérsékletnél.

A munkáját úgy tervezze meg, hogy a magas rezgést produkáló el. szerszámmal való munkát töb napra bontsa fel.

A változtatás jogát fenntartjuk!

KÖRNYEZETVÉDELEM DÉKKEZELÉS

HULLA-



Az elektromos szerszámot, annak tartozékait és csomagolását, kérjük, adja át a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

Az elektromos szerszámot ne dobja a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE európai irányelv (2012/19/EU) és annak nemzeti törvényekbe való átültetése szerint a használhatatlan elektromos szerszámokat adja le hasonló eszköz vásárlásakor az eladónál, vagy az elektromos szerszámok gyűjtésére és megsemmisítésére kialakított hulladékgyűjtők valamelyikében. Az így leadott elektromos eszközök az összegyűjtés, ill. szétszerelés után átadásra kerülnek a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

GÁRANCIA

A garancia-feltételek részletezése a garancialevélben található.

A gyártás időpontja

A gyártás időpontja kiolvasható a termék címkéjén található gyártási számból.

A sorozatszám formátuma

ORD-YY-MM-SERI ahol az ORD a rendelési szám, YY a termelés éve, MM a gyártási hónap, a SERI a termék sorozatszáma.

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Ta varnostna navodila natančno preberite, pomnjenke in ohranite

OPOZORILLO: Pri uporabi električnih strojev in električnih naprav je zaradi zaščite pred poškodbami z električnim tokom, poškodbami oseb in nevarnostjo nastanka požara obvezno potrebno upoštevati ta varnostna navodila. Z izrazom "električna naprava" so v vseh spodaj navedenih navodilih mišljene tako električne naprave, ki se napajajo iz omrežja (preko napajalnega kabla) kot tudi naprave, ki se napajajo preko baterij (brez napajalnega kabla).

Shranite vsa opozorila in navodila za naslednjo uporabo.

1. Delovno okolje

a) Poskrbite za čist in dobro osvetljen delovni prostor. Nered in senčni deli na delovni površini so lahko vzrok za poškodbe. Pospravite naprave, ki jih trenutno ne uporabljate.

b) Ne uporabljajte električne naprave v okolju, ki je nevarno za nastanek požara ali eksplozije, to pomeni v prostorih, kjer so prisotne vnetljive tekočine, plini ali prah. V električni napravi prihaja na komutatorju do iskrenja, kar lahko povzroči, da se vnamejo prah ali hlapi.

c) Pri uporabi električne naprave omejite vstop v delovni prostor nepooblaščenim osebam, zlasti otrokom! Če ste izpostavljeni motnjam, lahko izgubite nadzor nad izvajano dejavnostjo. V nobenem primeru ne puščajte električne naprave brez nadzora. Preprečite živalim dostop do naprave.

2. Električna varnost

a) Vtičnik električne naprave mora odgovarjati mrežni vtičnici. Vtičnika nikoli ne popravljatesami. Za napravo, ki ima na vtičniku zaščitni kontakt, nikoli ne uporabljate razdelilcev ali drugih adapterjev. Nepoškodovano vtičnik in primerna vtičnica omejita nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka. Poškodovani ali zapleteni napajalni kablji povečujejo nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka. Če je mrežni kabel poškodovan, ga je obvezno potrebno nadomestiti s novim mrežnim kablom, ki ga lahko dobite v pooblaščenem servisnem centru ali pri dobavitelju.

b) Izogibajte se stiku telesa z ozemljenimi predmeti, kot so npr. cevne instalacije, naprave centralnega ogrevanja, štedilniki in hladilniki. Nevarnost poškodbe pri udaru električnega toka je večja, če je vaše telo povezano z zemljo.

c) Ne izpostavljajte električne naprave dežju, vlagi ali mokroti. Električne naprave se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami. Električne naprave nikoli ne umivajte pod tekočo vodo, niti je nikoli ne potopite v vodo.

d) Napajalnega kabla ne uporabljajte za namene, za katere ni bil namenjen. Električne naprave nikoli ne nosite in ne vlecite za napajalni kabel. Vtičnika nikoli ne vlecite iz vtičnice za kabel. Preprečite mehanske poškodbe električnih kablov, povzročene z ostrimi ali vročimi predmeti.

e) El. naprava je bila izdelava izključno za napajanje z izmeničnim el. tokom. Vedno preverite, če električna napetost odgovarja podatku, navedenemu na tipski nalepki naprave.

f) Nikoli ne delajte z napravo, ki ima poškodovan el. kabel ali vtičnik, ali z napravo,

ki je padla na tla ali je na kakršni koli način poškodovana.

g) Pri uporabi podaljška vedno preverite, če njegovi tehnični parametri odgovarjajo podatkom, navedenim na tipski nalepki naprave. V primeru, da električno napravo uporabljate zunaj, uporabljajte kabel, primeren za zunanjo uporabo. Pri uporabi kolovnega podaljška, je kabel potrebno razviti, da ne bi prišlo do pregretja.

h) Če električno napravo uporabljate v vlažnih prostorih ali zunaj, jo je dovoljeno uporabljati izključno, če je priključena na el. krogotok s FID zaščitnim stikalom ≤ 30 mA. Uporaba el. krogotoka s FID zaščitnim stikalom zmanjšuje tveganje poškodbe zaradi udara električne energije.

i) Ročno el. napravo držite izključno za izolirane površine, namenjene oprejemu; pri delovanju namreč lahko pride do kontakta rezalnega ali vrtnalnega dela s skritim vodnikom ali napajalnim kablom.

3. Varnost oseb

a) Pri uporabi električne naprave bodite osredotočeni, namenite maksimalno pozornost dejavnosti, ki jo izvajate. Osredotočite se na delo. Ne uporabljajte električne naprave če ste utrujeni, ali so pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Tudi trenutne nepozornosti pri uporabi električnega orodja lahko privede do resne poškodbe oseb. Pri delu z električnim orodjem ne vozite, ne pijte in ne kadite.

b) Uporabljajte zaščitne pripomočke. Vedno uporabljajte zaščito za vid. Uporabljajte zaščitna sredstva, ki odgovarjajo tipu dela, ki ga izvajate. Zaščitni pripomočki, npr. dihalni aparat, zaščitna obutev s zaščitno prstno dresnjo, naglavno pokrivalo ali zaščita za sluh, ki jih uporabljate v skladu s pogoji dela, znižujejo možnost poškodb.

c) Izogibajte se nenamernemu vklopljanju naprave. Naprave, ki je priključena na električno omrežje, ne prenašajte s prstom na stikalo ali na zaganjajcu. Pred priklopm na električno omrežje se prepričajte, da sta stikalo ali zaganjajcu v položaju "izključeno". Prenašanje naprave s prstom na stikalo ali vklopljanje vtičnika v vtičnico z vključenim stikalom lahko povzroči resne poškodbe.

d) Pred vklopom naprave odstranite vse pripomočke na vrtiljnih delih naprave. Pripomočki, ki ostanejo pritrjeni na vrtiljni del električne naprave, lahko povzročijo telesne poškodbe.

e) Ohranjajte stabilno držo in ravnotežje. Delajte samo tam, do koder lahko varno sežete. Nikoli ne precenjujte lastnih zmognosti. Električne naprave ne uporabljajte, če ste utrujeni.

f) Obledite se delu primerno. Uporabljajte delovno obleko. Ne nosite oblačil za prosti čas ali nakita. Bodite pozorni na to, da vaši lasje, obleka, rokavica ali

drug del vašega telesa ne pride preblizu vrtiljkih ali vročih delov el. naprave.

g) Priključite sistem na sesanje prahu. Če ima naprava možnost priključitve na sistem za lovljenje ali sesanje prahu, ga redno uporabljajte. Uporaba teh sistemov lahko omeji nevarnosti, ki jih lahko povzroči prah.

h) Obdelovavec čvrsto pričvrstite. Za pričvrstitev kosa, ki ga boste obdelovali, uporabite mizarsko spono ali primež.

i) Električne naprave ne uporabljajte, če ste pod vplivom alkohola, drog, zdravil ali drugih psihotropnih snovi.

j) Ta naprava ni namenjena v uporabo osebam (vključno z otroki) z znižanimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so če so dobile navodila glede na uporabo naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne prepičate, da se ne igrajo z napravo.

4. Uporaba električnega orodja in vzdrževanje

a) V primeru kakršnihkoli težav pri delu, pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem, pri vsakem preniku ali po končanem delu el. napravo vedno izklopite iz el. omrežja! Nikoli ne delajte z el. napravo, če je na kakršenkoli način poškodovana.

b) V primeru, da naprava začne oddajati neobičajen zvok ali vonj, takoj prenehajte z delom.

c) El. naprave ne preobremenjujte. Električna naprava bo delovala bolj in bolj varno, če jo boste uporabljali na obratih, za kakršne je bila predvidena. Uporabljajte brezhibno napravo, ki je namenjeno dani dejavnosti. Brezhibna naprava bo opravljala delo, za kakršno je bila sestavljena, bolje in bolj varno.

d) Ne uporabljajte električne naprave, ki je ni mogoče varno vklopiti in izklopiti z nadzornim stikalom. Uporaba takšne naprave je nevarna. Stikalo v okvari mora popraviti pooblaščen servisler.

e) Napravo izklopite iz vira električne energije preden začnete s prilagajanjem, zamenjavo dodatnih delov ali z vzdrževanjem. To opozorilo omejuje nevarnost naključnega vklopa.

f) Električno napravo, ki je ni uporabljate, očistite in shranite tako, da ne bo na doseg otrok in oseb, ki jim dostop ni dovoljen. Električna naprava v rokah neizkušenih uporabnikov je lahko nevarna. Električno napravo shranjujte na suhem in varnem mestu.

g) Električno napravo vzdržujte v dobrem stanju. Redno pregledujte prilagoditev premičnih delov in njihovo premičnost. Preverjajte, če ni morda prišlo do poškodbe zaščitnih pokrovov ali drugih delov, ki bi lahko ogrozili varno delovanje električne naprave. Če je naprava poškodovana, jo pred naslednjo uporabo oddajte v popravilo. Slabo vzdrževane električne naprave povzročijo veliko poškodb.

h) Rezalne dele vzdržujte ostre in čiste. Pravilno vzdrževane in naostri deli olajajo delo, omejujejo nevarnost poškodb, delo z njimi pa je lažje kontrolirati. Uporaba pripomočkov, ki niso navedeni v navodilih za uporabo, lahko poškodujejo napravo ali povzročijo telesne poškodbe.

i) Električno napravo, pripomočke, delovne stroje, itd. uporabljajte v skladu s temi navodili in na način, ki je predpisan za konkretno električno napravo, in sicer glede na dane delovne pogoje in vrsto izvajanega dela. Uporaba naprave za namene, ki ne odgovarjajo namenu naprave, lahko privede do nevarnih situacij.

5. Uporaba baterije

a) Pred vsavljanjem baterije se prepričajte, da je stikalo za izklop v položaju "0 - izklopljeno".

Vstavljanje baterije v napravo v delovanju lahko povzroči nevarne situacije.

b) Za polnjenje baterije uporabljajte izključno polnilnik, ki jih je predpisal proizvajalec. Uporaba polnilnika za drugi tip baterije lahko baterijo poškoduje in zanehti požar.

c) Uporabljajte izključno baterije, ki so namenjene določeni napravi. Uporaba drugih baterij lahko povzroči poškodbe ali zanehti požar.

d) Če baterija ni v uporabi, jo shranite ločeno od kovinskih predmetov kot so npr. spona, ključ, vijaki in drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko povzročili prehod enega kontakta baterije z drugim. Kratek stik v bateriji lahko povzroči telesne poškodbe, opekline ali zanehti požar.

e) Z baterijo ravnajte varčno, v nasprotnem primeru lahko iz baterije izteče kemična snov. Izogibajte se kontaktu s to snovjo, če pa kljub temu pride do kontakta, si poškodovano mesto dobro operite pod tekočo vodo. Če pride kemična snov v oči, takoj poiščite zdravniško pomoč. Kemična snov iz baterije lahko povzroči resne poškodbe.

6. Servis

a) Delov naprave ne menjajte, popravil ne izvajajte sami, niti na kakršenkoli način ne posegajte v napravo. Popravilo naprave zaupajte pooblaščenim osebam.

b) Popravilo ali sprememba izdelka brez pooblastila našega podjetja ni dovoljeno (lahko povzroči telesno poškodbo ali materialno škodo uporabniku).

c) Električno napravo vedno predajte v popravilo na pooblaščen servis. Uporabljajte izključno originalne ali priporočene nadomestne dele. S tem zagotovite varnost tako sebi kot tudi vaši napravi.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA

Prosimo, da ta varnostna navodila pred uporabo preberete in jih shranite.

! Ta simbol opozarja na nevarnost poškodbe uporabnika ali orodja.

! Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči poškodbe

Visokotlačnega čistilca nikoli ne obračajte v smeri proti ljudem ali živalim.

Med uporabo visokotlačnega čistilca nikoli ne uživajte alkohol ali zdravila.

Nikoli ne upravljajte z visokotlačnim čistilcem, če stojite v vodi.

Električne vtičnice se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.

Električnega priključka nikoli ne pustite ležati v vodi.

Visokotlačnega čistilca nikoli ne uporabljajte brez priklopa na oskrbo z vodo.

Med delom s tem visokotlačnim čistilcem nikoli ne uporabljajte vroče vode.

Pred uporabo preberite ta navodila. Vsa varnostna navodila shranite.

Visokotlačnega čistilca ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom alkohola ali zdrvil.

Nevarnost prebadanja kože s curkom ali poškodbe - curek vode pod visokim pritiskom nikoli ne obračajte v smeri proti ljudem ali živalim.

Ne dovolite, da bi z visokotlačnim čistilcem rokovali otroci.

Za zmanjšanje nevarnosti poškodb morajo biti otroci, medtem ko uporabljate visokotlačni čistilec, pod strogim nadzorom.

Naučite se, kako napravo takoj ugasniti in kako takoj zmanjšati pritisk. Dobro se seznanite se s kontrolnimi ročicami.

Bodite pozorni - vedno se zavedajte kam usmerjate tok visokega pritiska.

Zagotovite, da v prostor čiščenja ne bodo vstopale druge osebe.

Vedno nosite primerno obutev in pazite na ravnotežje - ne stegujte se zunaj vašega dosega in ne stojte na nestabilnih podlagah.

V delovnem prostoru bi moral biti ustrezen odtok, da se zniža možnost padca zaradi spolzkih površin.

Držite se navodil za uporabo navedenih v tem navodilu.

Da bi zmanjšali nevarnost smrti zaradi električnega udara, imejte vse priključke na suhem in nad tlemi.

Vtičaka se ne dotikajte z mokrimi rokami!

Namenjeno samo za zunanjo domačo uporabo.

Visokotlačna cev lahko zaradi obrabe, nepravilne uporabe, vožljanja ipd. pušča. Poškodovano cev ne uporabljajte.

Visokotlačnega čistilca ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi, vnetljivega dima ali prahu.

Nekatere kemične snovi ali čistilna sredstva so lahko pri vdihavanju ali zaužitju škodljive in lahko povzročijo resne poškodbe. Kadarkoli se srečate z nevarnostjo/

možnostjo vdihovanja hlapov, uporabite respirator ali masko. Preberite vsa priložena navodila, in se prepričate da vam bo maska ponudila primerno

zaščito pred vdihovanjem škodljivih hlapov.

Pred zagonom visokotlačnega čistilca v hladnem vremenu, preverite vse dele naprave in se prepričajte, da deli niso pomrznjeni. Naprave ne shranjujte v prostorih, kjer temperatura pada pod 0° C (32° F).

NA NAPRAVI NE IZVAJAJTE NOBENIH POPRAVIL!

NIKOLI ne uporabljajte naprave s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, brez zaščitnega plašča ali pokrova.

Ko je naprava pod pritiskom, pustite visokotlačno cev priključeno na napravo in pršilno pištolo. Odklop cevi, ko je naprava pod pritiskom, je nevarna in lahko povzroči poškodbe.

Ko je stikalo v položaju "ON", visokotlačnega čistilca ne puščajte brez nadzora.

Vodo pršite mimo električnih napeljav, saj bi v nasprotnem primeru lahko prišlo do usodne poškodbe zaradi električnega šoka.

Pri delu ne uporabljajte višjega pritiska tekočine kot ga ta naprava dopušča. Visokotlačni čistilec nikoli ne pustite delovati brez dovoda vode. Delovanje naprave brez dotoka vode bo napravo nepopravljivo poškodovalo.

Poskrbite, da bo voda ki jo uporablja visokotlačni čistilec brez nečistoč, da ne bo vsebovala peska in da ne bo vsebovala jedkih kemikalij. Uporaba umazane vode bo skrajšala življenjsko dobo vašega visokotlačnega čistilca.

OPOZORILO - Visokotlačni čistilec se lahko uporablja za različne dejavnosti, vključno s pranjem avtomobilov, plovil, teras, površin, garaž itd. kjer je za odstranitev nečistoč potreben visok pritisk.

Voda pod visokim pritiskom lahko ob neprimerni uporabi poškoduje površino čiščenega predmeta! Nadaljnje informacije lahko najdete v odseku imenovanem "Navodila za uporabo". Razpršitev vedno najprej preizkusite na prostem.

Naprave NIKOLI ne prestavljajte z vlečenjem za visokotlačno cev. Uporabljajte ročaj v zgornjem delu naprave.

Visokotlačno pištolo in cevast nastavek vedno držite z obema rokama. Eno roko imejte na pištoli/sprožilcu z drugo roko pa podpirajte podaljšek (glej shemo).

Pri pršenju čistilnega sredstva na površino visokotlačni čistilec uporabljajte zgolj nizek pritisk. Tako ko je čistilno sredstvo nanešeno, ga s pomočjo šobe izperite iz delovnega področja.

Za zmanjšanje nevarnosti prebadanja kože s curkom ali poškodbe tok vode nikoli ne obračajte v smeri proti osebam ali domačim živalim, v tok vode ne vstavljajte nobenega dela telesa. Poškodbe prebadanja kože s curkom lahko povzročijo tudi puščajoča cev in pribor.

Ne držite cevi in opreme.

Da bi se izognili nevarnosti poškodbe zaradi povratnega udara ko je naprava vključena, držite brizgalno cev s čistilno šobo z obema rokama.

Neupoštevanje navodil in uporaba v mokrih pogojih ima lahko za posledico poškodbo z električnim tokom.

Opozorilo! Brizgalne pištole nikoli ne obračajte v smeri proti osebam, proti živalim, proti napravi sami, proti električni napeljavi ali v smeri kakršne koli električne naprave.

Naprava ni namenjena za priklon na vir pitne vode.

ZAŠČITA PRED ELEKTRIČNIM UDAROM

! V kolikor napravo uporabljate v bazenu, v vrtnem ribniku ali v podobnih vodnih zajejih, je iz varnostnih razlogov varovanja pred električnim udarom, potrebno namestiti dodatno stikalo. Iz varnostnih razlogov to stikalo vzdržujte v delujočem stanju.

! Električar, ki je odgovoren za montažo omenjenega stikala, mora preveriti ali sta električni priključek in ozemljitvena sponka, v skladu z elektrotehničnimi predpisi.

! To napravo je dovoljeno uporabljati le če je priključena na električno omrežje z nadtokovno zaščito 30 mA.

! Naprava ima napajalni kabel z vilico in varnostnim zatičem. Električna vtičnica mora biti ozemljena.

Okvare, ki so na napravi nastale zaradi kratkega stika na omrežju, niso zajete v garancijo!

TA VARNOSTNA NAVODILA SHRANITE!!!

OPIS

- A. Steklenica s čistilnim sredstvom
- B. Vodni filter
- C. Sponka za hitri priklop
- D. Podaljšek
- E. Nastavljiva šoba
- F. Brizgalna pištola
- G. Visokotlačna cev

Piktogrami

Piktogrami na embalaži proizvoda:

- a) Napajalnik
- b) moč
- c) Delovni tlak
- d) Maksimalni tlak
- e) Delo Flow



UPORABA IN DELOVANJE

Orodja in naprave ASIST so namenjena izključno domači ali hobi uporabi.

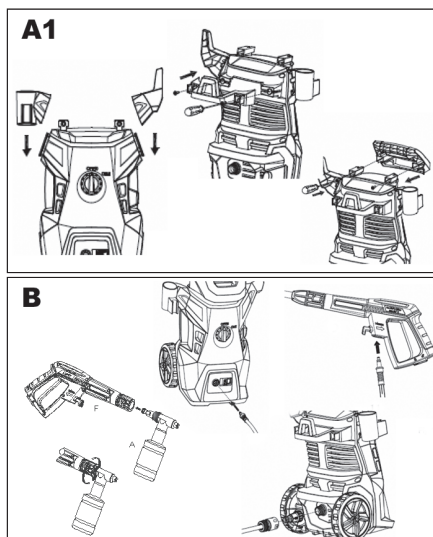
Proizvajalec in uvoznik ne priporočata uporabe tega orodja v ekstremnih pogojih ter pri visoki obremenitvi. Kakršnekoli dodatne zahteve morajo biti predmet dogovora med proizvajalcem in kupcem. Nevarnost poškodbe naprave!

A. Podaljšek (D) vstavite v pištolo (F). Podaljšek (D) potisnite v brizgalno pištolo (F) in obrnite v smeri urin-ega kazalca, dokler ne pade v pravi položaj. Ko sta dela pravilno povezana, se ta dva dela ne da ločiti s potegom za brizgalno pištolo (F).

Na enak način vstavite brizgalno šobo s čistilnim sredstvom, odvisno od tega, kateri nastavek je najprimernejši za površino katero čistite. V pištolo vedno vstavljajte samo po en nastavek. Za pravilno uporabo morajo biti vsi nastavki potisnjeni v pištolo.

B. V podaljšek (D) potisnite nastavljivo pršilno šobo (E); ker ima naprava sponko za hitro zapiranje, je dovolj, da se jo potisne na podaljšek (D) močno in direktno, dokler na tesno ne zapade v položaj. Ko sta dela pravilno povezana, se ta dva dela ne da ločiti s potegom za podaljšek (D).

Na enak način vstavite turbo brizgalno šobo, odvisno od tega, kateri nastavek je najprimernejši za površino katero čistite. V podaljšek (D) vedno vstavljajte samo po en nastavek. Za pravilno uporabo morajo biti vsi nastavki potisnjeni v podaljšek (D).



Pritrdite visokotlačno cev (G) na dovod za vodo na visokotlačnem čistilcu. Da bi preprečili puščanje jo zategnite jo in jo priključite s zaponko za hitri priklop. Ko sta dela pravilno povezana, se ju ne more ločiti s potegom za nastavek za dovodom za vodo.

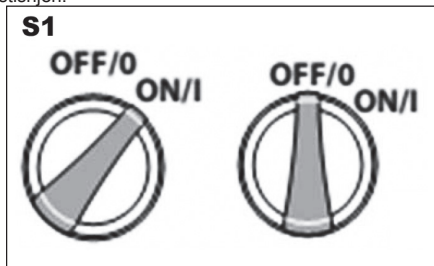
Visokotlačno cev (G) priključite na brizgalno pištolo (F). Da bi preprečili puščanje jo zategnite jo in jo priključite z zaponko za hitri priklop. Ko sta dela pravilno povezana, se ju ne more ločiti s potegom za brizgalno pištolo (F).

Šobo s čistilnimi sredstvi (A) potisnite v pištolo (F). Šobo s čistilnim sredstvom (A) potisnite v brizgalno pištolo in obrnite v smeri urin-ega kazalca, dokler ne zapade v pravi položaj. Ko sta dela pravilno povezana, se ju ne more ločiti s potegom za brizgalno pištolo (F).

Zagon

Po priklopu visokotlačnega čistilca na oskrbo s hladno vodo, nadaljujte tako:

- Prepričajte se, da je stikalo ON/OFF v izklopljenem položaju (OFF).
- Priključite vrtno cev na vstopni priključek.
- V pištolo vstavite nastavljivo brizgalno šobo z navodili za montažo navedenimi v 2. koraku. 1.
- Visokotlačni cev skladno z navodili za montažo navedenimi v 2. koraku, priključite na visokotlačni izstopni priključek. 2.
- Cev skladno z navodili za montažo navedenimi v 1. koraku, priključite na brizgalno pištolo. 3.
- Visokotlačno cev, skladno z navodili za montažo navedenimi v 4. koraku, priključite na omenjeno steklenico s čistilnim sredstvom.
- Ventil dotoka vode popolnoma odprite.
- Pred zagonom naprave stisnite sprožilec brizgalne pištole, da se iz črpalke in cevi izpusti ves preostali zrak.
- Visokotlačni čistilec zaženete tako, da stikalo ON/OFF obrnete v položaj ON in stisnete sprožilec. OPOZORILO: Motor ne teče samo takrat, ko je sprožilec stisnjen.



OPOZORILO - NEVARNOST PREBADANJA KOŽE S CURKOM! Naprava začne brizgati, ko stisnete sprožilec. Če po uporabi napravo izklopite, bo v cevi in napravi še vedno ostal visok pritisk. Pištolo usmerite v varni smeri in odvečni pritisk izpustite. Vodni curek pod visokim pritiskom nikoli ne obračajte v smeri proti ljudem ali živalim.

Avtomatični vklop in izklop

Visokotlačni čistilec je opremljen z avtomatičnim stikalom. Visokotlačni čistilec bo deloval samo če bo stikalo v položaju "ON" in če bo stisnjen sprožilec. Ko sprostite sprožilec, da bi ustavili curek vode s pištole, se bo motor visokotlačnega čistilca avtomatično ustavil. Za ponovno uporabo čistilca zadostuje, da zopet stisnete sprožilec. Če želite prenehati uporabljati visokotlačni čistilec, sprostite sprožilec, stikalo pa obrnite v položaj "OFF". Naprava bi morala biti, medtem ko se ne uporablja in ni pod nadzorom, popolnoma izklopljena.

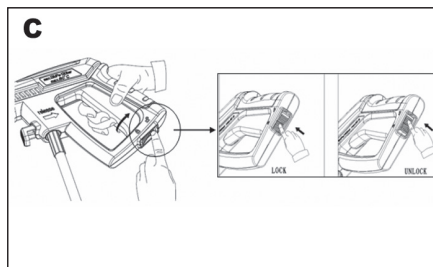
Odzračevanje pištole

Pred uporabo visokotlačnega čistilca, je zelo pomembno odzračiti pištolo. Navodilo za montažo visokotlačnega čistilca najdete v odseku "navodila za montažo". Če želite pištolo odzračiti, enostavno priključite vrtno cev na visokotlačni čistilec in PRED priklopom na električno omrežje, sprožilec stisnite. S

tem boste pred uporabo omogočili sprostitve zraka ujetega v notranjost visokotlačnega čistilca in pištole. Sprožilec držite približno eno minuto, da se bo iz naprave sprostil ves zrak. Med tem dejanjem bo skozi pištolo tekla voda pod nizkim pritiskom. Druge nasvete za odzračevanje boste našli v odseku imenovanem "navodila za uporabo".

Varnostno zaklepanje pištole

Ta visokotlačni čistilec je opremljen z varnostno ključavnico sprožilca pištole. Ko visokotlačnega čistilca ne uporabljate, uporabite varnostno ključavnico, da bi preprečili naključen vklop visokotlačnega pršenja.

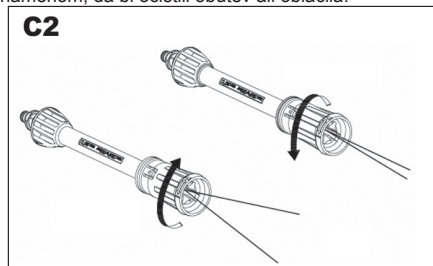


Nastavljiv brizgalni sprožilec

Nastavljiv brizgalni sprožilec omogoča uporabo kakršnih koli različnih vzorcev pršenja od polnega krožnega pršenja (diagram 1) do usmerjenega toka (Diagram 2). Pri uporabi visokotlačnega čistilca za čiščenje lesenih desk, ploščic, vozil id. vedno začnite s krožnim pršenjem in pršenje, da površine čiščenega materiala nebi poškodovali, vedno začnite iz minimalne razdalje 90 cm. S pršenjem vedno začnite na poizkusni površini, kjer se ne nahajajo nobene osebe ali predmeti.

- Opozorilo: visokotlačni sprožilci so lahko v primeru nepravilne uporabe nevarni. Šobe se ne sme usmerjati na osebe, električne naprave pod napetostjo in na napravo samo.

- Sprožilec ne usmerjajte v sebe ali v druge osebe z namenom, da bi očistili obutev ali oblačila.



Šoba za čistilno sredstvo

Šoba za čistilno sredstvo vam omogoča uporabo številnih oblik tekočih detergentov. Posodo polnite zgolj s čistilnimi sredstvi. V posodo ne vlivajte vode.

Visokotlačni čistilec bo detergent z vodo mešal avtomatično. Ko končate z nanašanjem čistilnega sredstva na delovno področje, nastavite nastavljivo brizgalno šobo in s pomočjo visokotlačnega pršenja sredstvo sperite.

UPORABA ČISTILNIH SREDSTEV

VISOKOTLAČNI ČISTILEC PRŠI ČISTILNO SREDSTVO POD NIZKIM PRITISKOM. ZA SPIRANJE IN ČIŠČENJE UPORABLJAJTE NASTAVLJIVO BRIZGANJE.

BIORAZGRADLJIVA ČISTILNA SREDTVA SO NAMENJENA PREDVSEM VAROVANJU OKOLJA IN VAŠEGA VISOKOTLAČNEGA ČISTILCA. TA ČISTILNA SREDSTVA NE MAŠIJO FILTRA IN VARUJEJO NOTRANJE DELE VISOKOTLAČNEGA ČISTILCA ZA NJEGOVO DOLGO ŽIVLJENSKO DOBO.

Šobo ločite od posode za čistilna sredstva tako, da posodo obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca in obe komponenti ločite.

Posodo polnite zgolj z odobrenimi čistilnimi sredstvi. Čistilna sredstva zlivajte v posodo počasi s pomočjo lij. Obe komponenti ponovno namestite tako da šobo postavite na posodo in jo obrnete v smeri urinega kazalca.

Če želite na delovno površino nanesti čistilno sredstvo, k pištoli priključite šobo čistilnega sredstva. Visokotlačni čistilec prestavite v položaj ON. Za zagon naprave stisnite sprožilec. Visokotlačni čistilec bo detergent z vodo zmešal. Ne dovolite, da bi se čistilno sredstvo na čiščeni površini posušilo.

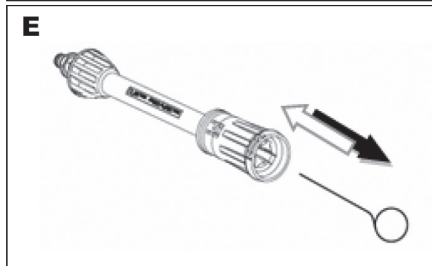
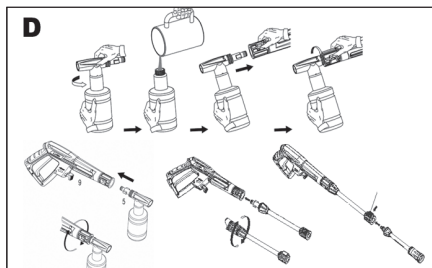
OPOZORILO: NIKOLI NE UPORABLJAJTE BELILA ALI KLOR, NITI DRUGIH AGRESIVNIH MATERIALOV, VKLJUČNO S TEKOČINAMI, KI VSEBUJEJO TOPILA (TJ. PLINI, OLJA), IZDELKOV S TERCIALNIM NATRIJEVIM FOSFATOM, ČISTIL NA BAZI AMONIJAKA ALI KISLIN. SEBUJEJO TOPILA (TJ. PLINI, OLJA), IZDELKOV S TERCIALNIM NATRIJEVIM FOSFATOM, ČISTIL NA BAZI AMONIJAKA ALI KISLIN. VEDNO PREBERITE ETIKETO.

Če želite delovno površino očistiti, odstranite čistilno sredstvo in na pištolo priključite nastavljivo šobo. Na delovno površino pršite z vodo pod visokim pritiskom, da se bo tako odstrani kakršen koli preostali detergent.

Odblokirajte šobo

Ko je šoba zamašena, se bo v črpalki kopičil pritisk, kar lahko povzroči oster brizg vode iz naprave. Šobo lahko očistite z vstavitvijo igle v konico, da se bo usledina sprostila.

Pri nastavljeni šobi lahko manšeto šobe (visoko ali nizkotlačne) redno mažete z mazilom, ki se v vodi ne topi.



ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

Izklop visokotlačnega čistilca

KO BOSTE DELO Z VISOKOTLAČNIM ČISTILCEM ZAKLJUČILI, SLEDITE NASLEDNJI NAVODILOM ZA IZKLOP NAPRAVE:

- Visokotlačni čistilec izključite v položaj "OFF".
- Izklopite dotok vode.
- Pred odklopom priključka visokotlačne cevi, pištolo usmerite v varno smer in izpusite vodo pod visokim pritiskom.
- Visokotlačno cev odklopite od visokotlačnega čistilca in od pištole.
- Vrtno cev odklopite od visokotlačnega čistilca.
- Iz vrtno cevi odklopite zaponko za hitri priklop, in jo za hrambo priključite na zaponko čepa priključka nameščeno na visokotlačnem čistilcu.
- Napravo nagnite na obe strani in tako iz črpalke odstranite odvečno vodo, da bi se iz vstopnih in izstopnih priključkov izpusila vsakršna preostala voda.
- Izvlecite vstopni vodni filter in ga splahnite z vodo da bi se odstranile nečistoče in usedline. Ko boste filter očistili, ga vstavite nazaj v napravo.
- Posodo za čistilna sredstva izpraznite in očistite pod tekočo vodo.
- Pobrшите preostalo vodo na vseh delih in priključkih
- Zaklenite pištolo z varnostnim zaklepom.
- Visokotlačni čistilec, dele in dodatke shranjujte v prostorih, kjer temperatura ne pada pod 0° C (32° F).

Zimsko skladiščenje in dolgoročno skladiščenje

UPOŠTEVAJTE VSE ZGORAJ NAVEDENE POSTOPKE ZA IZKLOP IN DODAJTE NASLEDNJE KORAKE...

- Po odklopu dotoka vode in pred odkloplitvijo

visokotlačne cevi vključite visokotlačni čistilec za 2 do 3 sekunde, dokler iz naprave ne izteče preostala voda iz črpalke. **NAPRAVO TAKOJ IZKLOPITE.**

NADALJNA UPORABA VISOKOTLAČNEGA ČISTILCA BREZ DOTOKA VODE LAHKO POVZROČI RESNE POŠKODBE NAPRAVE!

- Visokotlačni čistilec, dele in dodatke shranjujte v prostorih, kjer temperatura ne pada pod 0° C (32° F).

OPOZORILO: NEUPOŠTEVANJE TEH NAVODIL ZA SKLADIŠČENJE IMA ZA POSLEDICO POŠKODBO SKLOPA ČRPALKE.

Vzdrževanje

- Ta visokotlačni čistilec se dobavlja z zaprtim sistemom mazanja, tako da dodajanje olja ni potrebno.
- Pred uporabo preverite vse cevi in dodatke, če so morda poškodovani.
- Vstopni filter redno pregledujte, da se v njem nebi nahajale usedline. Za maksimalni izkoristek filter redno čistite.

ČE JE STIKALO V POLOŽAJU "I" SE NAPRAVA NE PRIŽGE

Napaka električne vtičnice

Preverite vtičnik, vtičnico in varovalke.

Nepravilna napetost

Preverite ali je napetost pravilna.

Napajalni kabel ni vklopljen v vtičnico

Napajalni kabel vklopite v vtičnico.

ČRPALKA NE DOSEGA POTREBNEGA PRITISKA ALI PA PRITISK PADA

Vstopni vodni filter je zamašen

Izvlčite filter in ga očistite

Črpalka vleče zrak

Zategnite povezave/odzračite sistem

Sesalni ventili so zagodeni/obrabljeni

Očistite ali zamenjajte ventile

Premer vrtno cevi je premajhen

Zamenjajte cev za cev s premerom 3/4"

Dovod vode je omejen

Preverite če je cev zapletena ali če pušča.

Nezadostna oskrba z vodo

Popolnoma odprite vodni vir

VISOKOTLAČNI ČISTILEC NIMA ALI PA NEVZDRŽUJE PRITISKA

Prekomerna količina zraka v oskrbi z vodo in v črpalci izklopite napravo in dotok vode/

Iz sistema izpuscite zrak/sprožilec držite

AE7W160 Tehnični podatki

Napetost omrežja

220-240 V

Frekvenca omrežja

50 Hz

Moč	1600W
Delovni pritisk	90bar
Dovoljen pritisk	130bar
Poraba vode	420 l/h
Max. pritisk oskrbe z vodo	1,2 MPa
Max. temperatura vode	50 °C

Raven zvočnega tlaka merjenega po ISO 3744:

LpA (zvočni tlak) 74,3 dB (A) KpA=3

LWA (glasnost) 92 dB (A) KwA=3

Poskrbite za ustrezno zaščito sluha!

Uporabljajte zaščito sluha, vedno ko zvočni tlak presega raven 80 dB (A).

Tehtana dejanska vrednost pospeška, glede na ISO 3744 <2,5 m/s² K=1,5

Opozorilo: Vrednost vibracij med uporabo električne ročne naprave se lahko razlikuje od deklarirane vrednosti glede na način, na katerega se naprava uporablja ter glede na naslednje okoliščine: način uporabe el. naprave in vrsto dletanega ali vrtanega materiala, stanje naprave in način vzdrževanja, pravilnost izbire uporabljane dodatne uporabe ter zagotovitev njene ostrine in dobrega stanja, moč oprijema ročaja, uporaba protivibracijskih naprav, primernost uporabe el. naprave za namen, za katerega je bila načrtovana ter upoštevanje delovnih postopkov v skladu z zahtevami proizvajalca. V primeru, da naprava ni uporabljena pravilno, lahko pripelje do sindroma tresoče roke ali ramena.

Opozorilo: Za podrobnosti je potrebno vzeti v obzir raven pojavljanja vibracij v konkretnih pogojih uporabe v vseh delovnih režimih, kot je na primer čas, ko je ročno orodje poleg časa delovanja tudi izključeno in ko je v prostem teku in takrat ne opravlja dela. To lahko občutno zniža raven izpostavljanja tekom celotnega delovnega cikla. Zmanjšajte tveganje vpliva tresljajev in uporabljajte, uporabljajte ostru dleta, svedre in nože. Napravo vzdržujte v skladu s temi navodili ter zagotovite, da bo naprava temeljito mazana. Pri redni uporabi naprave investirajte v antivibracijske naprave. Naprave ne uporabljajte pri temperaturi, nižji od 10°C. Svoje delo načrtujte tako, da boste delo z el. napravo, ki proizvaja visoko tresenje, razdelili na več dni. Pridržujemo si pravico do sprememb.

VAROVANJE OKOLJA RAVNANJE Z ODPADKI



Zaradi varovanja okolja je elektronsko orodje, dodatno opremo in embalažo potrebno reciklirati.

Elektronskega orodjane odlagajte skupaj z gospodinjstvi odpadki!

Skladno z evropsko uredbo WEEE (2012/19/EU) o starih električnih in elektronskih napravah in v skladu z njeno uporabo v nacionalni zakonodaji, mora biti elektronsko orodje, ki ni več v uporabi, vrnjeno na kraj

nakupa ali na zbirno mesto, kije namenjeno za zbiranje in uničevanje elektronskih naprava. Na ta način se elektronske naprave zbirajo, razstavijo in reciklirajo na okolju prijazen način.

GARANCIJA

V priloženem materialu boste našli specifikacijo garancijskih pogojev.

DATUM PROIZVODNJE

Datum proizvodnje je vključen v serijsko številko na etiki izdelka.

Serijska številka ima format ORD-YY-MM-SERI, kjer je ORD številka naročila, YY je leto izdelave, MM je mesec proizvodnje, SERI je serijska številka izdelka.

OGÓLNA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przechowaj wszelkie ostrzeżenia oraz instrukcje, w celu wykorzystania w przyszłości.

Z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa należy się szczegółowo zapoznać, zapamiętać ją oraz zachować

OSTRZEŻENIE: w związku z ochroną przed porażeniem prądem elektrycznym, zranieniem osób oraz niebezpieczeństwem powstania pożaru należy przy eksploatacji maszyn elektrycznych oraz elektrycznych narzędzi respektować i przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa. Pod pojęciem „narzędzi elektrycznych” rozumie się we wszystkich poniższych wytycznych narzędzia zasilane z sieci (kablem zasilającym), oraz narzędzia zasilane bateriami - akumulatorami (bez kabla zasilającego).

1. Środowisko pracy
a) Urzućmy miejsce pracy w czystości oraz dbaj o dobre oświetlenie. Bałagan i niedoświetlone miejsca na stanowisku pracy bywają przyczyną urazów. Uprzątnij narzędzia, których właśnie nie używasz.
b) Nie używaj elektrycznych narzędzi w środowisku zagrożonym powstaniem pożaru lub wybuchem, to znaczy w miejscach, gdzie występują łatwopalne ciecze, gaz, lub pył. Na komutatorze narzędzia elektrycznego powstaje iskierzenie, które może być przyczyną zapalenia pyłu lub oparów.

c) Przy eksploatacji narzędzi elektrycznych należy ograniczyć dostęp do obszaru pracy osobom nieopinionym, zwłaszcza dzieciom! Jeżeli stracisz koncentrację, możesz stracić kontrolę nad przeprowadzoną czynnością. W żadnym przypadku nie zostawiaj narzędzia elektrycznego bez nadzoru. Podejmij wszelkie kroki, aby umożliwić dostęp do urządzenia zwierzętom.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczka kabla zasilającego narzędzia elektrycznego musi odpowiadać gniazdku sieciowemu. Nigdy w żaden sposób nie modyfikuj wtyczki. W przypadku narzędzi, które mają na wtyczce kable zasilające bolec zabezpieczający, nie używaj rozgałęziaczy ani innych adapterów. Nieuszkodzone wtyczki i odpowiednie gniazadka ograniczają niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Uszkodzone lub poplątane kable zasilające zwiększają ryzyko niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym. Jeżeli kable sieciowy jest uszkodzony, konieczne jest zastąpienie go nowym kablem sieciowym, który można pozyskać w autoryzowanym punkcie serwisowym lub u dostawcy.

b) Wystrzegaj się kontaktu ciała z uzienionymi przedmiotami, jak np. rury, grzejniki centralnego ogrzewania, kuchenki gazowe czy chłodziarki. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym jest większe, jeżeli twoje ciało ma kontakt z ziemią.

c) Nie narażaj narzędzia elektrycznego na deszcz, wilgocę lub zmoczenie. Nigdy nie dotykaj narzędzia elektrycznego mokrymi rękoma. Nigdy nie mój narzędzia elektrycznego pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.

d) Nie używaj kabla zasilającego do innego celu niż jest przeznaczony. Nigdy nie noś i nie ciągnij narzędzia elektrycznego za kabel zasilający. Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka poprzez ciągnięcie za kabel. Nie dopuść do mechanicznego uszkodzenia kabl elektrycznych ostrymi lub gorącymi przedmiotami.

e) Narzędzie elektryczne zostało wyprodukowane wyłącznie do zasilania zmiennym prądem elektrycznym.

Zawsze kontroluj, czy napięcie elektryczne odpowiada informacjom zamieszczonym na tabliczce znamionowej narzędzia.

f) Nigdy nie pracuj z narzędziami, które ma uszkodzony kabel elektryczny lub wtyczkę, lub spadł na ziemię i jest w jakikolwiek sposób uszkodzone.

g) W przypadku użycia kabla przedłużającego, zawsze sprawdzaj, czy jego parametry techniczne odpowiadają danym zamieszczonym na tabliczce znamionowej narzędzia. Jeżeli narzędzie jest używane na zewnątrz, używaj kabla przedłużającego odpowiedniego do użytkowania na zewnątrz. Przy użyciu bębnow przedłużających konieczne jest ich rozwinięcie, aby nie dochodziło do przegrzania kabla.

h) Jeżeli elektryczne narzędzie jest używane w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz, jego użytkowanie jest dozwolone tylko wtedy, jeżeli jest podłączone do obwodu elektrycznego z wyłącznikiem różnicowoprądowym 530 mA. Wykorzystanie elektrycznego obwodu z wyłącznikiem /RCD/ obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

i) Ręczne narzędzie elektryczne trzymaj wyłącznie za zaizolowane obszary przeznaczone do chwytu, ponieważ w trakcie eksploatacji może dojść do kontaktu osprzętu tnącego czy wierzącego z ukrytym przewodem lub ze sznurkiem zasilającym narzędzia.

3. Bezpieczeństwo osób

a) Przy użyciu narzędzia elektrycznego bądź uważaj i ostrożnie, poświęcaj maksymalną uwagę czynności, którą wykonujesz. Skup się na pracy. Nie pracuj z narzędziami elektrycznymi, jeżeli jesteś zmęczony lub jesteś pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Również chwilowa nieuwaga przy użyciu narzędzia elektrycznego może prowadzić do poważnego urazu. Przy pracy z narzędziem elektrycznym nie jedz, nie pij i nie pal.

b) Używaj środków ochronnych. Zawsze używaj środków chroniących wzrok. Używaj środków ochronnych odpowiadających rodzajowi pracy, którą wykonujesz. Środki ochronne, jak na przykład respirator, antyposłogowe obuwie ochronne, nakrycie głowy lub ochrona słuchu używane w zgodzie z warunkami pracy, obniżają ryzyko zranienia osób.

c) Wystrzegaj się nieumyślnego załączenia narzędzia. Nie przenoś narzędzia, które jest podłączone do sieci elektrycznej z palcem na włączniku lub spuszcz. Przed przyłączeniem do napięcia elektrycznego, upewnij się że włącznik lub spust są w pozycji „wyłączony”. Przenoszenie narzędzia z palcem na włączniku lub wkładanie wtyczki narzędzia do gniazdka z załączonym włącznikiem może być przyczyną poważnych urazów.

d) Przed włączeniem narzędzia usuń wszelkie klucze i przyrządy ustawiające. Klucz lub przyrząd nastawiający, który zostanie przymocowany do obracającej się części może być przyczyną zranienia osób.

e) Zawsze utrzymuj stałą postawę i równowagę. Pracuj tylko tam, gdzie masz bezpieczny dostęp. Nigdy nie przeceniaj własnych sił. Nie używaj narzędzi elektrycznych, jeżeli jesteś zmęczony.

f) Ubiieraj się w odpowiedni sposób. Używaj odzieży roboczej. Nie noś luźnych ubrań i biżuterii. Dbaj o to, aby twoje włosy, odzież, rękawice lub inne części twojego ciała nie znalazły się zbyt blisko obracających się lub rozgrzanych części narzędzia elektrycznego.

g) Podłącz urządzenie do odsysania pyłu. Jeżeli narzędzie posiada możliwość podłączenia urządzenia do wychwytywania lub odsysania pyłu, zapewnij aby doszło do jego odpowiedniego podłączenia i użytkowania. Wykorzystanie tych

urządzeń może ograniczyć niebezpieczeństwo powstające z powodu pyłu.
h) Stabilnie przymocuj obrabiany przedmiot. Użyj skosu stolarskiego lub imadła w celu zamocowania części, które będziesz obrabiać.

i) Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeżeli jesteś pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych środków odurzających lub uzależniających.

j) Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do użyciu przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych, mentalnych (włącznie z dziećmi) lub przez osoby z niewystarczającym doświadczeniem i wiedzą, jeżeli nie znajdują się one pod nadzorem lub nie otrzymały wskazówek dot. użytkowania od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci muszą znajdować się pod nadzorem, aby była pewność, że nie bawią się urządzeniem.

4. Używanie narzędzia elektrycznego i jego konserwacja

a) W przypadku jakichkolwiek problemów przy pracy, przed każdym czyszczeniem lub konserwacją, przy każdym przesuńczeniu oraz po ukończeniu pracy, narzędzie elektryczne należy zawsze odłączyć od sieci elektrycznej. Nigdy nie pracuj z narzędziem elektrycznym, jeżeli jest ono w jakikolwiek sposób uszkodzone.

b) Jeżeli narzędzie zacznie wydawać nietypalny dźwięk lub zapach, natychmiast zakończ pracę.

c) Nie przeciążaj narzędzia elektrycznego. Narzędzie elektryczne będzie pracować lepiej i bezpieczniej, jeżeli będziesz go używać jedynie przy obrotach, które są dla niego zalecane. Używaj odpowiedniego narzędzia, przeznaczonego dla danej czynności. Odpowiednie narzędzie będzie lepiej i bezpieczniej wykonywać pracę, dla której zostało skonstruowane.

d) Nie używaj narzędzia elektrycznego, którego nie da się bezpiecznie wyłączyć i wyciągnąć włącznikiem sterowania. Używanie takiego narzędzia jest niebezpieczne. Wadliwe włączniki muszą być naprawione przez certyfikowany serwis.

e) Przed rozpoczęciem regulacji, wymiany osprzętu lub konserwacji odłącz narzędzie od źródła energii elektrycznej. Ten krok ograniczy niebezpieczeństwo przypadkowego uruchomienia.

f) Nieużywane narzędzie elektryczne wyczyść i schowaj tak, by znajdowało się poza zasięgiem dzieci i osób nieopinionych. Narzędzie elektryczne w rękach niedoświadczonych użytkowników może być niebezpieczne. Narzędzie elektryczne przechowuj w suchym i bezpiecznym miejscu.

g) Urzućmy narzędzie elektryczne w dobrym stanie. Systematycznie kontroluj wyregulowanie ruchomych części oraz ich ruch. Kontroluj, czy nie doszło do uszkodzeń obudowy ochronnej lub innych części, których uszkodzenia mogą zagrozić bezpiecznemu działaniu narzędzia elektrycznego. Jeżeli narzędzie jest uszkodzone, spraw, aby przed kolejnym użyciem zostało w pełni naprawione. Wiele urazów jest spowodowanych przez złą konserwację narzędzie elektrycznego.

h) Przyrządź tnące utrzymuj w czystości oraz dbaj o ich ostrość. Odpowiednie utrzymane i naostrzone narzędzia ułatwiają pracę, ograniczają niebezpieczeństwo zranienia, a pracy z nimi jest łatwiej kontrolować. Użycie innego wyposażenia niż to, które zostało podane w instrukcji obsługi, może spowodować uszkodzenie narzędzia i być przyczyną zranienia.

i) Narzędzi elektrycznych, wyposażeni, sprzętu roboczego itp. używaj w zgodzie z niniejszą instrukcją w sposób, który jest przypisany dla konkretnego narzędzia elektrycznego, dodatków z uwagą na dane warunki pracy oraz rodzaj wykonywanej pracy. Używanie narzędzia do innych celów, niż jest przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

5. Używanie narzędzia akumulatorowego

a) Przed włożeniem akumulatora, upewnij się, że włącznik znajduje się w pozycji „0 - wyłączony”.

Włożenie akumulatora do włączonego narzędzia może być przyczyną niebezpiecznych sytuacji.

b) Do ładowania akumulatorów stosuj jedynie ładowarki wskazane przez producenta.

Użycie ładowarki przeznaczonej dla innego typu akumulatora może spowodować jego uszkodzenie oraz pożar.

c) Używaj akumulatorów, które są przeznaczone jedynie dla danego narzędzia. Użycie innych akumulatorów może być przyczyną zranienia lub powstania pożaru.

d) Jeżeli akumulator nie jest używany, przechowuj go bez kontaktu z metalowymi przedmiotami, na przykład: zaciskami, kluczami, śrubami i innymi drobnymi metalowymi przedmiotami, które mogą spowodować kontakt jednego styku akumulatora z drugim. Zwarcie akumulatora może spowodować zranienie, poparzenia lub pożar.

e) Obchodź się ostrożnie z akumulatorami. Przy nieostrożnym obchodzeniu się może z akumulatora wycieć substancja chemiczna. Unikaj kontaktu z tą substancją, a jeżeli dojdzie do kontaktu z nią, dokładnie wymyj miejsce kontaktu pod bieżącą wodą. Jeżeli substancja chemiczna dostanie się do oczu, natychmiast kontaktuj się z lekarzem. Substancja chemiczna z akumulatora może spowodować poważne zranienia.

6. Serwis

a) Nie wymieniaj sam części narzędzia, nie przeprowadzaj samodzielnych napraw, ani w żaden inny sposób nie ingeruj w konstrukcję narzędzia. Naprawy narzędzia zlecaj wykwalifikowanym osobom.

b) Każda naprawa lub modyfikacja produktu przeprowadzona bez upoważnienia przez naszą firmę jest niedopuszczalna (może spowodować uraz lub szkodę użytkownikom).

c) Narzędzia elektryczne zawsze oddawaj do naprawy do certyfikowanego punktu serwisowego. Używaj tylko oryginalnych lub polecanych części zamiennych. Zapewnisz w ten sposób bezpieczeństwo sobie i twojemu narzędziu.

UZUPEŁNIAJĄCA INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj niniejszą instrukcję bezpieczeństwa przed użyciem i zachowaj ją.

! - Ten symbol oznacza niebezpieczeństwo wystąpienia urazu lub uszkodzenia urządzenia.

! Niestosowanie się do instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku grozi wystąpieniem ryzyka urazu.

Nigdy nie obracaj dyszy wysokociśnieniowej w kierunku ludzi lub zwierząt.

Nigdy nie spożywaj alkoholu ani nie zażywaj leków w trakcie pracy z myjką wysokociśnieniową.

Nigdy nie używaj myjki wysokociśnieniowej, kiedy stoisz w wodzie.

Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Nigdy nie pozostawiaj przyłączy elektrycznych położonych w wodzie.

Nigdy nie używaj myjki wysokociśnieniowej bez włączenia dopływu wody.

Nigdy nie używaj gorącej wody do pracy z tą myjką wysokociśnieniową.

Przed użyciem tego produktu przeczytaj całą instrukcję. Zachowaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.

Nie używaj myjki wysokociśnieniowej, jeżeli jesteś zmęczony lub jesteś pod wpływem alkoholu lub leków.

Niebezpieczeństwo wtrysku podskórnego lub urazu - nigdy nie kieruj strumienia wody pod wysokim ciśnieniem w kierunku ludzi lub zwierząt.

Nigdy nie dopuszczaj do tego, aby myjkę ciśnieniową obsługiwały dzieci.

Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo wystąpienia urazu, w trakcie używania myjki wysokociśnieniowej należy zwracać szczególną uwagę na dzieci znajdujące się w jej pobliżu.

Naucz się natychmiast wylączyć urządzenie oraz obniżyć jego ciśnienie. Dokładnie zapoznaj się z elementami sterującymi.

Bądź ostrożny - zawsze bądź świadomy, gdzie kierujesz strumień wysokiego ciśnienia.

Dopilnuj, aby do pomieszczenia, w którym trwa mycie, nie wchodziłi żadni ludzie.

Zawsze noś odpowiednie obuwie i utrzymuj równowagę - nie próbuj dosięgać powierzchni, które są poza Twoim zasięgiem, ani nie stawaj na niestabilnych podporach.

W obszarze roboczym powinien znajdować się odpowiedni odpływ, aby zostało zmniejszone ryzyko upadku z powodu śliskiej powierzchni.

Przestrzegaj instrukcji związanych z konserwacją, które stanowią część tej instrukcji użytkownika.

Aby zmniejszyć ryzyko śmierci spowodowane przez prąd elektryczny, trzymaj wszystkie przyłączenia w suchości nad ziemią. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Urządzenie przeznaczone tylko do użytku domowego - na zewnątrz.

Waż wysokociśnieniowy może być nieszczelny z powodu zużycia, nieprawidłowego użycia, zaplątania itp. Nie używaj uszkodzonego węża.

Nie używaj myjki wysokociśnieniowej w miejscach położonych w okolicy materiałów łatwopalnych, łatwopalnego dymu lub pyłu.

Niektóre substancje chemiczne lub środki czyszczące mogą być szkodliwe przy wdychaniu lub spożyciu oraz mogą spowodować poważne urazy. Jeżeli kiedykolwiek istnieje ryzyko wdychania oparów, użyj respiratora lub maski. Przeczytaj wszystkie instrukcje dołączone do maski, abyś miał pewność, że maska zapewni ci odpowiednią ochronę przed wdychaniem szkodliwej pary.

Przed uruchomieniem myjki wysokociśnieniowej w trakcie chłodnej pogody, skontroluj wszystkie elementy urządzenia i upewnij się, że nie wytworzył się na nich szron. Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 C

Myjki wysokociśnieniowej używaj z ciężką, która może być używana pod ciśnieniem zgodnym z parametrami myjki wysokociśnieniowej. Nigdy nie używaj myjki wysokociśnieniowej bez dopływu wody. Użytkowanie urządzenia bez dopływu wody spowoduje jego nieodwracalne uszkodzenie.

Zapewnij, aby woda doprowadzana do myjki, w celu jej użycia, nie była zanieczyszczona, zmętniona piaskiem oraz aby nie zawierała żadnych korodujących substancji chemicznych. Używanie zanieczyszczonej wody skróci okres żywotności twojej myjki wysokociśnieniowej.

OSTRZEŻENIE - Myjki wysokociśnieniowej można używać do różnych czynności, włącznie z myciem aut, łodzi, tarasów, pomostów, garaży itd., gdzie wysokie ciśnienie jest konieczne do usunięcia zanieczyszczeń i osadów.

Wysokie ciśnienie strumienia wody może przy nieprawidłowym użyciu uszkodzić powierzchnię czyszczonego przedmiotu! Dalsze informacje znajdziesz w rozdziale pod tytułem „Instrukcja obsługi”. Najpierw wypróbuj oprysk na wolnej powierzchni.

NIGDY nie przemieszczaj urządzenia poprzez ciągnięcie za wysokociśnieniowy wąż. Używaj rękogęści w górnej części urządzenia.

Pistolet wysokociśnieniowy i końcówkę rurową zawsze trzymaj obiema rękami. Jedną ręką trzymaj na pistolecie / spuszcie, a drugą rękę podpieraj końcówkę (patrz schemat).

Przy rozpylaniu środka czyszczącego, opryskuj czyszczoną powierzchnię z użyciem niskiego ciśnienia. Jak tylko środek czyszczący zostanie naniesiony, zmyj go z powierzchni roboczej za pomocą regulowanej dyszy.

W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa wystąpienia urazu, nigdy nie obracaj strumienia wody w kierunku ludzi lub zwierząt domowych oraz nie podsuwaj pod źródło wody żadnej części ciała.

Uraz polegający na wtrysnięciu może zostać spowodowany również przez nieszczelne węże i złączki.

Nie przymocowuj węzy ani złączek.

Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z odbiciem, trzymaj rurę natryskową obiema rękami, kiedy przyrząd jest włączony.

Nie używaj w suchych warunkach i niepodejmowanie bezpiecznych kroków mogą skutkować porażeniem

prądem elektrycznym.

Ostrzeżenie! Nigdy nie obracaj pistoletu w kierunku ludzi, zwierząt, korpusu urządzenia, źródła energii elektrycznej lub jakichkolwiek urządzeń elektrycznych.

Urządzenie nie jest przeznaczone do przyłączania do źródła wody pitnej.

W ŻADEN SPOSÓB NIE MODYFIKUJ ŻADNYCH ELEMENTÓW URZĄDZENIA! Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonymi lub brakującymi elementami lub bez obudowy lub osłony ochronnej.

W trakcie, gdy system znajduje się pod ciśnieniem, pozostaw wąż wysokociśnieniowy podłączony do myjki wysokociśnieniowej i pistoletu natryskowego. Odłączenie węża w momencie, gdy jednostka znajduje się pod ciśnieniem, jest niebezpieczne i może spowodować urazy.

W momencie, gdy włącznik znajduje się w pozycji ON, nie pozostawiaj myjki wysokociśnieniowej bez opieki. Opryskuj miejsca znajdujące się poza zasięgiem przewodów elektrycznych - w przeciwnym razie może dojść do śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

! Jeżeli używasz urządzenia w basenie, w oczku wodnym lub podobnych zbiornikach wodnych, konieczne jest, aby zainstalować dodatkowy wyłącznik w celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem elektrycznym. Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność przyrządu, utrzymuj ten wyłącznik w stanie umożliwiający użycie.

! Elektryk odpowiedzialny za montaż musi skontrolować, czy połączenie elektryczne i zacisk uziemiający są zgodne z przepisami elektrotechnicznymi.

! Dozwolone jest używanie tego urządzenia tylko wtedy, gdy jest podłączone do obwodu elektrycznego z wyłącznikiem różnicowoprądowym 30 mA.

! Urządzenie posiada kabel zasilający z wtyczką z bolcem zabezpieczającym. Gniazdko elektryczne musi być uziemione.

Usterki spowodowane zwarcieniem na przyłączeniu nie są zabezpieczone gwarancją.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ
BEZPIECZEŃSTWA !!!

OPIS

- A. Butelka z środkiem czyszczącym
- B. Filtr wody
- C. Szybkozłączka
- D. Rurka przedłużająca
- E. Regulowana dysza
- F. Pistolet
- G. Wąż wysokociśnieniowy

PIKTOGRAMY

Piktogramy zamieszczone na opakowaniu produktu:

- a) Zasilacz
- b) Moc

- c) Ciśnienie robocze
- d) Maksymalne ciśnienie
- e) Work Flow



UŻYCIE I EKSPLOATACJA

Narzędzia i przyrządy ASIST są przeznaczone jedynie do użycia domowego lub hobbyistycznego.

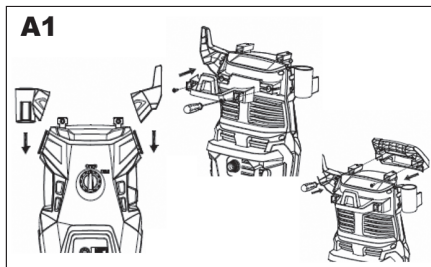
Producent i dostawca nie zalecają używania tego narzędzia w warunkach ekstremalnych oraz przy wysokim obciążeniu. Jakiegokolwiek dodatkowe wymagania muszą być przedmiotem porozumienia pomiędzy producentem a odbiorcą. Niebezpieczeństwo uszkodzenia przyrządu!

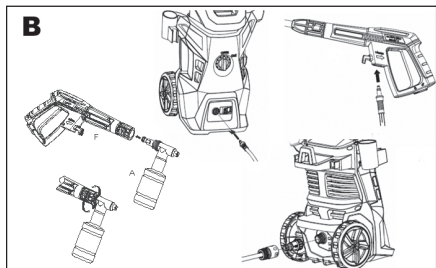
A. Wsuń rurę przedłużającą (D) do pistoletu (F). Wciśnij rurę przedłużającą (D) do pistoletu (F) i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż nie znajdzie się sztywno na swojej pozycji. Kiedy części są odpowiednio połączone, nie się ich rozdzielić poprzez ciągnięcie bezpośrednio za pistolet (F).

W ten sam sposób wsuń dyszę ze środkiem czyszczącym - zależnie od tego, jaka końcówka będzie najlepsza dla czyszczonej powierzchni. Na pistolet można nałożyć zawsze tylko jedną końcówkę. W celu poprawnego użycia, wszystkie końcówki muszą być zawsze wsunięte do pistoletu.

B. Do rury przedłużającej (D) wsuń regulowaną dyszę natryskową (E); ponieważ mamy tu do czynienia z szybkozłączką, wystarczy ją wcisnąć na rurę przedłużającą (D) bezpośrednio i na siłę, aż w sposób stabilny nie znajdzie się na swojej pozycji. Kiedy części są odpowiednio połączone, nie się ich rozdzielić poprzez ciągnięcie bezpośrednio za rurę przedłużającą (D).

W ten sam sposób wsuń dyszę turbo - zależnie od tego, jaka końcówka będzie najlepsza dla czyszczonej powierzchni. Do rury przedłużającej (D) można wsunąć tylko jedną końcówkę. W celu poprawnego użycia, wszystkie końcówki muszą być wsunięte do rury przedłużającej (D).





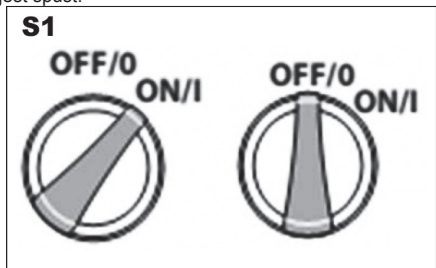
Do ujęcia wody myjki wysokociśnieniowej podłącz wąż wysokociśnieniowy (G). Wsuń i połącz szybkozłączką, aby uniknąć nieszczelności. Kiedy te części są odpowiednio połączone, nie da się ich rozdzielić poprzez bezpośrednie wyciągnięcie z ujęcia wody.

Wsuń dyszę ze środkiem czyszczącym (A) do pistoletu (F). Wciśnij dyszę ze środkiem czyszczącym (A) do pistoletu i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż nie znajdzie się sztywno na swojej pozycji. Kiedy części są odpowiednio połączone, nie się ich rozdzielić poprzez ciągnięcie bezpośrednio za pistolet (F).

Uruchomienie

Po podłączeniu myjki wysokociśnieniowej do źródła zimnej wody postępuj następująco:

- Upewnij się, że włącznik ON/OFF znajduje się w wyłączonej pozycji (OFF).
- Podepnij wąż ogrodowy do kształtki wlotowej.
- Wsuń do pistoletu regulowaną dyszę natryskową, zgodnie z instrukcją montażu - krok nr 1.
- Przyłącz wąż wysokociśnieniowy do wysokociśnieniowej kształtki wpuustowej, zgodnie z instrukcją montażu - krok nr 2.
- Przyłącz wąż wysokociśnieniowy do pistoletu, zgodnie z instrukcją montażu - krok nr 3.
- Przyłącz wąż wysokociśnieniowy do butelki ze środkiem czyszczącym, zgodnie z instrukcją montażu
- Otwórz w całości zawór źródła wody.
- Przed włączeniem urządzenia naciśnij spust pistoletu, aby z pompy i węża zostało wypuszczone całe powietrze.
- Włącz myjkę wysokociśnieniową poprzez przekręcenie włącznika ON/OFF na pozycję włączoną (ON) i naciśnięciu spustu. **OSTRZEŻENIE:** Silnik nie jest w ruchu bez przerwy, tylko wtedy, kiedy naciśnięty jest spust.



OSTRZEŻENIE - NIEBEZPIECZEŃSTWO WTRYSKU! Po naciśnięciu spustu, urządzenie rozpocznie opryskiwanie. Kiedy po użyciu wyłączysz urządzenie, w wężu i w urządzeniu w dalszym ciągu znajdować się będzie wysokie ciśnienie. Skieruj pistolet w bezpiecznym kierunku i wypuść nadmierne ciśnienie. **NIGDY** nie kieruj strumienia wody pod wysokim ciśnieniem na ludzi lub zwierzęta.

Automatyczne włączanie i wyłączanie

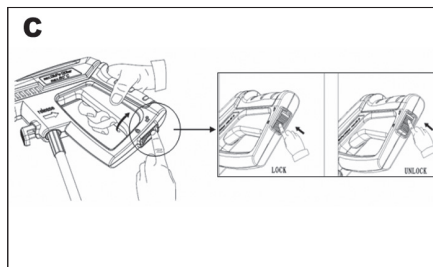
Myjka wysokociśnieniowa jest wyposażona w automatyczny włącznik. Myjka wysokociśnieniowa będzie działała, tylko kiedy włącznik będzie się znajdował w pozycji ON oraz gdy będzie przyciśnięty spust pistoletu. Kiedy uwolnisz spust, aby zatrzymać oprysk wodą z pistoletu, silnik myjki wysokociśnieniowej automatycznie się zatrzyma. W celu ponownego użycia myjki wystarczy ponownie nacisnąć spust. Jeżeli chcesz przestać używać myjki wysokociśnieniowej, uwolnij spust, a włącznik urządzenia przełączy do pozycji wyłączonej OFF. Urządzenie, w okresie kiedy nie jest używane lub nie znajduje się pod nadzorem, powinno być całkowicie wyłączone.

Odpowietrzenie pistoletu

Przed użyciem myjki wysokociśnieniowej jest bardzo ważne, aby odpowietrzyć pistolet. Instrukcję montażową myjki wysokociśnieniowej znajdziesz w rozdziale „Instrukcja montażowa”. Jeżeli chcesz odpowietrzyć pistolet, przyłącz wąż ogrodowy do wysokociśnieniowej myjki i PRZED włączeniem zasilania elektrycznego, naciśnij spust. W ten sposób przed użyciem urządzenia, zostanie uwolnione powietrze zatrzymane wewnątrz myjki wysokociśnieniowej i pistoletu. Aby wypuścić z urządzenia całe zbędne powietrze, trzymaj spust przez okres około jednej minuty. W trakcie tej czynności wycieknie z pistoletu woda pod niskim ciśnieniem. Dalsze rady dotyczące odpowietrzania znajdziesz w rozdziale pod tytułem „Instrukcja obsługi”.

Zabezpieczająca blokada pistoletu

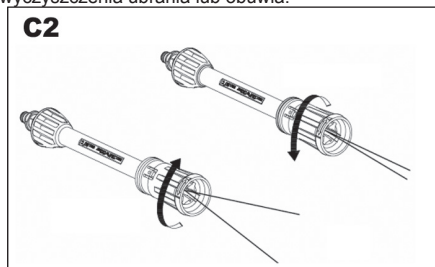
Ta myjka wysokociśnieniowa jest wyposażona w blokadę spustu pistoletu. Kiedy nie używasz myjki wysokociśnieniowej, użyj blokady zabezpieczającej, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia oprysku pod wysokim ciśnieniem.



Regulowana dysza natryskowa

Regulowana dysza natryskowa umożliwi użycie różnych wzorów natrysku - od pełnego kolistego natrysku (Diagram 1) do bezpośredniego prądowego natrysku (Diagram 2). Przy użyciu myjki wysokociśnieniowej do czyszczenia drewnianych płyt, okładzin, pojazdów itd, zawsze zaczynaj od natrysku kolistego, minimalnie z odległości 90 cm - unikniesz w ten sposób uszkodzenia powierzchni materiału, który czyszczysz. Zawsze zaczynaj od oprysku na powierzchni próbnej, gdzie nie znajdują się żadni ludzie ani przedmioty.

- Ostrzeżenie: W przypadku nieprawidłowego użycia, myjki wysokociśnieniowej mogą być niebezpieczne. Dysza nie może być kierowana na ludzi, urządzenia elektryczne pod napięciem oraz na samo urządzenie.
- Nie kieruj dyszy na siebie ani na innych ludzi, w celu wyczyszczenia ubrania lub obuwia.



Dysza na środek czyszczący

Dysza na środek czyszczący umożliwi ci naniesienie na powierzchnię roboczą wielu różnych form ciekłych środków czyszczących. Zbiornik napełnij tylko środkiem czyszczącym. Do zbiornika nie napełniaj żadnej wody. Myjka wysokociśnieniowa będzie automatycznie mieszać środek czyszczący z wodą. Kiedy skończysz nanosić środek czyszczący na powierzchnię roboczą, nasadź regulowaną dyszę natryskową i przy pomocy opryskiwania pod ciśnieniem, spłucz środek czyszczący.

UŻYCIE ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH

MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA ROZPYLA ŚRODEK CZYSZCZĄCY POD NISKIM CIŚNIENIEM. ABY OPŁUKAĆ I OCZYŚCIĆ POWIERZCHNIĘ ZASTOSUJ REGULOWANE OPARYKIWANIE. BIOLOGICZNIE ROZKŁADALNE ŚRODKI CZYSZCZĄCE SĄ ODPOWIEDNIE WŁASZCZA DO OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO I TWOJEJ MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ. TE ŚRODKI CZYSZCZĄCE NIE ZATYKAJĄ FILTRA I CHRONIĄ WNĘTRZE MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ, POMAGAJĄC OSIĄGNĄĆ DŁUGĄ ŻYWOTNOŚĆ URZĄDZENIA.

Oddziel dyszę od zbiornika na środek czyszczący obracając zbiornikiem ze środkiem myjącym w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Napełnij zbiornik zatwierdzonym środkiem czyszczącym. Środek czyszczący nalewaj do zbiornika powoli, przy pomocy lejka. Oba elementy ponownie łączyj poprzez nasadzenie dyszy z powrotem na zbi-

ornik ze środkiem czyszczącym i obróć zbiornik w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Jeżeli chcesz nanieść na powierzchnię roboczą środek czyszczący, podłącz do pistoletu dyszę ze środkiem czyszczącym. Włącz myjkę wysokociśnieniową przesuwając włącznik na pozycję ON. Po uruchomieniu urządzenia naciśnij spust. Myjka wysokociśnieniowa zmiesza wodę ze środkiem czyszczącym. Nie pozwól, aby środek czyszczący zaschnął na powierzchni czyszczonego przedmiotu.

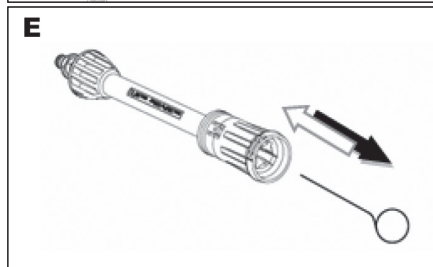
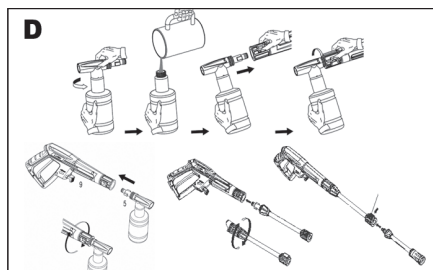
OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW Z WYBIELACZEM LUB CHLOREM

ANI Z INNYMI AGRESYWNYMI MATERIAŁAMI, WŁĄCZNIE Z CIECZAMI ZAWIERAJĄCYMI ROZPUSZCZALNIKI (T.J. GAZ, OLEJ), NIE UŻYWAJ RÓWNIEM PRODUKTÓW ZAWIERAJĄCYCH TRIFOSFORAN SODU, ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH NA BAZIE AMONIAKU LUB KWASÓW. TE SUBSTANCJE CHEMICZNE USZKODZĄ URZĄDZENIE I SPOWODUJĄ RÓWNIEM USZKODZENIA CZYSZCZONYCH POWIERZCHNI. ZAWSZE PRZECZYTAJ ETYKIETĘ.

Jeżeli chcesz oczyścić powierzchnię roboczą, usuń środek czyszczący, a do pistoletu podłącz regulowaną dyszę. Opryskuj powierzchnię roboczą wodą pod wysokim ciśnieniem i płucz ją, aż zmyte zostaną jakiegokolwiek resztki środka czyszczącego.

Odblokuj rurę z dyszą czyszczącą. Kiedy dysza jest zatkana, w pompie będzie się gromadziło ciśnienie, co może spowodować nagłe wytrysnięcie wody z urządzenia. Dyszę można wyczyścić z osadu poprzez wprowadzenie igły do grotu i przetkanie go.

W regulowanej dyszy (wysoko lub niskociśnieniowej) możesz regularnie smarować kołnierzyk dyszy smarem nierozpuszczalnym w wodzie.



CZYSZCZENIE I SKŁADOWANIE

Wyłączenie myjki wysokociśnieniowej

KIEDY UKOŃCZYŠ PRACĘ Z MYJKĄ WYSOKOCIŚNIENIOWĄ
POSTĘPUJ WEDŁUG NASTĘPUJĄCYCH KROKÓW
ABY WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE:

- Przesuń włącznik myjki wysokociśnieniowej na pozycję OFF.
- Odłącz dopływ wody.
- Przed odłączeniem przyłącza węża wysokociśnieniowego skieruj pistolet w bezpiecznym kierunku i wypuść z niego wodę pod wysokim ciśnieniem.
- Odłącz wąż wysokociśnieniowy od myjki wysokociśnieniowej i od pistoletu.
- Odłącz wąż ogrodowy od myjki wysokociśnieniowej.
- Odłącz szybkozłączkę od węża ogrodowego i w celu przechowania podłącz ją do złączki z kolkiem łącznika rurowego na myjce wysokociśnieniowej.
- Usuń zbędną wodę z pompy poprzez przechylenie urządzenia w obie strony - dzięki temu z wlotowych i wylotowych łączników rurowych wydostanie się pozostała woda.
- Wyjmij wlotowy filtr wodny i przepłucz go wodą, aby usunąć osad i zanieczyszczenia. Po wyczyszczeniu zamontuj filtr z powrotem.
- Opróżnij zbiornik na środek czyszczący i przepłucz go bieżącą wodą.
- Wytrzyj ze wszystkich części i filtrów pozostałą wodę.
- Zabezpiecz blokadę pistoletu.
- Myjkę wysokociśnieniową, części i osprzęt składuj w pomieszczeniach z temperaturą powyżej 0 °C (32 °F).

Przechowywanie w zimę oraz przechowywanie długoterminowe

PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH WYŻEJ PODANYCH INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH WYŁĄCZENIA URZĄDZENIA
A DO TEGO:

- Po odłączeniu dopływu wody i przed odłączeniem węża wysokociśnieniowego, włącz myjkę wysokociśnieniową na czas 2-3 sekund, aż nie wyciekną jakiegokolwiek resztki wody. NATYCHMIAST WYŁĄCZ URZĄDZENIE.

KONTUNUOWANIE UŻYWANIA MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ BEZ DOPŁYWU WODY SPOWODUJE
POWAŻNE USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Myjkę wysokociśnieniową, części i osprzęt składuj w pomieszczeniach z temperaturą powyżej 0 °C (32 °F).

OSTRZEŻENIE: NIEPRZESTRZEGANIE TEJ INSTRUKCJI PRZECHOWYWANIA BĘDZIE SKUTKOWAŁO
USZKODZENIEM ZESPOŁU POMPY.

Konserwacja

- Ta myjka wysokociśnieniowa jest dostarczana z zamkniętym systemem smarowania - nie trzeba więc dodawać oleju.
- Przed użyciem skontroluj, czy węże ani wyposażenie nie są uszkodzone.
- Regularnie kontroluj, czy na filtrze wlotowym nie znajduje się osad. W celu osiągnięcia maksymalnej mocy, regularnie czyść filtr.

WŁĄCZNIK ZNAJDUJE SIĘ W POZYCJI „I”,
URZĄDZENIE SIĘ NIE WŁĄCZA

Awaria gniazdka elektrycznego

Sprawdź gniazdko, wtyczkę i bezpiecznik

Nieprawidłowe napięcie

Skontroluj, czy napięcie jest odpowiednie

Kabel zasilający nie jest dobrze podłączony do kontaktu Podłącz kabel zasilający

POMPA NIE OSIĄGA ODPOWIEDNIEGO CIŚNIENIA
LUB CIŚNIENIE JEST NIERÓMNIERNE

Wlotowy filtr wodny jest zapchany

Wyjmij filtr i wyczyść go

Pompa zasysa powietrze

Dokręć złącza/odpowietrz system

Zawory zasysające są zatkane/zużyte

Wyczyść lub wymień zawory

Średnica węża ogrodowego jest zbyt mała

Wymień go na wąż o średnicy 3/4"

Dopływ wody jest ograniczony

Skontroluj, czy wąż nie jest zaplątany lub nieszczelny

Niewystarczający dopływ wody

Odkręć źródło wody w całości

MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA NIE MA LUB NIE
UTRZYMUJE CIŚNIENIA

Nadmierna ilość powietrza w dopływie wody i w pompie

Wyłącz urządzenie i dopływ wody!

Odpowietrz system/Przytrzymaj spust w kierunku

AE7W160 Dane techniczne:

Zasilanie sieciowe	220-240 V
Frekwencja sieci	50 Hz
Pobór mocy	1600W
Ciśnienie robocze	90bar
Dopuszczalne ciśnienie	130bar
Zużycie wody	420 l/h.
Maksymalne ciśnienie dopływu wody	1,2 MPa
Maksymalna temperatura wody	50 oC

Poziom ciśnienia akustycznego mierzony na podstawie ISO 3744:

LpA (ciśnienie akustyczne)	74,3 dB (A) KpA=3
LWA (moc akustyczna)	92 dB (A) KwA=3

Podjmij odpowiednie kroki w celu ochrony słuchu!
Używaj środków chroniących słuch zawsze, kiedy ciśnienie akustyczne przekroczy poziom 80 dB (A).

Efektywna ważona wartość przyspieszenia na pod-

stawie ISO 3744: <2,5 m/s² K=1,5

Ostrzeżenie: Wartość wibracji w trakcie aktualnego użycia elektrycznego narzędzia ręcznego może różnić się od deklarowanej wartości w zależności od sposobu, w jaki narzędzie jest użyte oraz w zależności od następujących okoliczności: sposób użycia narzędzia elektrycznego i rodzaj ciętego lub przewiercanego materiału, stan narzędzia i sposób jego konserwacji, poprawność wyboru wykorzystanych przyrządów oraz zabezpieczenie ich ostrości i dobrego stanu, wytrzymałość uchwytu rękojeści, użycie urządzeń antywibracyjnych, zgodność użycia narzędzia elektrycznego z celem, dla którego było

projektowane, przebieg pracy zgodny ze wskazówkami producenta. Jeśli narzędzie będzie używane niepoprawnie, może wystąpić syndrom trzęsienia ręki-ramienia. Ostrzeżenie: aby osiągnąć dokładniejsze wyniki należy wziąć pod uwagę stopień oddziaływania wibracji w konkretnych warunkach we wszystkich trybach pracy, a więc czas, w którym ręczne narzędzie jest wyłączone poza okresem pracy oraz czas, w którym działa bez obciążenia, więc nie wykonuje pracy. Może to wyraźnie obniżyć poziom ekspozycji w trakcie całego cyklu pracy. Minimalizuj ryzyko wpływu drgań - używaj ostrych dłut, wiertel i noży. Konserwuj narzędzie zgodnie z niniejszą instrukcją i zapewnij dokładne smarowanie.

Przy regularnym użytkowaniu narzędzia, zainwestuj w wyposażenie antywibracyjne. Nie używaj narzędzia przy temperaturach niższych niż 10 °C.

Swoją pracę zaplanuj tak, by zadania z wykorzystaniem elektrycznego narzędzia produkującego duże wstrząsy była rozłożona na kilka dni.

Zastrzegamy prawo do zmian.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO PRZETWARZANIE ODPADÓW



Narzędzia elektryczne, osprzęt i opakowania powinny zostać przekazane do odzysku odpadów, które nie zagrażają środowisku naturalnemu.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych do domowych odpadów!

Zgodnie z dyrektywą europejską WEEE (2012/19/EU) o starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych i jej realizacji w krajowych prawodawstwach, nieużyteczne elektronarzędzie musi zostać oddane do miejsca zakupu podobnego narzędzia lub w dostępnych miejscach zbierających i likwidujących elektronarzędzia. W ten sposób dostarczone narzędzia elektryczne, zostaną zgromadzone, rozebrane i przekazane do odzysku odpadów, który nie zagraża środowisku naturalnemu.

GWARANCJA

W dołączonym materiale znajdziesz specyfikację

warunków gwarancyjnych.

Data produkcji

Data produkcji jest włączana do numeru seryjnego na etykiecie produktu.

Numer seryjny ma format ORD-YY-MM-SERI, gdzie ORD to numer zamówienia, YY to rok produkcji, MM to miesiąc produkcji, SERI to numer seryjny produktu

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Sicherheitsvorschriften eingehend durch, behalten sie im Gedächtnis und aufbewahren sie.

HINWEIS: Beachten Sie beim Umgang mit elektrischen Maschinen und Elektrowerkzeugen die folgenden Sicherheitshinweise zum Schutz vor Stromschlägen, Personenschäden und Brandgefahr. Der Begriff "Elektrowerkzeug" wird in allen folgenden Anweisungen verwendet und bezeichnet sowohl Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) als auch batteriebetriebene Werkzeuge (ohne Netzkabel).

Bewahren Sie alle Verwarnungen und Hinweise für künftigen Gebrauch

1. Arbeitsumfeld

a) Halten Sie den Arbeitsbereich im sauberen Zustand aufrecht und achten Sie auf ausreichende Beleuchtung. Unordnung und dunkle Ecken auf dem Arbeitsplatz sind häufige Unfallquellen. Räumen Sie das Werkzeug auf, das Sie gerade nicht nutzen.

b) Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge in einer Umgebung, in der Brand- oder Explosionsgefahr besteht, d.h. dort, wo sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden. Das Elektrowerkzeug erzeugt einen Funkenneffekt am Kommutator, der zur Staub- oder Dampfentzündung führen kann.

c) Bei der Verwendung von elektrischen Werkzeugen verhindern Sie, dass Unbefugte, insbesondere Kinder, auf den Arbeitsbereich zugreifen können! Wenn Sie gestört sind, können Sie die Kontrolle über die durchgeführte Tätigkeit verlieren. Lassen Sie auf keinen Fall das Elektrowerkzeug ohne Aufsicht. Verhindern Sie den Tieren den Zugang zu Elektroanlagen.

2. Elektrische Sicherheit

a) Die Gabel des Netzkabels am Elektrowerkzeug muss der Steckdose entsprechen. Ändern Sie niemals die Gabel zum Werkzeug, das auf der Gabel des Netzkabels einen Erdungsstift hat, verwenden Sie keine Gabelungen oder sonstige Adapter. Unbeschädigte Gabeln und entsprechende Steckdosen reduzieren die Gefahr des Stromschlags. Beschädigte oder verschlaufene Versorgungs-kabel erhöhen die Unfallgefahr des Stromschlags. Ein beschädigtes Netzkabel ist gegen ein neues zu ersetzen, das im autorisierten Service oder beim Importeur erhältlich ist.

b) Vermeiden Sie den Körperkontakt mit den geerdeten Gegenständen, wie z. B. Rohrleitungen, Körper der Zentralheizung, Herde und Kühlschränke. Stromschlag-Gefahr ist größer, wenn Sie auf dem Boden stehen.

c) Setzen Sie die Elektrowerkzeuge nicht dem Regen, der Feuchtigkeit oder Nässe aus. Berühren Sie die Elektrowerkzeuge niemals mit nassen Händen. Waschen Sie das Elektrowerkzeug niemals unter fließendem Wasser und tauchen Sie es nicht ins Wasser.

d) Verwenden Sie das Netzkabel zu keinem anderen, als dem vorgesehenen Zweck. Tragen und ziehen Sie das Elektrowerkzeug nie mit dem Netzkabel. Ziehen Sie die Gabel aus der Steckdose nicht mit dem Kabelzug aus. Vermeiden Sie mechanische Beschädigung der elektrischen Kabel durch scharfe oder heiße Gegenstände.

e) Das elektrische Werkzeug wurde ausschließlich für Wechselstrom hergestellt. Überprüfen Sie immer, ob die elektrische Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Werkzeugs übereinstimmt.

f) Arbeiten Sie niemals mit Werkzeug mit beschädigtem Kabel oder beschädigter Gabel, mit Werkzeug, dass auf den Boden gefallen ist und ist wie auch immer beschädigt.

g) Überzeugen Sie sich, dass die technischen Parameter des Verlängerungskabels den Angaben auf den Werkzeug-Typenschild entsprechen. Wenn Sie das Werkzeug draußen verwenden, benutzen Sie das Kabel für Verwendung im Freien. Das Kabel auf den Verlängerungsspulen muss aufgerollt werden, sonst kommt es zu seiner Überhitzung.

h) Wenn das Elektrowerkzeug in feuchten Räumen oder im Freien verwendet wird, darf es nur verwendet werden, wenn es an Stromkreis mit Fehlerstromschutzschalter (30 mA). Angeschlossen ist. Verwendung des Stromkreises mit einem Schutzschalter (RCD) reduziert das Risiko des Stromschlags.

i) Handeltorker / Werkzeug halten Sie ausschließlich auf isolierter Fläche für Anfassen, weil es beim Betrieb zum Kontakt des Schneide- oder Bohrzubehörs mit einem verdeckten Leiter oder mit dem Netzkabel des Werkzeugs kommen kann.

3. Sicherheit der Personen

a) Bei Verwendung des Elektrowerkzeugs seien Sie vorsichtig und widmen Sie der ausgeübten Tätigkeit maximale Aufmerksamkeit. Konzentrieren Sie sich auf die Arbeit. Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten sind. Schon ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Während der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug essen Sie nicht, trinken Sie nicht und rauchen Sie nicht.

b) Verwenden Sie die Schutzmittel. Tragen Sie immer den Augenschutz. Verwenden Sie eine Schutzausrüstung, die Ihrer Arbeit entspricht. Die Schutzausrüstung wie Atemschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Kopfschutz oder Gehörschutz, die in Übereinstimmung mit den Arbeitsbedingungen verwendet werden, verringern das Risiko von Personen-Verletzungen.

c) Vermeiden Sie unbeabsichtigte Einschaltung des Werkzeugs. Übertragen Sie nicht Werkzeug, das an Stromnetz angeschlossen ist, mit dem Finger an dem Schalter oder an dem Auslöser. Vor dem Anschluss an Stromnetz vergewissern Sie sich, dass der Schalter oder der Auslöser in der Position "AUS" sind. Übertragung des Werkzeugs mit dem Finger an dem Schalter oder Einschlebung der Gabel vom Werkzeug in die Steckdose mit dem eingeschalteten Schalter kann schwere Unfälle verursachen.

d) Vor Einschaltung des Werkzeugs entfernen Sie alle Einstellenschlüssel und Werkzeuge. Der Einstellenschlüssel oder das Werkzeug, das zum Drehen des Elektrowerkzeugs befestigt ist, kann Personenverletzung verursachen.

e) Halten Sie immer eine stabile Körperhaltung und Gleichgewicht. Arbeiten nur dort, wohin Sie sicher reichen können. Überschätzen Sie niemals Ihre eigene Kraft. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie Arbeitskleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung und keinen Schmuck. Achten Sie darauf, dass Ihr Haar, Ihre Kleidung, Handschuhe oder Körperteile nicht zu nahe der Dreh- oder Heizeile des Elektrowerkzeugs sind.

g) Schließen Sie den Staubsauger an. Wenn es das Werkzeug ermöglicht, schließen Sie eine Einrichtung für Aufhängen oder Absaugung des Staubs an und stellen Sie sicher, dass sie richtig angeschlossen und verwendet wird. Der Einsatz dieser Einrichtung kann die Gefahr beschränken, die durch Staub entsteht.

h) Befestigen Sie das Werkstück. Verwenden Sie die Tischklammer oder einen Schraubstock für Befestigung des Teils, den Sie bearbeiten.

i) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie unter Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Rausch- oder Suchtmitteln sind.

j) Diese Einrichtung ist nicht für Verwendung von Personen mit Kindern mit verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, wenn diese nicht unter Aufsicht sind oder wenn sie bzgl. Verwendung der Anlage von einer für deren Sicherheit beauftragten Person nicht unterwiesen wurden. Kinder müssen sich unter Aufsicht befinden, um sicherzustellen, dass sie mit der Einrichtung nicht spielen.

4. Verwendung des Elektrowerkzeugs und dessen Wartung

a) Das Elektrowerkzeug ist bei jedem Problem während der Arbeit, vor jeder Reinigung oder Wartung, bei jeder Verlegung und nach Beendigung der Arbeit vom Stromnetz abzuschalten! Arbeiten Sie niemals mit beschädigtem Elektrowerkzeug.

b) Wenn das Werkzeug ungewöhnliche Geräusche oder Geruch gibt, beenden Sie sofort die Arbeit.

c) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Das elektrische Werkzeug wird besser und sicherer arbeiten, wenn Sie es mit der vorgegebenen Drehzahl betreiben werden. Verwenden Sie das richtige Werkzeug, das für die jeweilige Tätigkeit vorgesehen ist. Das richtige Werkzeug wird die Arbeit besser und sicherer ausüben, für die es konstruiert wurde.

d) Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, das mit dem Betätigungsschalter nicht sicher ein- und auszuschalten ist. Die Verwendung so eines Werkzeugs ist gefährlich. Fehlerhafte Schalter müssen vom zertifizierten Service repariert werden.

e) Schalten Sie das Werkzeug vom Stromnetz ab, ehe Sie mit seiner Einrichtung mit Austausch des Zubehörs oder mit Wartung beginnen. Diese Maßnahme verhindert seinen zufälligen Start.

f) Entorsen Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf. Elektrowerkzeuge in den Händen unerfahrener Benutzer können gefährlich sein. Lagern Sie Elektrowerkzeuge an einem trockenen und sicheren Ort.

g) Halten Sie das Elektrowerkzeug im guten Zustand. Überprüfen Sie regelmäßig die beweglichen Teile und ihre Beweglichkeit. Überprüfen Sie, ob die Schutzabdeckungen oder andere Teile nicht beschädigt sind, die den sicheren Betrieb des Elektrowerkzeugs gefährden könnten. Wenn das Werkzeug beschädigt ist, muss es vor seinem nächsten Einsatz ordnungsgemäß repariert werden. Viele Unfälle sind durch schlecht gewartetes Elektrowerkzeug verursacht.

h) Halten Sie die Schneidewerkzeuge scharf und sauber. Richtig gewartete und angeschärft Werkzeuge erleichtern die Arbeit, reduzieren die Verletzungsgefahr und die Arbeit damit kann man besser kontrollieren. Verwendung eines anderen Zubehörs als in der Bedienungsanleitung angezeigt, kann Werkzeugbeschädigung verursachen und eine Verletzungsursache sein.

i) Elektrowerkzeuge, Zubehör, Arbeitswerkzeuge usw. verwenden Sie gemäß diesen Anweisungen und in der für das jeweilige Werkzeug vorgeschriebenen Weise, unter Berücksichtigung der gegebenen Arbeitsbedingungen und der Art der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Werkzeugs zu anderen als den vorgesehenen Zwecken kann gefährliche Situationen hervorrufen.

5. Verwendung des Akkumulatortwerkzeugs

a) Bevor Sie den Akku einlegen, überzeugen Sie sich, dass der Schalter in der Position „0-ausgeschaltet“ befindet. Das Einlegen des Akkumulators in ein eingeschaltetes Werkzeug kann gefährliche Situationen verursachen.

b) Zum Aufladen der Akkumulatoren verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgeschriebenen Ladegeräte. Verwendung des Ladegeräts für einen anderen Akkumulatortyp kann seine Beschädigung sowie Brandentstehung verursachen.

c) Verwenden Sie immer nur die für das jeweilige Werkzeug vorgesehene Akkumulatoren. Verwendung von anderen Akkumulatoren kann Verletzungen oder Brandentstehung verursachen.

d) Wenn die Batterie nicht verwendet wird, lagern Sie sie getrennt von Metallgegenständen wie Klemmen, Schraubenschlüsseln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen, die dazu führen können, dass ein Batteriekontakt mit einem anderen verbunden wird. Kurzschließung des Akkumulators kann zu Verletzungen, Verbrennungen oder Feuer führen.

e) Behandeln Sie die Akkumulatoren schonend. Bei ungleichmäßiger Handhabung kann eine Chemikalie aus der Batterie austreten. Vermeiden Sie Kontakt mit dieser Substanz und wenn es trotzdem zum Kontakt kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit fließendem Wasser. Wenn die Chemikalie in die Augen gelangt, sofort einen Arzt aufsuchen. Die Chemikalie aus der Batterie kann zu schweren Verletzungen führen.

6. Service

a) Tauschen Sie keine Werkzeuteile aus, reparieren Sie das Werkzeug nicht selbst und greifen Sie in die Werkzeugkonstruktion nicht ein. Überlassen Sie die Reparatur des Werkzeugs qualifiziertem Personal.

b) Jede Reparatur oder Änderung des Produkts ohne Berechtigung von unserer Gesellschaft ist unzulässig (Unfall- oder Schadensgefahr).

c) Lassen Sie das Werkzeug immer in einem zertifizierten Service reparieren. Verwenden Sie nur Originalteile oder empfohlene Ersatzteile. Nur so können Sie Ihre Sicherheit und Sicherheit Ihres Werkzeugs sicherstellen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Sicherheitsvorschriften und bewahren Sie diese sorgfältig. ! - Dieses Symbol bezeichnet Verletzungsgefahr oder Beschädigung der Anlage. Um das Risiko von Einspritzungen oder Verletzungen zu verringern, drehen Sie den Wasserstrahl nie auf Personen oder Haustiere und führen Sie keine Körperteile in den Strahl ein. Undichte Schläuche und Rohrverbindungsstücke können ebenfalls zu Verletzungen führen. Fassen Sie keine Schläuche oder Rohrverbindungsstücke an. Halten Sie das Sprührohr bei eingeschaltetem Gerät mit beiden Händen fest, um die Gefahr eines Rückschlags zu vermeiden. Wenn Sie das Gerät unter trockenen Bedingungen nicht verwenden und keine sicheren Verfahren einhalten, kann dies zu einem elektrischen Schlag führen. **Warnung!** Drehen Sie die Pistole niemals auf Personen, Tiere, den Maschinenkörper, das Netzteil oder ein elektrisches Gerät. Die Maschine darf nicht an eine Trinkwasserquelle angeschlossen werden.

Verwenden Sie niemals Alkohol oder Medikamente, während Sie mit dem Hochdruckreiniger arbeiten. Betreiben Sie den Hochdruckreiniger niemals, wenn Sie im Wasser stehen. Fassen Sie den Stromstecker niemals mit nassen Händen an. Lassen Sie niemals Stromanschlüsse im Wasser liegen. Betreiben Sie den Hochdruckreiniger niemals, ohne die Wasserversorgung einzuschalten. Verwenden Sie mit diesem Hochdruckreiniger niemals heißes Wasser. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf. Verwenden Sie den Hochdruckreiniger nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten stehen. Einspritz- oder Verletzungsgefahr - Drehen Sie den Wasserstrahl unter hohem Druck niemals auf Personen oder Tiere. Lassen Sie Kinder den Hochdruckreiniger niemals bedienen. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, sollte bei der Verwendung des Hochdruckreinigers in der Nähe von Kindern eine strenge Überwachung durchgeführt werden.

Lernen Sie, wie Sie das Gerät sofort ausschalten und den Druck sofort reduzieren. Machen Sie sich mit den Steuerelementen ausführlich vertraut. Seien Sie aufmerksam - achten Sie immer darauf, wohin der Hochdruckstrahl zielt. Stellen Sie sicher, dass keine Personen den Reinigungsbereich betreten. Tragen Sie immer richtige Schuhe und halten Sie das Gleichgewicht strecken Sie sich nicht über Ihre Reichweite hinaus und treten Sie nicht auf instabile Stützen. Der Arbeitsbereich sollte ausreichend entwässert sein, um die Möglichkeit eines Sturzes aufgrund rutschiger Oberflächen zu verringern. Befolgen Sie die Wartungsanweisungen in der Gebrauchsanleitung. Halten Sie alle Anschlüsse trocken und oberirdisch, um das Risiko eines Todes durch Stromschlag zu verringern. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Nur für den Heimgebrauch im Freien. Der Hochdruckschlauch kann aufgrund von Verschleiß, Missbrauch, Knicken usw. undicht sein. Verwenden Sie keinen beschädigten Schlauch. Verwenden Sie

nicht den Hochdruckreiniger an Orten in der Nähe von brennbaren Materialien, brennbarem Rauch oder Staub. Einige Chemikalien oder Reinigungsmittel können beim Einatmen oder Verschlucken schädlich sein und schwere Verletzungen verursachen. Tragen Sie eine Atemschutzmaske oder eine Maske, wenn die Gefahr des Einatmens von Dämpfen besteht. Lesen Sie alle der Maske beiliegenden Anweisungen, um sicherzustellen, dass die Maske den erforderlichen Schutz gegen das Einatmen schädlicher Dämpfe bietet. Vor der Inbetriebnahme des Hochdruckreinigers bei kaltem Wetter überprüfen Sie alle Teile des Geräts und stellen Sie sicher, dass sie keine Vereisung aufweisen. Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur unter 0 ° C fällt. **NEHMEN SIE KEINE ÄNDERUNGEN AN KOMponentEN VOR!** Verwenden Sie niemals das Gerät mit beschädigten oder fehlenden Teilen oder ohne Schutzmantel oder Schutzdeckel. Lassen Sie den Hochdruckschlauch an den Hochdruckreiniger und die Spritzpistole angeschlossen, während das System unter Druck steht. Das Trennen des Schlauchs, wenn das System unter Druck steht, ist gefährlich und kann zu Verletzungen führen. Lassen Sie den Hochdruckreiniger nicht unbeaufsichtigt, wenn der Schalter in der ON-Stellung eingeschaltet ist. Halten Sie das Wassersprühen von der Stromleitung fern, da dies zum Tod durch Stromschlag führen kann. **DIESES GERÄT IST NUR ZUR VERWENDUNG MIT KALTEM WASSER VORGESEHEN! VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER IN DIESEM HOCHDRUCKREINIGER.**

Verwenden Sie den Hochdruckreiniger mit dem für diesen Hochdruckreiniger angegebenen maximalen Flüssigkeitsdruck. Lassen Sie den Hochdruckreiniger ohne Wasserversorgung niemals laufen. Der Betrieb des Geräts ohne Wasserversorgung führt zu 6

irreparablen Schäden am Gerät. Stellen Sie sicher, dass das Speisewasser, das Sie für den Hochdruckreiniger verwenden, nicht kontaminiert ist, nicht versandet ist und keine ätzenden Chemikalien enthält. Die Verwendung von kontaminiertem Wasser verkürzt die lange Lebensdauer des Hochdruckreinigers. **HINWEIS** - Der Hochdruckreiniger kann für eine Vielzahl von Aktivitäten verwendet werden, z. B. zum Waschen von Autos, Booten, Terrassen, Plattformen, Garagen usw., bei denen ein hoher Druck erforderlich ist, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.

Hoher Wasserstrahldruck kann bei unsachgemäßer Verwendung die Oberfläche des zu reinigenden Objekts beschädigen! Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Bedienungsanleitung“. Testen Sie das Sprühen immer im Freien. Bewegen Sie die Maschine niemals durch Ziehen am Hochdruckschlauch. Verwenden Sie den Griff oben an der Maschine. Halten Sie die Hochdruckpistole und den Rohraufsatz immer

7

mit beiden Händen fest. Halten Sie eine Hand an der Pistole / am Druckknopf und stützen Sie den Aufsatz mit der anderen Hand (siehe Abbildung).

Beim Sprühen des Waschmittels trägt der Hochdruckreiniger das Waschmittel auf die zu reinigende Ober-

fläche nur unter niedrigem Druck auf. Waschen Sie das Waschmittel nach dem Auftragen mit einer einstellbaren Düse von der Arbeitsfläche ab.

SCHUTZ VOR DEM ELEKTRISCHEN STROM

! Wenn Sie die Anlage bei einem Pool, Gartenteich oder ähnlichen Wasserreservoirs benutzen, müssen Sie einen zusätzlichen Schalter zum Schutz vor Stromschlägen installieren. Halten Sie diesen Schalter im Betriebszustand, um die Sicherheit und Zuverlässigkeit der Anlage zu gewährleisten.

! Der für die Installation verantwortliche Elektriker muss sicherstellen, dass die elektrischen Anschlüsse und die Erdungsklemmen den elektrischen Vorschriften entsprechen.

! Diese Anlage darf verwendet werden, nur wenn sie an einen Stromkreis mit einem 30 mA-Stromschutz angeschlossen ist.

! Das Gerät hat ein Netzkabel mit einem Stecker mit einem Schutzstift. Die Steckdose muss geerdet sein. Störungen durch Kurzschluss an der Stromzuleitung sind nicht durch die Garantie abgedeckt!

DIESE ALLGEMEINEN SICHERHEITSHINWEISE AUFBEWAHREN!!!

BESCHREIBUNG

- A. Hauptkörper des Hochdruckreinigers
- B. Schnellkupplung,
- C Sieb
- D. Einstellbare Düse
- E. Netzkabelhaken
- F. Pistole
- G. Hochdruckschlauch

PIKTOGRAMME

Piktogramme auf der Produktverpackung:

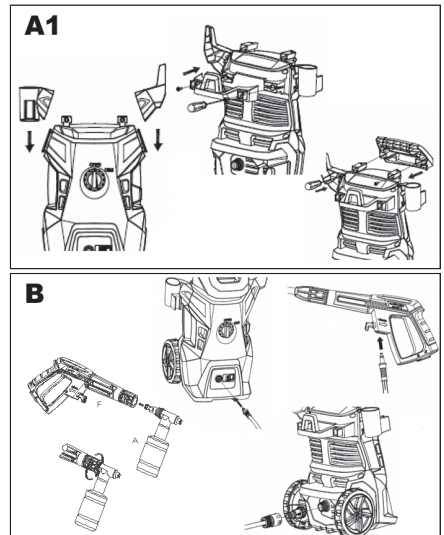
- a) Versorgungswerte
- b) Kraftbedarf
- c) Arbeitsdruck
- d) Maximaler Druck
- e) Arbeitsdurchfluss



EINSATZ UND BETRIEB

Die Wasserversorgungsanlage ist nur für Haus- oder Hobby-Nutzung vorgesehen. Hersteller und Importeur empfehlen nicht, diese Anlage unter extremen Bedingungen und bei hoher Belastung zu verwenden. Beliebige weitere Zusatzanforderungen sind zwischen dem Hersteller und dem Kunden zu vereinbaren.

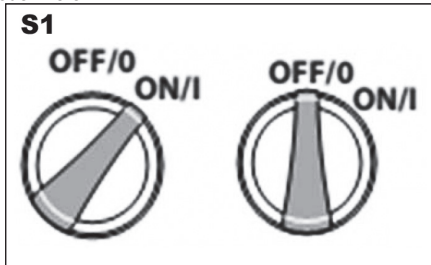
A. Führen Sie das Verlängerungsrohr (D) in die Pistole (F) ein. Setzen Sie das Verlängerungsrohr (D) in die Pistole (F) ein und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, bis es einrastet. Wenn die Teile richtig angeschlossen sind, können die beiden Teile durch direktes Ziehen an der Pistole (F) nicht getrennt werden. Setzen Sie die Düse mit dem Reinigungsmittel auf die gleiche Weise ein, in Abhängigkeit davon, welcher Aufsatz für die zu reinigende Oberfläche am besten geeignet ist. Es kann jeweils nur ein Aufsatz in die Pistole eingesetzt werden. Zur ordnungsgemäßen Verwendung müssen alle Aufsätze in die Pistole eingesetzt werden. b. Setzen Sie die einstellbare Sprühdüse (E) in das Verlängerungsrohr (D) ein; da es sich um einen Schnellanschluss handelt, drücken Sie diese einfach direkt und kräftig auf das Verlängerungsrohr (D), bis diese einrastet. Wenn die Teile richtig angeschlossen sind, können die beiden Teile durch direktes Ziehen am Verlängerungsrohr (D) nicht getrennt werden. Setzen Sie die Turbodüse auf die gleiche Weise ein, in Abhängigkeit davon, welcher Aufsatz für die zu reinigende Oberfläche am besten geeignet ist. Es kann jeweils nur ein Aufsatz in das Verlängerungsrohr (D) eingeführt werden. Zur ordnungsgemäßen Verwendung müssen alle Aufsätze in das Verlängerungsrohr (D) eingesetzt werden.



Wasserauslauf des Hochdruckreinigers an. Setzen Sie ihn ein und verbinden Sie ihn mit einer Schnellkupplung, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Wenn diese Teile richtig verbunden sind, können die beiden Teile vom Wasserauslauf nicht auseinandergezogen werden. Schließen Sie den Hochdruckschlauch an die Pistole an. Setzen Sie ihn ein und schließen Sie ihn an den Schnellanschluss an, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Wenn diese Teile richtig verbunden sind, können die beiden Teile von der Pistole nicht auseinandergezogen werden.

Starten Gehen Sie nach dem Anschließen des Hochdruckreinigers an die Kaltwasserversorgung wie folgt vor:

- Stellen Sie sicher, dass sich der ON/OFF-Schalter in der OFF-Stellung befindet.
 - Schließen Sie den Gartenschlauch an das Eingang-Rohrverbindungsstück an.
 - Schließen Sie den Schlauch gemäß den Montageanweisungen in Schritt 1 an die Pistole an.
 - Setzen Sie die einstellbare Sprühdüse gemäß den Montageanweisungen in Schritt 2 in die Pistole ein.
 - Schließen Sie den Hochdruckschlauch gemäß den Montageanweisungen in Schritt 3 an das Ausgang-Rohrverbindungsstück an.
 - Schließen Sie den Gartenschlauch gemäß den Montageanweisungen in Schritt 4 an das Eingang-Rohrverbindungsstück des Hochdruckreinigers an.
 - Öffnen Sie vollständig das Wasserzuleitung-Ventil .
 - Drücken Sie den Druckknopf der Pistole, um Restluft aus der Pumpe und dem Schlauch
- Richten Sie die Pistole in eine sichere Richtung und lassen Sie den Überdruck ab. Drehen Sie den Wasserstrahl NIEMALS unter hohem Druck auf Menschen oder Tiere.



WARNUNG - SPRAYRISIKO! Die Maschine beginnt zu sprühen, wenn Sie den Auslöser drücken. Wenn Sie das Gerät nach Gebrauch ausschalten, stehen Schlauch und Gerät immer noch unter hohem Druck. Richten Sie die Waffe in eine sichere Richtung und lassen Sie den Überdruck ab. Drehen Sie den Wasserstrahl NIEMALS unter hohem Druck auf Menschen oder Tiere.

Automatisches Ein- und Ausschalten

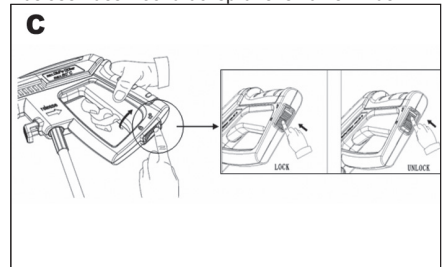
Der Hochdruckreiniger ist mit einem automatischen Schalter ausgestattet. Der Hochdruckreiniger läuft nur, wenn sich der Schalter in der ON-Stellung befindet und der Druckknopf der Pistole gedrückt ist. Wenn Sie den Druckknopf loslassen, um kein Wasser mehr aus der Pistole zu sprühen, stoppt der Hochdruckreinigungsmotor automatisch. Drücken Sie einfach den Druckknopf erneut, um den Reiniger wiederzuverwenden. Um die Verwendung des Hochdruckreinigers zu beenden, lassen Sie den Druckknopf los und stellen Sie den Schalter des Geräts in die OFF-Stellung. Das Gerät sollte vollständig ausgeschaltet werden, wenn es nicht verwendet wird oder unter Aufsicht nicht steht.

Entlüftung der Pistole

Es ist sehr wichtig, die Pistole zu entlüften, bevor Sie den Hochdruckreiniger verwenden. Die Montageanlei-

tung für den Hochdruckreiniger finden Sie in der „Montagehinweise“. Um die Pistole zu entlüften, schließen Sie einfach den Gartenschlauch an den Hochdruckreiniger an und drücken Sie den Druckknopf, bevor Sie die Stromversorgung einschalten. Dadurch kann die im Hochdruckreiniger und in der Pistole gebliebene Luft vor der Verwendung des Geräts freigesetzt werden. Halten Sie den Druckknopf etwa eine Minute lang gedrückt, um überschüssige Luft aus dem Gerät abzulassen. Während dieses Vorgangs fließt durch die Pistole das unter niedrigem Druck stehende Wasser. Weitere Tipps zum Entlüften finden Sie im Abschnitt „Bedienungsanleitung“.

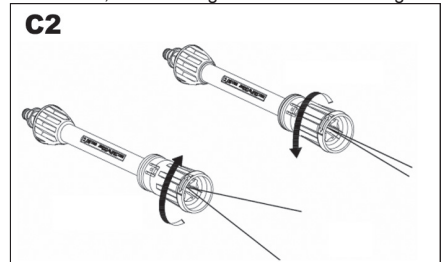
Sicherheitsschloss der Pistole Dieser Hochdruckreiniger ist mit einem Sicherheitsschloss zum Druckknopf der Pistole ausgestattet. Wenn Sie den Hochdruckreiniger nicht verwenden, verwenden Sie den Sicherheitsschloss, um ein versehentliches Auslösen des Hochdrucksprühens zu verhindern.



Verwendung von verschiedenen Sprühmustern vom Vollkreisstrahlen (1) bis zum Direktstrahlstrahlen (2). Wenn Sie den Hochdruckreiniger zum Reinigen von Holzbrettern, Fliesen, Fahrzeugen usw. verwenden, beginnen Sie immer mit dem kreisförmigen Sprühen und sprühen Sie mindestens 90 cm entfernt, um Schäden an der Oberfläche des zu reinigenden Materials zu vermeiden. Sprühen Sie immer auf den Testbereich, in dem sich keine Personen oder Gegenstände befinden.

Warnung: Hochdruckdüsen können bei Missbrauch gefährlich sein. Die Düse darf nicht an Personen, unter Spannung stehende elektrische Geräte oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Richten Sie die Düse nicht auf sich selbst oder andere Personen, um Kleidung oder Schuhe zu reinigen.



Reinigungsmitteldüse

Mit der Reinigungsmitteldüse können Sie viele Arten

von Flüssigreinigungsmitteln auf der Arbeitsfläche verwenden. Füllen Sie den Behälter nur mit dem Reinigungsmittel. Geben Sie kein Wasser in den Behälter. Der Hochdruckreiniger mischt das Wasser und das Reinigungsmittel automatisch. Wenn Sie mit dem Auftragen des Reinigungsmittels auf die Arbeitsfläche fertig sind, setzen Sie die einstellbare Sprühdüse ein und waschen Sie das Reinigungsmittel mit einem Hochdrucksprühen ab.

VERWENDUNG VON REINIGUNGSMITTELN DER HOCHDRUCKREINIGER SPRÜHT DAS REINIGUNGSMITTEL UNTER NIEDRIGEM DRUCK. ZUM SPÜLEN UND REINIGEN VERWENDEN SIE DAS EINSTELLBARE SPRÜHEN.

BIOLOGISCH ABBAUBAREREINIGUNGSMITTEL WURDEN SPEZIELL ZUM SCHUTZ DER UMWELT UND IHRES HOCHDRUCKREINIGERS ENTWICKELT. DIESE REINIGUNGSMITTEL VERSTOPFEN NICHT DEN FILTER UND SCHÜTZEN DIE INNENTEILE DES HOCHDRUCKREINIGERS FÜR SEINE LANGE LEBENSDAUER.

Nehmen Sie die Düse vom Waschmittelbehälter ab, indem Sie den Waschmittelbehälter gegen den Uhrzeigersinn drehen und die beiden Komponenten abnehmen.

Füllen Sie den Behälter mit dem zugelassenen Reinigungsmittel. Gießen Sie das Reinigungsmittel langsam mit dem Trichter in den Behälter. Setzen Sie beide Teile durch das wiederholte Einführen der Düse auf den Waschmittelbehälter und durch das Drehen im Uhrzeigersinn.

Befestigen Sie die Reinigungsmitteldüse an der Pistole, um Reinigungsmittel auf die Arbeitsfläche aufzutragen. Schalten Sie den Hochdruckreiniger in die ON-Stellung ein. Drücken Sie den Druckknopf, um das Gerät zu starten. Der Hochdruckreiniger mischt das Wasser mit dem Reinigungsmittel. Lassen Sie das Reinigungsmittel auf der Oberfläche des zu reinigenden Objekts nicht trocknen.

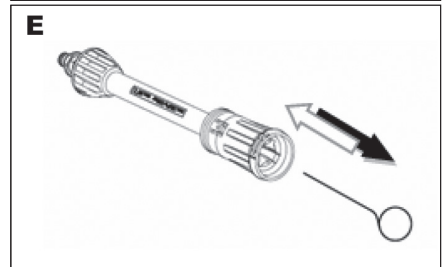
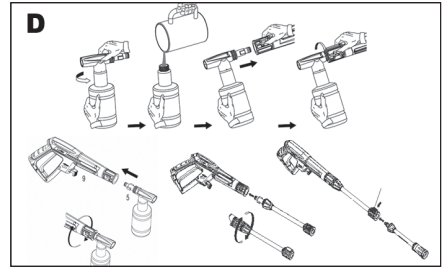
- WARNUNG: VERWENDEN SIE NIEMALS BLEICH- ODER CHLORPRODUKTE ODER ANDERE AGGRESSIVE MATERIALIEN, EINSCHLIESSLICH FLÜSSIGKEITEN MIT LÖSUNGSMITTELN (Z.B. GAS, ÖL), PRODUKTE MIT NATRIUMTERTIÄRPHOSPHAT, AMMONIAK- ODER SÄUREREINIGER. DIESE CHEMIKALIEN BESCHÄDIGEN DAS GERÄT UND BESCHÄDIGEN DIE ZU REINIGENDE OBERFLÄCHE. LESEN SIE IMMER DAS ETIKETT.

Entfernen Sie zum Reinigen der Arbeitsfläche das Reinigungsmittel und bringen Sie eine einstellbare Düse an der Pistole an. Sprühen Sie Hochdruckwasser auf die Arbeitsfläche und spülen Sie es ab, um restliches Reinigungsmittel zu entfernen.

Entriegeln Sie das Rohr mit der Reinigungsdüse. Wenn die Düse verstopft ist, baut sich in der Pumpe ein Druck auf, der ein heftiges Aufspringen vom Gerät verursachen kann. Die Düse kann mit der Einführung der Nadel in die Spitze gereinigt werden, um Ab-

lagerungen zu lösen.

Bei der einstellbaren Düse können Sie den Düsenring (Hoch- oder Niederdruckdüse) regelmäßig mit wasserunlöslichem Fett schmieren.



REINIGUNG UND LAGERUNG WENN SIE MIT DEM HOCHDRUCKREINIGER FERTIG SIND, GEHEN SIE FOLGENDERMASSEN VOR, UM DIE MASCHINE AUSZUSCHALTEN :

- Schalten Sie den Hochdruckreiniger in die OFF-Position aus.
- Schalten Sie die Wasserversorgung aus .
- Vor dem Trennen des Hochdruckschlauchanschlusses richten Sie die Pistole in eine sichere Richtung und lassen Sie das Wasser unter hohem Druck ab.
- Trennen Sie den Hochdruckschlauch vom Hochdruckreiniger und der Pistole.
- Trennen Sie den Gartenschlauch vom Hochdruckreiniger.
- Trennen Sie die Schnellkupplung vom Gartenschlauch und schließen Sie diese an das Verbindungsstück mit dem Bolzen des am Hochdruckreiniger installierten Rohrverbindungsstücks zur Lagerung an.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus der Pumpe, indem Sie das Gerät nach beiden Seiten kippen, um das restliche Wasser aus den Eingangs- und Ausgangs-Rohrverbindungsstücken abzulassen.
- Nehmen Sie den Eingangswasserfilter und spülen Sie ihn mit Wasser, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen. Nach der Reinigung setzen Sie den Filter wieder ein.
- Lassen Sie den Reinigungsmittelbehälter ab und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab.
- Wischen Sie das restliche Wasser an allen Teilen und Rohrverbindungsstücken ab.
- Sichern Sie das Sicherheitsschloss der Pistole.
- Lagern Sie den Hochdruckreiniger, Teile und Zubehör in Räumen über 0 ° C (32 ° F).

Winterlagerung und Langzeitlagerung
 BEFOLGEN SIE ALLE OBEN BESCHRIEBENEN
 VERFAHREN ZUM AUSSCHALTEN UND FÜGEN
 SIE DIE FOLGENDEN SCHRITTE HINZU ...

- Nach dem Trennen der Wasserversorgung und vor dem Trennen des Hochdruckschlauchs schalten Sie den Hochdruckreiniger 2-3 Sekunden lang ein, bis das restliche Wasser aus der Pumpe fließt. MASCHINE SOFORT AUSSCHALTEN.

DIE FORTGESETZTE VERWENDUNG DES HOCHDRUCKREINIGERS FÜHRT ZUR ERNSTHAFTEN BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS!

- Lagern Sie immer den Hochdruckreiniger, Teile und Zubehör in Räumen über 0 ° C (32 ° F).
- WARNUNG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESE ANWEISUNGEN ZUR LAGERUNG FÜHRT ZUR

BESCHÄDIGUNG DER PUMPENBAUGRUPPE. Wartung

- Dieser Hochdruckreiniger wird mit einem geschlossenen Schmiersystem geliefert, sodass kein Öl nachgefüllt werden muss.
- Vor dem Gebrauch überprüfen Sie alle Schläuche und Zubehör auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie den Eingangsfilter regelmäßig auf Ablagerungen. Reinigen Sie den Filter regelmäßig zur maximalen Leistung.

WENN SICH DER SCHALTER IN DER POSITION „I“ BEFINDET, LÄSST SICH DAS GERÄT NICHT EINSCHALTEN. Ausfall der Steckdose Stecker, Steckdose und Sicherungen prüfen Falsche Spannung Überprüfen Sie, dass die Spannung korrekt ist Das Netzkabel ist nicht an eine Steckdose angeschlossen Stecken Sie das Netzkabel ein DIE PUMPE ERREICHT NICHT DEN ENTSPRECHENDEN DRUCK ODER DER DRUCK SCHWANKT WassereingangsfILTER ist verstopft Entfernen Sie den Filter und reinigen Sie ihn Die Pumpe saugt Luft an

Ziehen Sie die Anschlüsse fest / entlüften Sie das System Die Saugventile sind verstopft / verschlissen Reinigen oder ersetzen Sie die Ventile Der Durchmesser des Gartenschlauchs ist zu klein Durch einen 3/4"-Schlauch ersetzen Die Wasserversorgung ist begrenzt Überprüfen Sie den Schlauch auf Verwicklungen oder Undichtigkeiten Unzureichende Wasserversorgung Öffnen Sie die Wasserquelle vollständig

DER HOCHDRUCKREINIGER HAT KEINEN DRUCK ODER KANN DEN DRUCK NICHT HALTEN Übermäßige Luft in der Wasserzuleitung und in der Pumpe, Gerät und Wasserzuleitung ausschalten / Entlüften Sie das System / Halten Sie den Druckknopf in Richtung

AE7W160 TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	220-240 V
Netzwerkfrequenz	50 Hz
Kraftbedarf	1600W
Betriebsdruck	90bar
zulässiger Druck	130bar

Wasserverbrauch	420 l/h.
Maximaler Wasserversorgungsdruck	1,2 MPa
Maximale Wassertemperatur	50 °C

Niveau des akustischen Drucks - gemessen gem. EN 60745-1:
 LpA (akustischer Druck) 74,3 db (A) KpA=3
 LWa (akustischer Druck) 92 db (A) KwA=3

Treffen Sie entsprechende Maßnahmen für den Gehörschutz!
 Nutzen Sie den Gehörschutz immer, wenn der akustische Druck 80 dB (A) übersteigt.
 Gewogener Effektivwert der Beschleunigung gemäß EN 60745-1: <2,5 m/s² k=1,5

Warnung: Der Vibrationswert während des tatsächlichen Einsatzes des Elektrohandwerkzeugs kann von dem angegebenen Wert abhängig von der Verwendung des Werkzeugs und abhängig von den folgenden Umständen abweichen:
 Werkzeuge und Art des geschnittenen oder gebohrten Materials, Zustand des Werkzeugs und der Art und Weise, wie es gewartet wird, die Richtigkeit der Wahl des verwendeten Zubehörs und seine Schärfe und guter Zustand, die Griffstärke, die Verwendung von Schwingungsdämpfern, die Eignung des Elektrowerkzeugs für den jeweiligen Zweck, für den es entworfen wurde und Einhaltung der Arbeitsabläufe wie vom Hersteller vorgegeben.

Wenn dieses Werkzeug unrichtig verwendet wird, kann es Syndrom des Hand-Armzitterns verursachen. Warnung: Zur Klarstellung ist es erforderlich, die Vibrationsstärke unter bestimmten Betriebsbedingungen in allen Betriebsmodi zu berücksichtigen, z. B. wenn die Handwerkzeuge ausgeschaltet sind, mit Ausnahme der Betriebszeit und wenn das Werk zeugleerläuft und arbeitet nicht. Das kann die Exposition während des gesamten Arbeitszyklus deutlich reduzieren.

Minimieren Sie das Risiko der Vibrationsfolgen, verwenden Sie scharfe Meißel, Bohrer und Messer. Werkzeug warten Sie in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen und sorgen Sie für ausreichende Schmierung. Bei regelmäßiger Verwendung des Werkzeugs investieren Sie in das Antivibrationszubehör. Verwenden Sie das Werkzeug niemals bei Temperaturen unter 10 °C. Bei Planung verteilen Sie die Arbeit mit dem die hohen Vibrationen produzierenden Elektrowerkzeug in mehrere Tage.

Änderungen vorbehalten

UMWELTSCHUTZ ABFALLENTSORGUNG



Elektrowerkzeug, Zubehör und Verpackungen sollten zur umweltfreundlichen Wiederverwertung abgeliefert werden.

Werfen Sie das Elektrowerkzeug nicht in den Hausmüll aus!

Gemäß der europäischen Richtlinie WEEE (2012/19 / EU) über alte elektrische und elektronische Geräte und deren Angleichung in nationalen Gesetzen müssen unbrauchbare Elektrowerkzeuge im Ort der Beschaffung ähnlicher Werkzeuge oder in den verfügbaren Sammelstellen für die Sammlung und Entsorgung von Elektrowerkzeugen abgegeben werden. Diese Elektrowerkzeuge werden gesammelt, demontiert und zu umweltfreundlicher Wiederverwertung geliefert.

GARANTIE

Die Garantiebestimmungen finden Sie im angehängten Material.

Produktionsdatum

Das Produktionsdatum ist in die Seriennummer auf dem Produktetikett integriert.

Die Produktionsnummer hat das Format ORD-YY-MM-SERI. ORD ist die Bestellnummer, YY das Herstellungsjahr, MM den Produktionsmonat darstellen, SERI ist die Seriennummer des Produkts.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

Ove sigurnosne upute pažljivo pročitajte, zapamtite je i spremite

UPOZORENJE: Prilikom korištenja električnih strojeva i električnog alata potrebno je pridržavati se i poštivati sljedeće sigurnosne upute zbog razloga zaštite od udara električnom strujom, ozljede osoba i opasnosti nastanka požara. Pod izrazom „električni alat“ se u svim dolje navedenim uputama podrazumijeva kako električni alat napajani iz mreže (kablom za napajanje), tako i alat napajani iz baterija (bez kabela za napajanje). Sve opaske i upute spremite za sljedeću uporabu.

1. Radna okolina

- Radnu površinu održavajte u čistom stanju i dobro osvijetlite. Nered i mračna mjesta na radnom mjestu obično su uzrok nesretnog slučaja. Spremite alat koji trenutno ne koristite.
- Električni alat nemojte koristiti u okruženju s opasnošću od nastanka požara ili eksplozije, to znači na mjestima, gdje se pojavljuju zapaljive tvari, plinovi ili prašina u električnim alatima stvaraju se na komutatoru iskrenja, što može biti uzrok zapaljenja prašine ili isparivanja.
- Prilikom korištenja el. alata spriječite pristup nezaposlenim osobama, naročito djeci, u radni prostor! Ukoliko ste ometani, nemojte izgubiti kontrolu nad vršenjem posla. ni u kom slučaju električni alat nemojte ostavljati bez nadzora, spriječite životinjama pristup opremi.

2. Električna sigurnost

- Žile kabela za napajanje električnog alata mora odgovarati mrežnoj utičnici. Nikada na bilo koji način nemojte mijenjati žilu. Za alat koji na žili kabela za napajanje ima zaštitni klin, nikada nemojte koristiti razdjelivače ili druge adaptiere. Neoštećene vilice i odgovarajuće utičnice sprječavaju opasnost od udara električnom strujom. Oštećene ili zamotani kablovi napajanja povećavaju opasnost udara električnom strujom. Ukoliko je mrežni kabel oštećen, neophodno je zamijeniti ga za novi mrežni kabel, koji se može dobiti u ovlaštenom servisnom centru ili kod dobavljača.
- Spriječite dodir tijela s uzamjenim predmetima, kao što npr. cijevi, grijači centralnog grijanja, stjednici i hladnjaci. Opasnost od udara električnom strujom mnogo je vjerojatnije ako je vaše tijelo povezano sa zemljom.
- Električni alat nemojte izlagati na kišu, vlagu ili na držati na mokrom mjestu. Električni alat nikada nemojte dirati mokrim rukama, prati pod mlazom tekuće vode te ga nemojte uranjati u vodu.
- Kabel za napajanje nemojte koristiti u vodenu svrhu nego za koje je namijenjen. Električni alat nikada nemojte nositi i vući držeći za kabel napajanja. Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice povlačenjem za kabel. Spriječite mehaničko oštećenje električnih kabela oštrim ili vrućim predmetima.
- Električni alat proizveden je isključivo za napajanje naizmjeničnom el. strujom. Uvijek provjerite da li električni napon odgovara podacima naznačenim na tipskoj pločici alata.
- Nemojte nikada raditi s alatom koji ima oštećeni el. kabel ili žile, ako je ispao na tlo ili je na bilo koji način oštećen.
- U slučaju uporabe produžnog kabela uvijek provjerite da i njegovi tehnički parametri odgovaraju podacima naznačenim na tipskoj pločici alata. Ako električni alat koristite na otvorenom, tada uporabite produžni kabel prikladan za vanjsku primjenu. Kada koristite produžne bušiljke potrebno ih je razviti, kako bi se spriječilo pregrijavanje kabela.
- Ako se električni alat koristi u vlažnim prostorijama ili na otvorenom, dopušteno je koristiti ga samo, ako je uključeno u el. krug sa strujom zaštitom ≤ 30 mA. Primjena el. kruga sa zaštitom /RCD/ smanjuje opasnost od udara električnom strujom.
- Ručni el. alat držite isključivo za izolirane površine namijenjene za hvataje nje, pošto tijekom rada može doći do kontakta opreme za rezanje ili bušenja sa sakrivenim vodičim ili sa kablom napajanja alata.

3. Sigurnost osoba

- Kada koristite električni alat budite oprezni i pažljivi, obratite najveću moguću pozornost tijekom rada koji upravo izvodite. Usredotočite se na rad. Ukoliko ste umorni nemojte raditi s električnim alatom, ili ako ste pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. U trenutačnu ne pozornost tijekom korištenja električnog alata može dovesti do ozbiljne povrede osoba. Prilikom rada s električnim alatom nemojte jesti, piti ni pušiti.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek koristite zaštitu vida. Koristite zaštitnu opremu primarnu vrsti rada koji vršite. Zaštitna oprema kao je primjerice respirator, sigurnosne cipele s protukliznom površinom, maršama na glavi ili zaštitna sluha koja se koristi u skladu s uvjetima rada smanjuju rizik od povrede osoba.
- Spriječite nepoželjno uključivanje alata. Nemojte prenositi alat priključen na električnu mrežu držeći prst na prekidaču ili na gumbu. Prije priključenja na električnu mrežu uvjerite se da je prekidač ili gumb u poziciji „isključeno“. Prenošenje alata držać se prst na prekidaču ili uključivanje utikača u utičnicu ako je prekidač uključen, može biti uzrok ozbiljnih ozljeda.
- Prije uključivanja alata uklonite sve podvesne ključeve i uređaje. Podesni ključ ili uređaj koji ostane pričvršćen za rotirajući dio električnog alata može biti uzrok ozbiljne povrede osoba.
- Uvijek održavajte stabilan postoj i ravnotežu. Radite samo tamo gdje možete sigurno dosegnuti. Nikada nemojte precejnjivati svoj vlastitu snagu. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni.
- Obucite se na odgovarajući način. Nosite radnu odjeću. Nemojte nositi komotnu odjeću ili nakit. Vodite brigu da vaša kosa, odjeća, rukavice ili bilo koji drugi dio vašeg tijela nije previše blizu rotirajućih ili vrućih dijelova električnog alata.

- Priključite uređaje za usisavanje prašine. Ako alat ima mogućnost priključenja opreme za hvatanje ili usisavanje prašine, osigurajte da se ispravno priključi i koristi. Uporaba ovih uređaja može spriječiti opasnost koja nastaje uslijed prašine.
- Čvrsto priključite izradak. Koristite stolarsku stezaljku ili stezaljku za pričvršćivanje dijela koji ćete obrađivati.

- Nemojte koristiti električni alat ako ste pod utjecajem alkohola, droga, lijekova ili drugih opojnih ili ovisnih sredstava.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, čulnim ili duševnim sposobnostima, ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja, ako nisu pod nadzorom ili nisu upoznati s uputama za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom, kako biste se uvjerali da se s uređajem ne igraju.

- Korištenje električnog alata i njegovo održavanje
- El. alat uvijek izvucite iz mreže u slučaju bilo kojih problema tijekom rada, prije svakog čišćenja ili održavanja, prilikom svakog premještanja i poslije završetka rada! Nikada nemojte raditi sa el. alatom ako je na bilo koji način oštećen.
- Ako alat počne proizvoditi nenormalan zvuk ili loš miris, rad sa njime odmah završite.
- Električni alat nemojte opterećivati. Električni alat će raditi bolje i sigurnije ako radi s okretajima za koje je osmišljen. Koristite pravilan alat i je namijenjen za određeni rad. Pravilan alat će bolje i sigurnije vršiti rad za koji je namijenjen.
- Nemojte koristiti električni alat koji nije moguće sigurno uključiti i isključiti na kontrolni prekidač. Korištenje takvog alata je opasno. Neispravne prekidače potrebno je popraviti u certificiranom servisu.
- Alat isključite iz izvora električne energije prije nego ste počeli vršiti njegovo postavljanje, mijenjati opremu ili vršiti održavanje. Ova mjera opreznosti sprječava opasnost od slučajnog puštanja u rad.
- Električni alat koji se ne koristi potrebno je spremiti i čuvati izvan doseg djece i ne ovlaštenih osoba. Električni alat u rukama neiskusnih korisnika može biti opasno. Električni alat čuvati na suhom i sigurnom mjestu.
- Električni alat održavajte u dobrom stanju. Redovito provjeravajte namještanje rotirajućih dijelova i njihovo pokretanje. Provjeravajte da li nisu oštećeni zaštitni poklovi ili drugi dijelovi koji mogu ugroziti sigurnu funkciju električnog alata. Ako je alat oštećen, prije ponovne uporabe osigurajte njegov pravilan popravak. Puno ožljeda uzrokovano je uslijed nepravilnog održavanja električnog alata.
- Alat za rezanje mora biti oštar i čist. Ukoliko se alat pravilno održava i brusi otkasn je rad, sprječava se opasnost ozljede i poslovi sa njime jednostavnije se kontroliraju. Korištenje druge opreme od one koja je namjena u uputama za rukovanje može prouzročiti oštećenje alata i biti uzrok od ozljede.
- Električni alat, opremu, radne uređaje itd. koristite u skladu s ovim uputama i na takav način koji je propisan za određeni električni alat te s obzirom na uvjete rada i vrstu izvođenog rada. Korištenje alata u druge svrhe nego za koje je namijenjen, može dovesti do opasnih situacija.

4. Korištenje električnog alata i njegovo održavanje

- El. alat uvijek izvucite iz mreže u slučaju bilo kojih problema tijekom rada, prije svakog čišćenja ili održavanja, prilikom svakog premještanja i poslije završetka rada! Nikada nemojte raditi sa el. alatom ako je na bilo koji način oštećen.
- Ako alat počne proizvoditi nenormalan zvuk ili loš miris, rad sa njime odmah završite.
- Električni alat nemojte opterećivati. Električni alat će raditi bolje i sigurnije ako radi s okretajima za koje je osmišljen. Koristite pravilan alat i je namijenjen za određeni rad. Pravilan alat će bolje i sigurnije vršiti rad za koji je namijenjen.
- Nemojte koristiti električni alat koji nije moguće sigurno uključiti i isključiti na kontrolni prekidač. Korištenje takvog alata je opasno. Neispravne prekidače potrebno je popraviti u certificiranom servisu.
- Alat isključite iz izvora električne energije prije nego ste počeli vršiti njegovo postavljanje, mijenjati opremu ili vršiti održavanje. Ova mjera opreznosti sprječava opasnost od slučajnog puštanja u rad.
- Električni alat koji se ne koristi potrebno je spremiti i čuvati izvan doseg djece i ne ovlaštenih osoba. Električni alat u rukama neiskusnih korisnika može biti opasno. Električni alat čuvati na suhom i sigurnom mjestu.
- Električni alat održavajte u dobrom stanju. Redovito provjeravajte namještanje rotirajućih dijelova i njihovo pokretanje. Provjeravajte da li nisu oštećeni zaštitni poklovi ili drugi dijelovi koji mogu ugroziti sigurnu funkciju električnog alata. Ako je alat oštećen, prije ponovne uporabe osigurajte njegov pravilan popravak. Puno ožljeda uzrokovano je uslijed nepravilnog održavanja električnog alata.
- Alat za rezanje mora biti oštar i čist. Ukoliko se alat pravilno održava i brusi otkasn je rad, sprječava se opasnost ozljede i poslovi sa njime jednostavnije se kontroliraju. Korištenje druge opreme od one koja je namjena u uputama za rukovanje može prouzročiti oštećenje alata i biti uzrok od ozljede.
- Električni alat, opremu, radne uređaje itd. koristite u skladu s ovim uputama i na takav način koji je propisan za određeni električni alat te s obzirom na uvjete rada i vrstu izvođenog rada. Korištenje alata u druge svrhe nego za koje je namijenjen, može dovesti do opasnih situacija.

5. Primjena alata na akumulator

- Prije nego stavite akumulator uvjerite se da je prekidač u poziciji „0 isključeno“. Stavljanje akumulatora u uključeni alat može uzrokovati opasne situacija.
- Za punjenje akumulatora koristite samo punjače propisane od strane proizvođača. Uporaba punjača za drugu vrstu akumulatora za posljedicu može imati oštećenje istog i nastanak požara.
- Koristite samo akumulatore namijenjene za određeni alat. Uporaba drugih vrsta akumulatora za posljedicu može imati ozljede ili nastanak požara.
- Kada se akumulator ne koristi, čuvajte ga odvojeno od metalnih predmeta kao što su stezaljke, ključevi, vijci i drugi metalni manji predmeti koji bi mogli uzrokovati spajanje jednog kontakta akumulatora s drugim. Kratki spoj akumulatora može uzrokovati ozljede, opekline ili nastanak požara.
- S akumulatorima postupajte bržno. U slučaju neopreznog postupanja iz akumulatora može isticati kemijaska tvar. Spriječite kontakt s takvim tvarima te ako unatoc tome dođe do kontakta, zahvaćeno mjesto operite pod mlazom vode. Ako kemijaska tvar ude u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Kemijaska tvar iz akumulatora može uzrokovati ozbiljne ozljede.

6. Servis

- Nemojte mijenjati dijelove alata, sami nemojte vršiti popravke ni na drugi način nemojte mijenjati konstrukciju alata. Popravak alata povjerite kvalificiranim osobama.
- Bilo koji popravak ili promjena proizvoda bez dozvole naše tvrtke nije dopušten (može uzrokovati nesretan slučaj ili štetu korisnika).
- Električni alat uvijek dajte popraviti u certificiranom servisnom centru. Koristite samo originalne ili preporučene rezervne dijelove. Tako ćete sami sebi i svom alatu osigurati sigurnost.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE

Prije uporabe molimo pažljivo pročitati ove sigurnosne upute i pažljivo ih čuvajte.

!- Ovaj simbol označuje opasnost od ozljeda, ili oštećenje opreme.

Za smanjenje rizika od brizganja ili ozljeda mlaz vode nikada nemojte okretati u smjeru prema osobama ili kućnim životinjama te u mlaz nemojte stavljati nikakav dio tijela.

Do ozljeda brizganjem također može doći zbog propuštanja crijeva i fittinga. Nemojte hvatati za crijeva ili fittinge.

Kako bi se spriječio rizik od povreda uslijed povratnog udara, dok je stroj uključen cijev za prskanje držite sa obje ruke.

Ne korištenje u suhim uvjetima i ne poštivanje sigurnih postupaka za posljedicu može imati ozljedu strujnim udarom.

Opomena! Pištolj nikada nemojte okretati u smjeru prema osobama, životinjama, trupu stroja, dovodu električne struje ili na bilo koje električne aparate.

Stroj nije namijenjen za priključenje na izvor pitke vode.

Tijekom rada sa visokotlačnim čistačem nikada nemojte koristiti alkohol ni lijekove.

Sa visokotlačnim čistačem nikada nemojte raditi dok stojite u vodi.

Električni utikač nikada nemojte dirati mokrim rukama. Električne priključke nikada nemojte ostavljati u vodi.

Sa visokotlačnim čistačem nikada nemojte raditi bez uključivanja dovoda vode.

Sa ovim visokotlačnim čistačem nikada nemojte koristiti vruću vodu.

Prije korištenja ovog proizvoda pročitajte sve upute. Spremite sve sigurnosne upute.

Visokotlačni čistač nemojte koristiti ako ste umorni ili pod utjecajem alkohola ili lijekova.

opasnost od špricanja ili ozljeda - mlaz vode pod visokim tlakom nikada nemojte okretati u smjeru prema osobama ili životinjama.

Nikada nemojte dopustiti da sa visokotlačnim čistačem rukuju djeca.

Za smanjenje opasnosti od ozljeda prilikom korištenja visokotlačnog čistača u blizini djece potrebno je biti vrlo oprezan.

Naučite se kako uređaj odmah isključiti i kako odmah smanjiti tlak. Temeljito se upoznajte sa upravljačkim elementima.

Budite pažljivi - uvijek budite svjesni kamo stavljate mlaz visokotlačnog mlaza.

Osigurajte da u područje čišćenja ne ulaze nikakve osobe.

Uvijek nosite ispravne cipele i držite ravnotežu- nemojte se natezati tamo gdje ne možete dosegnuti, nemojte stajati po nestabilnim potporama.

U radnom području mora biti dovoljna odvodnja kako bi se smanjila mogućnost pada zbog klizavih površina. Slijedite upute za održavanje navedene u priručniku.

Da bi se smanjila opasnost od smrti uslijed električnog udara, svi priključci moraju biti suhi i iznad tla. Ne diraj-

te utikač mokrim rukama.

Namijenjeno samo za kućnu upotrebu na otvorenom. Visokotlačno crijevo zbog habanja, neispravne uporabe, preplitanja i sl. može propuštati. Oštećeno crijevo dalje nemojte koristiti.

Visokotlačni čistač nemojte koristiti na mjestima u blizini zapaljivih materijala, zapaljivog dima ili prašine.

Neke kemijske tvari ili pripravak za čišćenje u slučaju udisanja ili gutanja mogu biti štetne i uzrokovati ozbiljne povrede. Uvijek kada postoji udisanje pare, koristite respirator ili masku. Pročitajte sve upute priložene uz masku, kako biste se uvjerali da će vam maska od udisanja štetnih para pružiti potrebnu zaštitu.

Prije pokretanja visokotlačnog čistača tijekom hladnog razdoblja najprije provjerite sve dijelove uređaja i uvjerite se da se na njima ne stvara mrz. Uređaj nemojte spremati na mjestima gdje temperatura pada ispod 0°C

NA NIKAKVIM KOMPONENTAMA NEMOJTE VRŠITI NIKAKVE POPRAVKE! UREĐAJ NIKADA nemojte koristiti ukoliko je oštećen ili nedostaju dijelovi, ili bez zaštitnog omotača ili pokrova.

Dok je sustav pod tlakom visokotlačno crijevo ostavite priključeno na visokotlačni čistač i pištolj za prskanje. Odvajanje crijeva dok je sustav pod tlakom opasno je te može uzrokovati ozljede.

Kada je prekidač uključen u poziciji ON, visokotlačni čistač nemojte ostavljati bez nadzora.

Prskanje vodom čuvati izvan električnog voda, u protivnom može doći do smrtonosnih ozljeda od strujnog udara.

OVAJ UREĐAJ NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPORABU SA HLADNOM VODOM!

U OVOM VISOKOTLAČNOM ČISTAČU NEMOJTE KORISTITIVRUČU VODU.

Visokotlačni čistač koristite najviše pod tlakom tečnosti namijenjene za ovaj visokotlačni čistač. Visokotlačni čistič nikada ne pokrećite bez dovoda vode. Rad uređaja bez dovoda vode prouzročit će oštećenje istoga bez mogućnosti popravka.

Osigurajte da voda za napajanje koju za visokotlačni čistač koristite nije prljava, začepljena pijeskom te da ne sadrži nikakve korozivne kemijske tvari. Korištenje prljave vode smanjuje dugi vijek trajanja visokotlačnog čistača.

UPOZORENJE - Visokotlačni čistač moguće je koristiti za razne poslove, uključujući pranje auta, brodova, terasa, platformi, garaža itd., svugdje tamo gdje je visoki tlak neophodan za uklanjanje nečistoće i nakupina.

Visoki tlak mlaza vode prilikom neispravnog korištenja može oštetiti površinu predmeta koji se čisti! Druge podatke naći ćete u odjeljku nazvanom „Upute za rukovanje“. Prskanje uvijek najprije probajte na otvorenom prostoru.

Uvijek **NIKADA** nemojte premještati povlačenjem za visokotlačno crijevo. Koristite rukohvat u gornjem dijelu uređaja. Visokotlačni pištolj i produžetak cijevi uvijek držite sa obje ruke.

6

Jednu ruku držite na pištolju/okidaču te drugom rukom držite produžetak (vidi shemu).

Za prskanje pripravka za čišćenje nanesite pripravak za čišćenje na čišćenu površinu samo pod niskim tla-

kom. Odmah kada pripravak za čišćenje nanese, sa radne površine ga isperite uz pomoć podesive mlaznice.

ZAŠTITA OD ELEKTRIČNE STRUJE

! Ako uređaj koristite u bazenu, pored vrtnog jezereta ili sličnih rezervoara s vodom, potrebno je instalirati dodatni prekidač, a to zbog zaštite od udara električnom strujom. Taj prekidač potrebno je održavati u radnom stanju zbog osiguranja sigurnosti i pouzdanosti uređaja.

! Električar koji je odgovoran za instalaciju mora provjeriti da li su električni priključak i stezaljke za uzemljenje u skladu s elektrotehničkim propisima.

! Ovaj uređaj dopušteno je koristiti samo ako je priključen u el. krug sa strujnom zaštitom 30 mA.

! Uređaj ima kabel napajanja sa vilicom i zaštitnim zatikom. Električna utičnica mora biti uzemljena. Na kvarove uzrokovane uslijed kratkog spoja na dovodu ne odnosi se jamstvo!

OVE SIGURNOSNE UPUTE ČUVAJTE!!!

OPIS

- A. Glavno kućište visokotlačnog čistača
- B, C. Brza spojnica, sito
- D. Podesiva mlaznica
- E. Kuka kabla za napajanje
- F. Pištolj
- G. Visokotlačno crijevo

PIKTOGRAMI

Piktogrami naznačeni na oмотu proizvoda:

- a) Vrijednosti napajanja
- b) Snaga
- c) Radni tlak
- d) Maksimalan tlak
- e) Radni protok



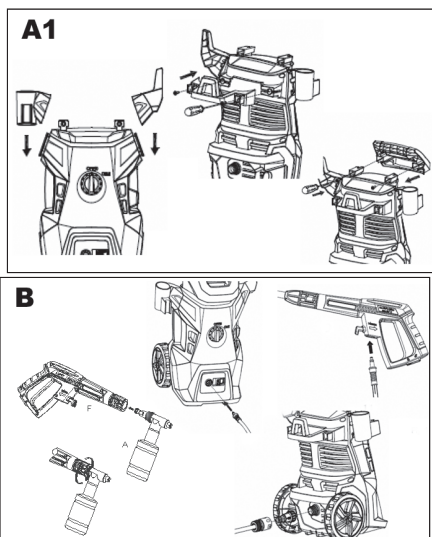
PRIMJENA I RAD

Vodovod ASIST t namijenjen je samo za kućnu ili hobi uporabu.

Proizvođač i uvoznik ne preporučaju koristiti ovaj uređaj posebno teškim uvjetima i pri visokom opterećenju. Bilo koji drugi zahtjevi moraju biti predmet sporazuma između proizvođača i nabavljača.

A. Produžnu cijev (D) umetnite u pištolj (F). Produžnu cijev (D) umetnite u pištolj (F) i okrenite u smjeru kazaljki na satu sve dok u poziciju čvrsto ne nasjedne. Ukoliko su dijelovi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno za pištolj (F). Na isti

način umetnite mlaznicu sa pripremkom za čišćenje, a to s obzirom na to koji je produžetak za čišćenje površine najpogodniji. U pištolj uvijek je moguće umetnuti samo jedan produžetak. Za pravilnu primjenu svi proizvođači moraju biti umetnuti u pištolj. B. U produžnu cijev (D) umetnite podesivu mlaznicu za prskanje (E); pošto je to brza spojnica, dovoljno ju je izravno i snagom pritisnuti na produžnu cijev (D), sve dok u poziciju čvrsto ne nasjedne. Ukoliko su dijelovi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno za produžnu cijev (D). Na isti način umetnite turbo mlaznicu, a to s obzirom na to koji je produžetak za čišćenje površine najpogodniji. U produžnu cijev (D) uvijek je moguće umetnuti samo jedan produžetak. Za pravilnu primjenu svi proizvođači moraju biti umetnuti u produžnu cijev (D).



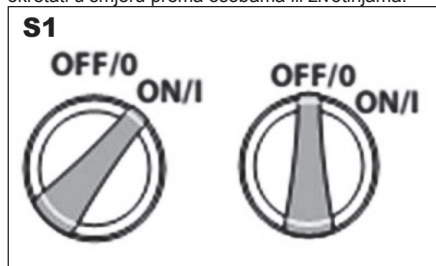
Na izlaz vode visokotlačnog čistača priključite visokotlačno crijevo. Umetnite ju i priključite brzu spojnicu kako bi se spriječilo propuštanje. Ukoliko su ovi komadi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno iz izlaza za vodu. Visokotlačno crijevo priključite na pištolj, umetnite ga i priključite brzu spojnicu kako bi se spriječilo propuštanje. Ukoliko su ovi komadi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno za pištolj.

Pokretanje

Nakon priključenja visokotlačnog čistača na dovod hladne vode postupajte ovako:

- Uvjerite se da li je prekidač ON/OFF u poziciji isključeno (OFF).
- Vrtno crijevo priključite na izlazni fitting.
- Crijevo priključite na pištolj u skladu sa uputama za montažu koje su naznačene u koraku br. 1.
- U pištolj umetnite podesivu mlaznicu za prskanje u skladu sa uputama za montažu koje su naznačene u koraku br. 2.

- Visokotlačno crijevo priključite na visokotlačni izlazni fitting pištolj u skladu sa uputama za montažu koje su naznačene u koraku br. 3.
- Vrtno crijevo priključite na izlazni fitting visokotlačnog čistača u skladu sa uputama za montažu koje su naznačene u koraku br. 4.
- Ventil za dovod vode potpuno otvorite.
- Prije uključjenja uređaja pritisnite okidač pištolja, kako bi iz crpke i crijeva izašao sav preostali zrak.
- Visokotlačni čistač uključite okretanjem prekidača ON/OFF u poziciju uključeno (ON) i pritisnite okidač. UPOZORENJE: Motor ne korištenja uređaj isključite, u crijevu i u uređaju stalno je visoki tlak. Pištolj usmjerite u sigurnom smjeru te višak tlaka ispuštite. Mlaz vode pod visokim tlakom NIKADA nemojte okretati u smjeru prema osobama ili životinjama.



Automatsko uključjenje i isključjenje

Visokotlačni čistač je opremljen automatskim prekidačem. Visokotlačni čistač radi samo kada je prekidač u poziciji ON i kada se pritisne okidač pištolja. Kada zbog zaustavljanja prskanja vodom okidač pustite, motor visokotlačnog čistača će se automatski zastaviti. Za ponovno korištenje čistača dovoljno je ponovno pritisnuti okidač. Želite li visokotlačni čistač prestati koristiti, okidač pustite i prekidač uređaja stavite u poziciju isključeno OFF. Kada se uređaj ne koristi ili nije pod nadzorom trebao bi biti sasvim isključen.

Odzračivanje pištolja

Na izlaz vode visokotlačnog čistača priključite visokotlačno crijevo. Umetnite ju i priključite brzu spojnicu kako bi se spriječilo propuštanje. Ukoliko su ovi komadi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno za vodu. Visokotlačno crijevo priključite na pištolj, umetnite ga i priključite brzu spojnicu kako bi se spriječilo propuštanje. Ukoliko su ovi komadi dobro spojeni, ova dva dijela ne mogu se odvojiti povlačenjem izravno za pištolj.

Pokretanje

Nakon priključenja visokotlačnog čistača na dovod hladne vode postupajte ovako:

- Uvjerite se da li je prekidač ON/OFF u poziciji isključeno (OFF).

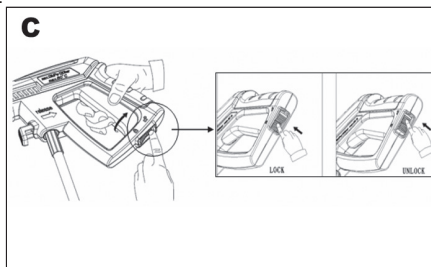
Sigurnosna bravica pištolja

Ovaj visokotlačni čistač opremljen je sigurnosnom bravicom okidača pištolja. Kada visokotlačni čistač

ne koristite, primijenite sigurnosnu bravicu kako biste spriječili nepoželjno pokretanje visokotlačnog prskanja.

Podesiva mlaznica za prskanje

Podesiva mlaznica za prskanje omogućuje korištenje bilo kojih raznih formula za prskanje od punog kružnog prskanja (1) pa čak izravno prskanje mlazom (2). Kada visokotlačni čistač koristite za čišćenje drvenih dasaka, pločica, vozila itd., uvijek počnite sa kružnim prskanjem i sa udaljenosti barem 90 cm, kako bi se spriječilo oštećenje površine materijala koji čistite. Prskanjem uvijek počnite na probnoj površini gdje nisu nikakve osobe ni predmeti.

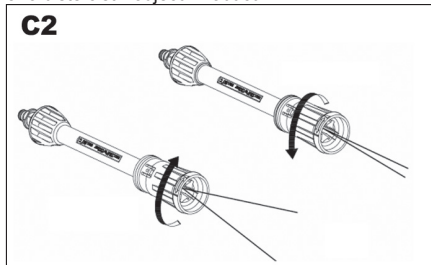


Podesiva mlaznica za raspršivanje

Podesiva mlaznica za raspršivanje omogućava upotrebu bilo kojeg različitog uzorka raspršivanja, od punog kružnog spreja (Dijagram 1) do direktnog mlaznog raspršivanja (Dijagram 2). Kada koristite visokotlačni čistač za čišćenje drvenih dasaka, pločica, vozila itd., Uvijek započnite s kružnim raspršivačem i počnite prskati najmanje 90 cm, kako ne biste oštetili površinu materijala koji se čisti. Uvijek započnite prskanjem na ispitnom području gdje nema ljudi ili predmeta.

- Upozorenje: Mlaznice visokog pritiska mogu biti opasne ako se ne koriste pravilno. Mlaznica se ne smije usmjeriti prema osobama, živoj električnoj opremi ili samoj opremi.

- Nemojte usmjeriti mlaznicu prema sebi ili drugima kako biste čistili odjeću ili obuću.



Mlaznicu sa pripremkom za čišćenje (J) umetnite u pištolj (E). Mlaznicu sa pripremkom za čišćenje (J) umetnite u pištolj i okrenite u smjeru kazaljki na satu sve dok u poziciju čvrsto ne nasjedne. Ukoliko su dijelovi ispravno

UPORABA PRIPRAVAKA ZA ČIŠĆENJE

VISOKOTLAČNI ČISTAČ RASPRŠUJE PRIPRAVAK ZA ČIŠĆENJE POD NISKIM TLAKOM. ZA ISPIRANJE I ČIŠĆENJE KORISTITE PODESIVO PRSKANJE. BIOLOŠKI RAZGRADIVI PRIPRAVKI ZA ČIŠĆENJE NAMIJENJENI SU PRVENSTVENO ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I VAŠEG VISOKOTLAČNOG ČISTAČA. OVIPRIPRAVKI ZA ČIŠĆENJE NE ZAČEPLJUJU FILTER I ŠTITE UNUTARNJI DIO VISOKOTLAČNOG ČISTAČA KAKO BI IMAO DUGO TRAJANJE.

Mlaznicu odvojite od spremnika pripravka za čišćenje tako da okrenete spremnik sa pripravkom za čišćenje u suprotnom smjeru kazaljki na satu i odvajanjem tih dvaju dijelova.

Spremnik punite odobrenim pripravkom za čišćenje. Pripravak za čišćenje ulijevajte u spremnik polako koristeći lijevak. Oba dijela ponovno nametnite ponovnim umetanjem mlaznice natrag na spremnik sa pripravkom za čišćenje i okretanjem u smjeru kazaljki na satu.

Ukoliko na radnu površinu želite nanijeti pripravak za čišćenje, na pištolj priključite mlaznicu pripravka za čišćenje. Visokotlačni čistač uključite u položaj ON. Za pokretanje uređaja povucite za okidač. Visokotlačni čistač pomiješat će vodu sa pripravkom za čišćenje. Pripravak za čišćenje nemojte ostaviti da se osuši na površini čišćenog predmeta.

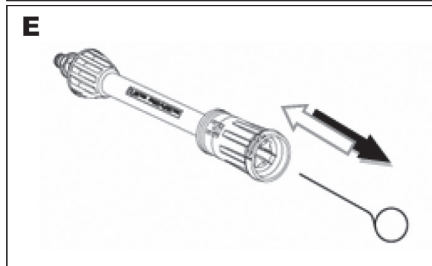
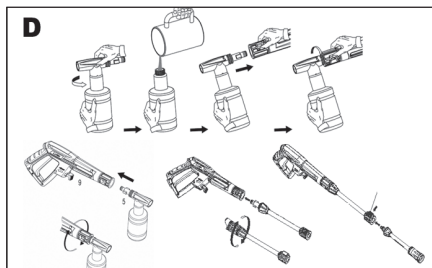
- OPOMENA: NIKADA NEMOJTE KORISTITI PROIZVODE SA SREDSTVIMA ZA IZBJELJIVANJE ILI KLOROM, KAO NI SA DRUGIM AGRESIVNIM MATERIJALIMA, UKLJUČUJUĆI TEČNOST KOJA SADRŽI OTAPALA (TJ. PLIN, ULJE) PROIZVODI SA TERCIJARNIM NATRIJEVIM FOSFATOM, ČISTAČE NA BAZI AMONIJAKA ILI KISELINA. OVE KEMIJSKE TVARI UREĐAJ OŠTEĆUJU I UZROKUJU OŠTEĆENJA NA PVRŠINI KOJA SE ČISTI. UVIJEK PROČITAJTE NALJEPNICU.

Ukoliko radnu površinu želite očistiti, skinite pripravak za čišćenje i na pištolj priključite podesivu mlaznicu. Na radnu površinu nanosite visokotlačnu vodu i isperite ju kako bi se odstranili bilo kakvi ostaci pripravka za čišćenje.

Deblokirajte cijev s mlaznicom za čišćenje.

Ukoliko je mlaznica začepljena, u crpki će se stvarati tlak, što može uzrokovati nagli mlaz iz uređaja. Mlaznicu možete očistiti tako da iglu umetnete na vrh, kako bi se oslobodile nakupine.

Kod podesive mlaznice (visokotlačne ili niskotlačne) letvicu mlaznice možete redovno podmazivati mazivom netopljivim u vodi.



ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE
KADA RAD SA VISOKOTLAČNIM ČISTAČEM ZAVRŠITE, KAKO BISTE UREĐAJ ISKLJUČILI SLIJEDITE SLJEDEĆE KORAKE:

- Visokotlačni čistač isključite u poziciju OFF.
 - Isključite dovod vode.
 - Prije otkapanja priključka visokotlačnog crijeva pištolj usmjerite u sigurnom smjeru i isпустite vodu pod visokim tlakom.
 - Visokotlačno crijevo otkopčajte od visokotlačnog čistača i od pištolja.
 - Vrtno crijevo otkopčajte od visokotlačnog čistača.
 - Od vrtnog crijeva otkopčajte brzu spojnicu i za spremanje ju priključite na spojnicu sa pinom fittinga koji je ugrađen na visokotlačni čistač.
 - Iz crpke odstranite višak vode tako da uređaj nagnete na obje strane, kako bi iz ulaznih i izlaznih fittinga iscurila preostala voda.
 - Izvadite ulazni filter za vodu i isperite ga vodom, kako bi izašle nečistoće i nakupine. Nakon čišćenja filter vratite nazad.
 - Spremnik sa pripravkom za čišćenje isпустite i isperite pod mlazom vode.
 - Na svim dijelovima i na fitinzima obrišite svu preostalu vodu.
 - Osigurajte sigurnosnu bravicu pištolja.
 - Visokotlačni čistač, dijelove i opremu spremite u prostorije temperature iznad 0°C (32 °F).
- Spremanje na zimsko razdoblje i dugotrajno skladištenje.

SLIJEDITE SVE GORE NAZNAČENE POSTUPKE ZA ISKLJUČIVANJE

I DODAJTE SLJEDEĆE KORAKE...

- Nakon otkapanja dovoda vode i prije otkapanja visokotlačnog crijeva, visokotlačni čistač uključite u trajanju od 2-3 sekunde, sve dok iz crpke ne iscuri svu preostala voda. UREĐAJ ODMAH ISKLJUČITE.
- NASTAVAK UPORABE VISOKOTLAČNOG ČISTAČA

BEZ DOVODA VODE UREĐAJ MOŽE OZBILJNO OŠTETITI!

• Visokotlačni čistač, dijelove i opremu uvijek spremite u prostorije temperature iznad 0°C (32 °F).

OPOMENA: NE PRIDRŽAVANJE SE OVIHUPUTA ZA SKLADIŠTENJE ZA POSLJEDICU ĆE IMATI 9

OŠTEĆENJE SKLOPA CRPKE.

Održavanje

• Ovaj visokotlačni čistač isporučuje se sa zatvorenim sustavom za podmazivanje, znači da nije potrebno dodavati ulje.

• Prije uporabe provjerite sva crijeva i opremu, da li nisu oštećeni.

• Ulazni filter redovito provjeravajte, da li u njemu nisu nakupljene nakupine. Za maksimalan učinak filter redovito čistite.

KADA JE PREKIDAČ U POZICIJI „I“, STROJ SE NEĆE UKLJUČITI

Kvar na električnoj utičnici

Provjerite utikač, utičnicu i osigurače

Neispravan napon

Provjerite da li je napon ispavan

Kabel napajanja nije umetnut u utičnicu

Umetnite kabel napajanja

CRPKA NE SADRŽI ODGOVARAJUĆI TLAK ILI TLAK VARIRA

Ulazni filter za vodu je začepljen

Izvadite filter i očistite ga Crpka uvlači zrak

Stegnite spojeve/odzračite sustav Ventilii usisavanja su začepljeni/pohabani

Očistite ili promijenite ventile Promjer vrtnog crijeva prilično je mali

Promijenite ga a crijevo promjera 3/4" Dovod vode je ograničen

Provjerite zaplitanje ili propuštanje crijeva

Nedovoljan dovod vode

Otvorite potpuno izvor vode

VISOKOTLAČNI ČISTAČ NEMA ILI NE ZADRŽAVA TLAK

Pretjerana količina zraka na dovodu vode i crpke.

Isključite uređaj i dovod vode/

Sustav odzračite/okidač držite u smjeru

AE7W160 TEHNIČKI PODACI

Napon mreže	220-240 V
Frekvencija mreže	50 Hz
Snaga	1600W
Radni tlak	90bar
Dopušteni tlak	130bar
Potrošnja vode	420 l/h.
Maks. tlak dovoda vode	1,2 MPa
Maks. temperatura vode	50 °C

Razina akustičkog tlaka mjerena prema EN 60745-1:

LpA (akustički tlak)	74,3 dB (A)	KpA=3
LWA (akustička snaga)	92 dB (A)	KwA=3

Poduzmite odgovarajuće mjere za zaštitu sluha! Koristite zaštitu sluha, uvijek kada akustički tlak prekorači razinu 80 dB (A).

Vagana efektivna vrijednost ubrzanja prema EN 60745-1: <2,5 m/s² K=1,5

Opaska: Vrijednost vibracija tijekom trenutne uporabe električnog ručnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti s obzirom na način koji se alat koristi te vezano za sljedeće okolnosti:

Način uporabe el. alata i vrsta materijala koji se reže ili buši, stanje alata i način njegovog održavanja, odgovarajući odabir opreme koja se koristi i osiguranje oštrica i dobrog stanja istih, čvrstoća držanja rukohvata, uporaba opreme protiv vibracija, prikladnost uporabe el. alata u svrsi za koju je dizajniran te poštivanje radnih postupaka prema uputama proizvođača.

Ako se ovaj alat koristi neprikladno, može uzrokovati sindrom vibracije ruke-ramena .

Opaska: Radi pojašnjenja potrebno je uzeti u obzir razinu djelovanja vibracija u određenim uvjetima uporabe u svim načinima rada, kao što je vrijeme u kojem je ručni alat osim vremena rada isključen i kada je prazan hod, znači ne radi. Ovo može značajno smanjiti razinu izlaganja tijekom cijelog radnog ciklusa.

Smanjite rizik utjecaja udaraca, koristite oštra dlijeta, bušilice i noževe.

Alat čuvajte u skladu s ovim uputama i osigurajte njegovo temeljito podmazivanje.

Kada alat redovito koristite uložite novac za dodatnu opremu protiv vibracija.

Alat nemojte koristiti na temperaturama ispod 10 °C. Posao planirajte tako da posao s el. alatom koji stvara velike vibracije možete rasporediti na više dana.

Izmjene zadržane.

ZAŠTITA OKOLIŠA ZBRINJAVANJE OTPADA



Električni alat, dodatna oprema i ambalaža trebali bi se isporučiti radi ponovne procjene glede opasnosti za okoliš.

Električni alat nemojte bacati u kućanski otpad!

Sukladno europskoj direktivi WEEE (2012/19/EU) o starim električnim i elektroničkim uređajima i njihova aproksimacija u nacionalne zakone, ne korišteni električni alat neophodno je predati u mjesto nabave sličnih alata, ili u dostupne centre određene za prikupljanje i zbrinjavanje električnih alata. Tako prikupljeni električni alati prikupljaju se, rastavljaju i isporučuju radi ponovne procjene glede opasnosti za okoliš.

Jamstvo

U priloženom materijalu naći ćete specifikaciju uvjeta jamstva.

Datum proizvodnje

Datum proizvodnje ukomponiran je u broj proizvodnje koji je naznačen na etiketi proizvoda. Broj proizvodnje ima format ORD-YY-MM-SERI - gdje je ORD broj naloga, YY je godina proizvodnje, MM je mjesec proizvodnje, SERI je serijski broj proizvoda.

ZÁRUČNÍ LIST - CZ

Záruční podmínky

1. Na uvedený výrobek zn. ASIST poskytuje spol. U.S.REST AND SHOP. LLC 24 měsíci záruku od data prodeje. Životnost baterie je 6 měsíců od data prodeje. Záruční podmínky se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 2 Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým používáním. To znamená, záruka se nevztahuje na uhlíky, mazací tuky, pryžová těsnění na pohyblivých částech výrobku či běžné opotřebení pohyblivých částí, apod. Vzhledem k tomu, že nářadí ASIST je určeno pouze pro domácí – hobby použití, výrobce ani dovozce nedoporučují používat toto nářadí v extrémních podmínkách a pro podnikatelskou činnost.
3. V případě, že bude uplatněna zákazníkem záruka na škody a závady zaviněné neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávného příslušenství, mechanickým poškozením, zásahem nepovolane osoby a přirozeným opotřebením, může toto být důvodem pro zamítnutí reklamace.
4. Dovozece ani prodejce neodpovídají za škody způsobené neodborným zacházením a obsluhou s tímto výrobkem. Používejte výrobek výhradně v souladu s přiloženým návodem k použití.
5. V případě uplatnění reklamace doporučujeme předložit doklad, kterým zákazník prokáže zakoupení výrobku, kde bývá vyznačeno: datum prodeje, typové označení výrobku, sériové číslo, razítko prodejny a podpis prodávajícího. Z důvodu rychlejšího vyřízení reklamace a snadnější identifikaci výrobku doporučujeme nechat si vyplnit záruční list, který je součástí průvodní dokumentace.
6. Doporučujeme nářadí zasílat do záruční opravy s vloženým dokladem o zakoupení výrobku (eventuálně kopii). Z výše uvedených důvodů doporučujeme přiložit vyplněný záruční list. Výrobek doporučujeme zasílat v pevném obalu (doporučujeme původní obal uzpůsobený přímo na výrobek), zabráníte tím případnému poškození při transportu.
7. Reklamaci uplatněte u prodejců, kde jste výrobek nebo nářadí zakoupili, případně v autorizovaném servisu uvedeném v tomto návodě.
8. Pokud bude servisním technikem při kontrole reklamovaného výrobku zjištěno, že závada byla způsobena nesprávným použitím výrobku a reklamace bude tudíž zamítnuta, je možné sjednat mimozáruční opravu, která bude provedena v domluveném termínu a na náklady majitele výrobku.
9. Společnost U.S.REST AND SHOP. LLC nabízí zákazníkům možnost prodloužení záruky až na 36 měsíců. K získání nároku na tuto prodlouženou záruku nad rámec zákonné záruční doby (24 měsíců) je nutné splnit následující podmínky:
 - a) Před vypršením zákonné záruční lhůty si nechat funkční výrobek bezplatně prohlédnout v autorizovaném servisu. Plně funkční výrobek musí být doručen do servisního střediska v období od 21 měsíců do 24 měsíců od data nákupu výrobku.
 - b) K této bezplatné záruční prohlídce za účelem prodloužení záruční doby je zákazník povinen se prokázat originálem tohoto záručního listu potvrzeného prodejcem. V záručním listu musí být čitelně uvedeno datum koupě výrobku, typové označení a sériové číslo výrobku. Současně se záručním listem je nutné předložit originál stvrzenky o koupi zboží.
 - c) Plně funkční výrobek musí být doručen k servisní prohlídce čistý a kompletní t.z. včetně všech součástí a příslušenství.
 - d) Po provedení servisní prohlídky bude zákazníkovi v záručním listu potvrzen nárok na bezplatnou prodlouženou záruku o jeden rok.
 - e) Dopravu ze servisu k zákazníkovi zajišťuje výrobce na náklady zákazníka.



Výrobek:

Typ:

Sériové číslo:

Razítko a podpis:

Datum prodeje:

Záznamy opravy:

Doporučujeme při uplatnění reklamace předložit doklad o zakoupení výrobku nebo případně záruční list. Vyrobeno pro RS-WETRA Group v PRC.

Sběrné místo pozáručního servisu:

RS-WETRA Group, servis nářadí ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník
www.wetra-xt.com/servis

ZÁRUČNÍ LIST - SK

Záručné podmienky

1. Na uvedený výrobok zn. ASIST poskytute spol. U.S.REST AND SHOP. LLC 24 mesiacov záruku od dátumu predaja. Životnosť batérie je 6 mesiacov od dátumu predaja. Záručné podmienky sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku spôsobené jeho obvyklým používaním. To znamená, záruka sa nevzťahuje na uhlíky, mazacie tuky, gumové tesnenia na pohyblivých častiach výrobku či bežné opotrebovanie pohyblivých častí, a pod. Vzhľadom na to, že náradie ASIST je určené iba pre domáce - hobby použitie, výrobca ani dovozca neodporúčajú používať toto náradie v extrémnych podmienkach a pre podnikateľskú činnosť.
3. V prípade, že bude uplatnená zákazníkova záruka na škody a závady zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávneho príslušenstva, mechanickým poškodením, zásahom nepovolanej osoby a prirodzeným opotrebením, môže toto byť dôvodom na zamietnutie reklamácie.
4. Dovožca ani predajca nezodpovedajú za škody spôsobené neodborným zaobchádzaním a obsluhou s týmto výrobkom. Používajte výrobok výhradne v súlade s priloženým návodom na použitie.
5. V prípade uplatnenia reklamácie odporúčame predložiť doklad, ktorým zákazník preukáže zakúpenie výrobku, kde býva vyznačené: dátum predaja, typové označenie výrobku, sériové číslo, pečiatku predajne a podpis predávajúceho. Z dôvodu rýchlejšieho vybavenia reklamácie a ľahšiu identifikáciu výrobku odporúčame nechať si vyplniť záručný list, ktorý je súčasťou sprievodnej dokumentácie.
6. Odporúčame náradie zasielať do záručnej opravy s vloženým dokladom o zakúpení výrobku (eventuálne kópií). Z vyššie uvedených dôvodov odporúčame priložiť vyplnený záručný list. Výrobok odporúčame zasielať v pevnom obale (Odporúčame pôvodný obal uspořobený priamo na výrobok), zabránite tým prípadnému poškodeniu pri transporte.
7. Reklamáciu uplatnite u predajcov, kde ste výrobok alebo náradie zakúpili, prípadne v autorizovanom servise uvedenom v tomto návode.
8. Pokiaľ bude servisným technikom pri kontrole reklamovaného výrobku zistené, že závada bola spôsobená nesprávnym použitím výrobku a reklamácia bude teda zamietnutá, je možné dojednať mimozáručnú opravu, ktorá bude vykonaná v dohodnutom termíne a na náklady majiteľa výrobku.
9. Spoločnosť U.S.REST AND SHOP. LLC ponúka zákazníkovi možnosť predĺženia záruky až na 36 mesiacov. Na získanie nároku na túto predĺženú záruku nad rámec zákonnej záručnej doby (24 mesiacov) je nutné splniť nasledovné podmienky:
 - a) Pred uplynutím zákonnej záručnej lehoty si nechať funkčný výrobok bezplatne prezrieť v autorizovanom servise. Píne funkčný výrobok musí byť doručený do servisného strediska v období od 21 mesiacov od 24 mesiacov od dátumu nákupu výrobku.
 - b) K tejto bezplatnej záručnej prehliadke za účelom predĺženia záručnej doby je zákazník povinný sa preukázať originálom tohto záručného listu potvrdeného predajcom. V záručnom liste musí byť čitateľne uvedený dátum kúpy výrobku, typové označenie a sériové čísla výrobku. Súčasne so záručným listom je nutné predložiť originál potvrdenky o kúpe tovaru.
 - c) Píne funkčný výrobok musí byť doručený k servisnej prehliadke čistý a kompletný t.z. vrátane všetkých súčastí a príslušenstva.
 - d) Po vykonaní servisnej prehliadky bude zákazníkovi v záručnom liste potvrdený nárok na bezplatnú predĺženú záruku o jeden rok. e) Dopravu zo servisu k zákazníkovi zaisťuje výrobca na náklady zákazníka.



Výrobok:

Typ:

Sériové číslo:

Razítka a podpis:

Dátum predaja:

Záznamy opravovne:

Doporučujeme pri uplatnení reklamácie predložiť doklad o kúpe výrobku alebo prípadne záručný list. Vyrobené pre RS-WETRA Group v PRC.

Zberné miesto pozáručného servisu:

RS-WETRA Group, servis náradí ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník
www.wetra-xt.com/servis

JÓTÁLLASI BIZONYÍTVÁNY - H

A jótállási feltételek.

1. Az adott ASIST márkájú termékre a U.S.REST AND SHOP. LLC társaság 12 hónap garanciát nyújt az értékesítés napjától számítva. Garancia 12 hónap nem számít, sérült a nem megfelelő kezelés vagy kopás ellentétes utasításokat. Az akkumulátor élettartama 6 hónap a vásárlás napjától.
2. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából eredő kopására. Ez azt jelenti, hogy a jótállás nem vonatkozik a szénre, kenőzsírok, gumi tömítések a termék mozgatható részeiben vagy a mozgatható alkatrészek gyakori kopása, E garancia tartalmazza a hibás - sérült részek térítés mentes javítását, illetve cseréjét.
3. Figyelemmel arra, hogy az ASIST szerszámok házi – hobbi célra vannak tervezve, sem a gyártó, sem az importőr nem ajánlják a szerszámokat szélsőséges feltételek közt, magas igénybevétel mellett használni.
4. A garancia nem vonatkozik olyan meghibásodásokra és károkra, amelyeket szakszerűtlen használat, vagy túlterhelés okozott, továbbá a nem megfelelő tartozékok használata, mechanikus sérülés vagy avatatlan személy beavatkozása okozott, illetve a természetes elhasználódásra. A garancia szintén nem vonatkozik a termék, az eredeti rendeltetésétől eltérő, más célra való használatából származó sérülésre.
5. Sem az importőr, sem az értékesítő nem felel a szakszerűtlen használat és kezelés okozta károkért.
6. A reklamáció érvényesítése esetén be kell mutatni azt a bizonylatot, amellyel az ügyfél igazolja a termék megvásárlását. A bizonylaton szerepelnie kell a következőknek: eladás dátuma, a termék típusjelölése, sorozatszám, az értékesítőhely pecsétje és az eladó aláírása. A reklamáció lehető leggyorsabb intézése érdekében, valamint a termék egyszerű azonosítása céljából ajánljuk a garanciális levél kitöltését, amely a kísérő dokumentáció része.
7. A szerszámokat garanciális javításra, együtt a rendesen kitöltött beszerzési bizonylattal (esetleg ennek másolatával) együtt küldjük. A fenn említett okokból ajánljuk mellékelni a garanciális levelet is. A terméket kemény csomagolásban kérjük küldeni (legjobb ha az eredeti csomagolásban, amely megfelel a termék alakjának és méretének), hogy meggátoljuk a sérülését a szállítás folyamán.
8. A reklamációt annál az értékesítőnél kell érvényesíteni, ahol termék, vagy a szerszám megvásárlásra került.
9. A jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a berendezés, vagy a szerszám javítás alatt volt.
10. Ha a reklamált termék ellenőrzése során megállapítást nyer, hogy a meghibásodást a termék helytelen használata okozta és ezért a reklamáció elutasításra kerül, a javítás költségeit a termék tulajdonosa köteles megfizetni, amennyiben kéri a javítást.



11. A U.S.REST AND SHOP. LLC társaság ügyfelei számára akár 36 hónapra növeli a garanciális időszakot. A törvény által meghatározott garanciális időn (12 hónap) felüli meghosszabbított garanciára való jogosultság megszerzéséhez a következő feltételeket kell teljesíteni:
 - a) A törvény által meghatározott garanciális idő lejártá előtti szakszervizben átnézetni a funkcionális terméket, amit ingyen biztosítunk. Teljesen működőképes termék kell szállítani a szolgáltató központ közötti időszakban 10 hónapról 12 hónapra a vásárlás napjától.
 - b) A garanciális idő meghosszabbítása érdekében elvégzett ingyenes garanciális ellenőrzésnél az ügyfél köteles bemutatni ezen garancialevél eladó által igazolt eredeti példányát. A garancialevélben olvashatóan szerepelnie kell a termék vásárlása időpontjának, a termék típusjelölésének és sorozatszámának. A garancialevél mellett be kell mutatni a termék megvásárlását igazoló bizonylat eredetijét.
 - c) Teljesen működőképes termékét tisztán és komplett állapotban, azaz az összes alkatrésszel és tartozékkal együtt kell átadni az ellenőrzésre.
 - d) A szervizben elvégzett ellenőrzés után az ügyfél számára a garancialevélben igazoljuk az tartó ingyenes meghosszabbított garanciára való jogosultságát.
 - e) Közlekedési szolgáltatás az ügyfél által az importőrnek az ügyfelet terhelni.

Termék:

Típus:

Sorozatszám:

Bélyegző és aláírás:

Eladás dátuma:

Szervis bejegyzése:

**A beszerzési bizonylat benyújtása nélkül, az esetleges reklamációk nem lesznek figyelembe véve !!!
A RS-WETRA Group részére gyártva P.R.C.-ben. A garancián túli javítások gyűjtőhelye, importőr:
RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis**

Garancijski pogoji SLO

1. Družba U.S.REST AND SHOP. LLC za izdelke znamke ASIST zagotavlja garancijo v trajanju 12 mesecev od datuma nakupa. 12-mesečna garancija ne velja v primeru večjih poškodb zaradi obrabe ali nepravilnega rokovanja v skladu z navodili za uporabo. Življenjska doba baterije je 6 mesecev od dneva nakupa.
 2. Garancija vključuje brezplačno popravilo ali zamenjavo okvarjenih – poškodovanih delov.
 3. Glede na to, da je orodje ASIST namenjeno izključno za domačo ali hobi uporabo, proizvajalec in dobavitelj ne priporočata uporabe tega orodja v ekstremnih pogojih ali za podjetniško dejavnost.
 4. Garancije ni moč uveljavljati za škodo in napake nastale zaradi nepravilne uporabe, preobremenitve, uporabe neprimernega orodja, mehanskih poškodb, nepooblaščenega popravila in obrabe.
Prav tako garancija ne krije škode, ki je nastala zaradi uporabe orodja za namen, za katerega ni bilo predvideno.
 5. Dobavitelj ali prodajalec ne odgovarjata za škodo nastalo zaradi nestrokovnega ravnanja s tem izdelkom.
 6. V primeru uveljavljanja garancije priporočamo predložitev dokazila, s katerim stranka dokaže nakup izdelka in na katerem so označeni: datum prodaje, tipska oznaka izdelka, serijska številka izdelka, žig prodajalca in podpis prodajalca.
Zaradi hitrejšega reševanja reklamacij in enostavnejše identifikacije izdelka priporočamo izpolnitev garancijskega lista, ki sestavlja spremljajočo dokumentacijo.
 7. Priporočamo, da se orodje v popravilo preda pooblaščenemu serviserju skupaj s priloženimi dokumenti (lahko tudi kopijami). Iz zgoraj navedenih razlogov priporočamo priložitev izpolnjenega garancijskega lista. Izdelek pošiljajte v trdni embalaži (priporočamo prvotno embalažo, ki je prilagojena prav temu izdelku). Tako boste preprečili morebitne poškodbe med prevozom.
 8. Reklamacijo uveljavljajte pri prodajalcu, kjer ste napravo ali orodje kupili.
 9. Garancija se podaljša za čas, ko je bil izdelek na garancijskem popravilu.
 10. V kolikor bo med servisnim pregledom reklamiranega izdelka, s strani serviserja ugotovljeno, da je bila okvara povzročena zaradi uporabe izdelka in bo s tem reklamacija izdelka zavrnjena, se popravilo opravi na stroške lastnika, in sicerle v primeru, da bo sil.
11. Družba U.S.REST AND SHOP. LLC strankam ponuja možnost podaljšanja garancije do 36 mesecev. Da bi bili upravičeni do tega podaljšanja garancije zunaj zakonskega garancijskega roka (12 mesecev), je potrebno izpolniti naslednje pogoje:
- a) Pred iztekom zakonsko določenega garancijskega roka morate delujoči izdelek prinesiti na brezplačni pregled na pooblaščen servis v 10 do 12 mesecih od datuma nakupa izdelka.
 - b) Na brezplačnem garancijskem pregledu za podaljšanje garancijskega roka je stranka dolžna predložiti originalno potrdilo in garancijo potrjeno s strani prodajalca. V garancijskem listu morajo biti čitljivo zapisani datum nakupa izdelka, tipska oznaka in serijska številka izdelka. Skupaj z originalnim garancijskim listom je potrebno predložiti tudi originalni račun nakupa.
 - c) Popolnoma funkcionalni izdelek mora biti na servisni pregled dostavljen čist in v celoti, vključno z vsemi deli in priborom.
 - d) Po servisnem pregledu bo stranki v garancijskem listu potrjen zahtevek za brezplačno podaljšano garancijo za eno leto.
 - e) Prevoz naprave s servisa k stranki zagotavlja proizvajalec strankine stroške.
- Izdelek:

Izdelek:	
Tip:	Serijska številka:
Žig in podpis:	Datum prodaje:
Vpisi servisa:	

Pri uveljavljanju reklamacije priporočamo predložitev dokazila o nakupu oziroma garancijski list.

Izdelano za RS-WETRA Group v PRC.

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

Warunki gwarancyjne PLO

1. Na podany produkt marki ASIST firma U.S.REST AND SHOP. LLC udziela 12 miesięcznej gwarancji, liczonej od daty sprzedaży. Gwarancja 12 miesięcy nie dotyczy rzeczy uszkodzonych poprzez zużycie lub nieprawidłową manipulację, niezgodną z instrukcją obsługi. Żywotność baterii wynosi 6 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Niniejsza gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę lub wymianę wadliwych, uszkodzonych części.
3. W związku z tym, że narzędzie ASIST jest przeznaczone do domowego - hobbystycznego użycia, producent i dystrybutor nie zalecają używania tego narzędzia w ekstremalnych warunkach oraz do czynności w ramach działalności gospodarczej.
4. Gwarancja nie może zostać uznana w stosunku do szkód i usterek spowodowanych przez niefachowe obchodzenie się, przeciążenie, użycie niewłaściwego osprzętu, uszkodzenie mechaniczne, działanie niepowołanej osoby oraz naturalne zużycie. Gwarancja nie dotyczy również uszkodzeń powstałych z powodu innego użycia produktu, niż użycie, do którego jest on przeznaczony.
5. Dystrybutor ani sprzedawca nie odpowiadają za szkody spowodowane niefachowym obchodzeniem się i niefachową obsługą tego produktu.
6. W przypadku skorzystania z reklamacji, zalecamy przedłożyć dokument, którym klient poświadczy zakup produktu, w którym wyszczególniono: datę sprzedaży, oznaczenie rodzajowe produktu, numer seryjny, pieczętkę sklepu i podpis sprzedającego. W celu szybszego rozpatrzenia reklamacji i łatwiejszej identyfikacji produktu polecamy wypełnić kartę gwarancyjną, która jest elementem załączonej dokumentacji.
7. Zalecamy przelać narzędzie do naprawy gwarancyjnej wraz z załączonym dowodem zakupu produktu (ewentualnie razem z kopią). Z wyżej podanych powodów zalecamy załączyć wypełnioną kartę gwarancyjną. Produkt przesłaj solidnie zapakowany (polecamy oryginalne opakowanie, przystosowane bezpośrednio do produktu) - zapobiegiesz w ten sposób ewentualnemu uszkodzeniu przy transporcie.
8. Z reklamacji skorzystaj u sprzedawców, u których kupiłeś produkt lub narzędzie.
9. Okres gwarancyjny przedłuża się o czas, w którym produkt lub narzędzie jest naprawiane.
10. Jeżeli przy kontroli reklamowanego produktu zostanie przez technika serwisowego ustalone, że usterka była spowodowana nieprawidłowym użyciem produktu, przez co reklamacja zostanie odrzucona, naprawa zostanie przeprowadzona na koszt właściciela produktu i to jedynie w przypadku, kiedy o taką naprawę wniesie.



11. Firma U.S.REST AND SHOP. LLC oferuje Klientom możliwość przedłużenia gwarancji aż do 36 miesięcy. Aby uzyskać prawo do tej przedłużonej gwarancji ponad ramę obowiązującego okresu gwarancyjnego (12 miesięcy) konieczne jest spełnienie następujących warunków:
- a) Przed wygaśnięciem ustawowego terminu gwarancji należy oddać działający produkt na bezpłatny przegląd do autoryzowanego serwisu. W pełni działający produkt musi być doręczony do ośrodka serwisowego w okresie od 10 do 12 miesięcy od daty kupna produktu.
 - b) Dodatkowo do bezpłatnego przeglądu gwarancyjnego, w celu przedłużenia okresu gwarancyjnego, klient jest zobowiązany okazać oryginał niniejszej karty gwarancyjnej potwierdzonej przez sprzedawcę. W karcie gwarancyjnej musi być podana czytelna data zakupu produktu, oznaczenie rodzajowe i numery seryjne produktu. Jednocześnie z kartą gwarancyjną należy przedłożyć oryginał potwierdzenia zakupu produktu.
 - c) W pełni działający produkt musi zostać doręczony do przeglądu gwarancyjnego czysty i kompletny, to znaczy łącznie ze wszystkimi elementami i osprzętem.
 - d) Po przeprowadzeniu przeglądu serwisowego w karcie gwarancyjnej zostanie potwierdzone prawo do bezpłatnego przedłużenia gwarancji o jeden rok.
 - e) Transport z serwisu do klienta zapewnia producent na koszt klienta.

Produkt:

Typ:

Numer seryjny:

Pieczętka i podpis:

Data sprzedaży:

Zapisy serwisu:

Przy korzystaniu z reklamacji zalecamy przedłożyć dokument potwierdzający zakup produktu lub ewentualnie kartę gwarancyjną. Wyprodukowano dla RS-WETRA Group w PRC.

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

GARANTIESCHEIN - DE

Garantiebedingungen

1. Auf dieses Produkt Marke ASIST gewährt die Gesellschaft U.S.REST AND SHOP. LLC, 24 Monate Garantie seit dem Verkaufsdatum. Die Garantie von 24 Monaten bezieht sich nicht auf die durch Verschleiß oder unsachgemäße Handhabung beschädigten Sachen. Im Widerspruch mit der Gebrauchsanweisung. Lebensdauer der Batterien beträgt 6 Monate seit dem Verkaufsdatum.

2. Diese Garantie umfasst kostenlose Reparatur oder Austausch der defekten- beschädigten Teile.

3. Mit Rücksicht darauf, dass das Werkzeug ASIST nur für Hausverwendung und Hobby Verwendung vorgesehen ist, empfiehlt der Hersteller und Importeur das Werkzeug nicht in extremen Bedingungen oder für Unternehmung zu benutzen.

4. Die Garantie kann nicht für Schäden und Defekte verwendet werden, die durch unsachgemäße Handhabung, Überlastung, Verwendung vom ungeeigneten Zubehör, mechanische Schäden, unbefugte Benutzung und natürlichen Verschleiß verursacht werden. Die Garantie gilt auch nicht für Schäden, die durch die nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

5. Importeure und Verkäufer sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Bedienung dieses Produkts entstehen.

6. Im Reklamationsfall empfehlen wir Ihnen den Nachweis zu erbringen, womit der Kunde den Kauf des Produkts beweist, mit folgenden Angaben: das Verkaufsdatum, die Produkttypbezeichnung, die Seriennummer, der Firmenstempel und Unterschrift des Verkäufers. Wir empfehlen zur schnelleren Bearbeitung von Reklamationen und zur leichteren Identifizierung des Produkts den Garantieschein erfüllen zu lassen, der zum Bestandteil der Begleitdokumentation gehört.

7. Wir empfehlen das Werkzeug zu einer Garantiereparatur mit einem beigelegten Kaufbeleg (oder Kopien) zu senden. Aus den oben genannten Gründen empfehlen wir Ihnen den ausgefüllten Garantieschein beizufügen. Senden Sie das Produkt in einer festen Verpackung.

(Wir empfehlen eine dem Produkt angepasste Originalverpackung) um mögliche Transportschäden zu vermeiden.

8. Reklamation machen Sie bei den Verkäufern geltend, bei denen Sie das Produkt oder das Werkzeug beschaffen haben.

9. Die Garantiezeit verlängert sich um die Zeit, in der sich das Produkt oder das Werkzeug im Garantieservice befinden.

10. Wenn ein Servicetechniker die Reklamation des beanstandeten Produkts prüft und stellt fest, dass der Defekt durch eine falsche Verwendung des Produkts verursacht wurde und der Anspruch daher zurückgewiesen wird, erfolgt die Reparatur auf Kosten des Eigentümers des Produkts nur auf Anfrage.

11. Die Gesellschaft U.S.REST AND SHOP. LLC bietet den Kunden die Möglichkeit der Garantieverlängerung bis auf 36 Monate. Um diese verlängerte Garantie über den Rahmen der gesetzlichen Garantiezeit (24 Monate) zu beanspruchen, sind folgende Bedingungen zu erfüllen:

a) Lassen Sie ein funktionsfähiges Produkt vor dem Ablauf der gesetzlichen Gewährleistungsfrist bei einem autorisierten Service unentgeltlich überprüfen. Ein voll funktionsfähiges Produkt muss zwischen 21 Monaten und 24 Monaten ab Kaufdatum an das Servicecenter geliefert werden.

b) Zu dieser kostenlosen Garantieprüfung zwecks Verlängerung der Garantiezeit ist der Kunde verpflichtet das vom Verkäufer bestätigte Original dieses Garantiescheins nachzuweisen. Der Garantieschein muss das Kaufdatum des Produkts, die Typenbezeichnung und die Seriennummer des Produkts deutlich beinhalten. Gleichzeitig mit dem Garantieschein ist ein Original der Quittung über den Warenkauf zu belegen.

c) Ein voll funktionsfähiges Produkt muss in einem sauberen und vollständigen Zustand zur Servicekontrolle geliefert werden, d. h. einschließlich aller Komponenten und Zubehörteile.

d) Nach der Servicekontrolle wird dem Kunden im Garantieschein den Anspruch auf eine einjährige kostenlose Garantieverlängerung bestätigt.

e) Den Transport vom Service zum Kunden wird der Hersteller auf Kosten des Kunden organisieren



Produkt:

Typ:

Seriennummer:

Stempel und Unterschrift:

Verkaufsdatum:

Aufzeichnungen des Services:

*Wir empfehlen bei Beanspruchung der Reklamation einen Beleg über den Produktkauf oder den Garantieschein vorzulegen. Hergestellt für **RS-WETRA Group** in PRC.*

Sammelstelle für den Service nach Ablauf der Garantiezeit:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

ZÁRUČNÍ LIST - HR

Jamstveni uvjeti

1. Na navedeni proizvod marke ASIST, tvrtka U.S.REST AND SHOP. LLC pruža jamstvo od 24 mjeseca od datuma prodaje. Jamstvo od 24 mjeseca se ne odnosi na opremu oštećenu habanjem ili neispravnim rukovanjem u suprotnosti s uputama za uporabu. Vijek trajanja baterije je 6 mjeseci od datuma prodaje.
2. Ovo jamstvo uključuje besplatni popravak ili izmjenu pokvarenih - oštećenih dijelova.
3. S obzirom da su alati ASIST namijenjeni samo za kućnu ili hobi uporabu, proizvođač i uvoznik ne preporučaju koristiti ovaj alat pod posebno teškim uvjetima te za djelatnost poslovanja.
4. Jamstvo se ne može primijeniti na štete i kvarove uzrokovane uslijed neprofesionalnog rukovanja, pretjeranog opterećenja, primjenom neispravne dodatne opreme, mehaničkim oštećenjem, rukovanjem neovlaštene osobe i normalnim trošenjem. Jamstvo se također ne odnosi na oštećenja zbog neke druge primjene proizvoda nego za koju je isti namijenjen.
5. Uvoznik kao ni prodavač ne odgovaraju za štete uzrokovane uslijed neprofesionalnog rukovanja ili rada s ovim proizvodom.
6. U slučaju primjene reklamacije preporučamo predočiti račun o kupnji, kojim kupac dokazuje da je proizvod kupio i na kojem je naznačeno: datum prodaje, tipska oznaka proizvoda, serijski broj, pečat prodavaonice i potpis prodavača. Kako bi se reklamacija što je moguće prije riješila i jednostavnije identifikacije proizvoda, preporučamo popuniti jamstveni list koji je u sastavu prateće dokumentacije.
7. Preporučamo vam da alat koji šaljete na popravak tijekom jamstva dostavite zajedno s računom o kupnji proizvoda (eventualno kopiju). Zbog gore navedenih razloga preporučamo priložiti popunjeni jamstveni list. Proizvod šaljite čvrstom pakiranju (preporučamo izvorno pakiranje prilagođeno izravno za proizvod), tako će se spriječiti eventualno oštećenje tijekom transporta.
8. Reklamaciju primijenite kod prodavača od kojih ste proizvod ili alat kupili.
9. Jamstveni rok se produljuje za razdoblje tijekom kojega su proizvod ili alat bili na jamstvenom popravku.
10. Ako servisni tehničar tijekom kontrole proizvoda koji reklamirate utvrdi da je kvar uzrokovan uslijed nepravilne uporabe proizvoda te ukoliko reklamacija neće biti prihvaćena, popravak će se izvršiti na trošak vlasnika proizvoda jedino ako će isti to zahtijevati.
11. Tvrtka U.S.REST AND SHOP. LLC svojim kupcima nudi mogućnost produljenja jamstva čak na 36 mjeseci. Za dobivanje produljenja jamstva iznad okvira zakonskog jamstvenog roka (24 mjeseca) moraju biti ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - a) Prije isteka zakonskog jamstvenog roka funkcionalan proizvod dopremite besplatno pregledati u ovlaštenom servisu. Potpuno funkcionalan proizvod potrebno je dopremiti u ovlašteni servis u razdoblju od 21 mjeseci do 24 mjeseca od datuma kupnje proizvoda.
 - b) Za ovaj besplatan jamstveni pregled u svrsi produljenja jamstvenog roka kupac je obvezan predočiti original ovog jamstvenog lista potvrđenog od strane prodavača. U jamstvenom listu čitljivo mora biti naveden datum kupnje proizvoda, tipska oznaka i serijski broj proizvoda. Istodobno sa jamstvenim listom potrebno je predočiti original potvrde o kupnji robe.
 - c) Potpuno funkcionalan proizvod potrebno je dopremiti u servis na pregled u čistom i cjelovitom stanju, uključujući sve dijelove i opremu.
 - d) Poslije servisnog pregleda kupac će u jamstveni list dobiti potvrdu da ima pravo na besplatno produljenje jamstva za jednu godinu.
 - e) Prijevoz iz servisa kupcu osigurava proizvođač na troškove kupca.



Proizvod:

Tip:

Serijski broj:

Pečat i potpis:

Datum prodaje

Zapisi sa popravka:

Za potrebe primjene reklamacije preporučamo predočiti dokaz o kupnji proizvoda ili eventualno jamstveni list.

Proizvedeno za RS-WETRA Group u PRC.

Sabirni mjesto servisa poslije isteka jamstva:

RS-WETRA Group, service ASIST
Areál Moravolen, Janáčkova 760/4, 796 01 Jeseník, Czech Republic
www.wetra-xt.com/servis

RS WETRA

GROUP

Asist®

Asist®
smart garden

NORDIX®
SHARP TOOLS

GIORI
MILANO - 1888

J.⊕.WRIGHT
SINCE 1878

MAURITZ®
GENÈVE

REPORTER